PROBANKA
POSLOVNA ENOTA KRANJ
Koroška 1, tel. 04/280 16 00

OPC ŠENČUR
Poslovni prostori v OPC Šenčur
Informacije: tel. (04) 279 18 00
www.rzisnik-perc.si

ZEISS
KAKOVOST ZA VAŠE OČI
Carl Zeiss d.o.o., Betnavska 27, 2000 Maribor

POTROŠNIŠKI KREDITI
Gorenjska Banka
Banka s poslubom
http://www.gbkr.si
S 1.8.2002 nižje obrestne mere

GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 72 - CENA 160 SIT (14 HRK) Kranj, torek, 17. septembra 2002

Foto; Gorazd Kavčič

Union, Lek, Titan... Naslednji!

Francoska banka Societe Generale je lani postala večinska lastnica SKB banke, italijanska banka SanPaolo je prevzela Banko Koper, država pa je 39-odstotni delež Nove Ljubljanske banke kot največje slovenske banke prodala belgijski bančno zavarovalniški družbi KBC (34 odstotkov) in Evropski banki za obnovo in razvoj (5 odstotkov). V večinsko tujo last so prešli tudi Simobil, Cementarna Trbovlje, logaški Valkarton... Belgijski "svetovni lokalni pivovar" Interbrew želi prevzeti Pivovarno Union (in bi jo že tudi prevzel, če se mu ne bi po robu postavila Pivovarna Laško), švicarska farmacevtska družba Novartis bi rada pod svoje okrilje ugledni ljubljanski Lek, v petek je francoska družba Securidev objavila ponudbo za prevzem kamniškega Titana...

To so v zadnjih dveh letih najbolj razvpiti primeri "vstopanja" tujega kapitala v slovenske družbe, ob katerih pa se vsi, ki spremljajo dogajanje v poslovnem svetu, sprašujejo, katera družba bo naslednja prešla pod okrilje tujih lastnikov. Neuradno je slišati kar nekaj imen družb, ki so že na očeh velikih mednarodnih korporacij, a ker so to strogo varovane skrivnosti, si nihče ne upa v javnost z imeni, saj vsaka "občutljiva informacija" takoj vpliva na ceno delnic. Medtem ko vodilni v podjetjih zagotavljajo, da jim prevzemnik zagotavlja večjo varnost v vse hujši svetovni konkurenci in možnosti za širitev trga, se vsi, ki stojijo na okopih nacionalnega interesa, sprašujejo, ali bo Slovenija "razprodala" vsa najboljša (velika) podjetja in bodo ostala v domači lasti le slabša, manj perspektivna. Na njihovo srečo slovenska podjetja niso le "žrtve", ampak tudi "osvajalci". Medtem ko velike mednarodne družbe pogledujejo za slovenskimi, so slovenske precej aktivna na trgih nekdanje Jugoslavije. Kolinska iz Ljubljane, na primer, je pred kratkim postala večinska lastnica srbske družbe Palanački Kiseljak. **Cveto Zaplotnik**

Kandidati za župane na okroglih mizah

Kranj - Vrstni red občin, v katerih bo Gorenjski glas organiziral pogovore s kandidati za župane, bomo žrebali v sredo, 18. septembra, ob 16. uri v uredništvu na Zoisovi 1 v Kranju.

Na osnovi 5. člena Zakona o volilni kampanji morajo javna glasila 45 dni pred dnevom glasovanja objaviti pravila za izrabo časopisnega prostora za predstavitev kandidatov, političnih strank in njihovih programov pred lokalnimi in predsedniškimi volitvami. Pravila Gorenjskega glasa bomo objavili v prihodnji številki.

Predsedniške in lokalne volitve bo Gorenjski glas spremljal tudi informativno in problemsko. Pripravili bomo pogovore s kandidati za predsednika republike in okrogle mize v gorenjskih občinah s kandidati za župane. **Pogovore bomo organizirali v občinah Kranjska Gora, Jesenice, Žirovnica, Tržič, Bohinj, Bled, Radovljica, Kranj, Naklo, Šenčur, Cerklje, Preddvor, Škofja Loka, Gorenja vas-Poljane, Železniki, Žiri, Medvode, Vodice, Kamnik in Komenda.** Zaradi enakopravnega položaja kandidatov bomo izžrebali vrstni red občin. **Javno žrebanje bo jutri (v sredo), 18. septembra, ob 16. uri v uredništvu Gorenjskega glasa na Zoisovi 1 v Kranju.** Na žrebanje vabimo kandidate za župane in predstavnike političnih strank.

Sodil sebi in hčerki

Po sedaj znanih podatkih bo policija družinsko tragedijo, ki se je na Jesenicah zgodila v petek, 13. septembra, zvečer, obravnavala kot umor in samomor, razen če ne bo obdukcija pokazala, da se je v stanovanju stolpnice na Cesti revolucije odvil drugačen scenarij.

Jesenice - Na Cesti revolucije na Jesenicah sta zaradi strelnih ran minuli petek zvečer umrla 40-letni Bernard Rajhard in njegova 11-letna hčerka Ajda Kervišar. Za njuno smrt je najverjetneje kriv oče, ki naj bi najprej s strelnim orožjem umoril hčerko, nato pa storil samomor. Strelno orožje so

kriminalisti kasneje našli ob truplih, v stanovanju pa niso našli nobenih sledi, ki bi kazale na prisotnost tretje osebe. Pravi odgovor pa bo dala šele obdukcija trupel, ki naj bi bila končana včeraj.

Policija je sporočila, da je bil pokojni Bernard Rajhard že dalj časa brez zaposlitve. Večino časa je posvetil oskrbi svoje hčerke, ki je bila hudo prizadeta in priklenjena na invalidski stol. Med vikendi je bila Ajda pri očetu, med tednom pa pri materi Mojci, saj sta se starša pred časom razšla. Partnerkin odhod naj bi tako pokojnega hudo prizadel, čeprav naj bi še vedno finančno skrbela zanj. Večkrat naj bi tako po telefonu klical njo in njeno družino ter jim grozil, da bo vse pobil, če se ne vrne k njemu, je še sporočila policija.

Medtem ko tudi Mojčin oče Igor Kervišar pove, da je njegova hčerka v razmerju s pokojnim Bernardom trpela, tudi zaradi nasilništva in hudega ljubosumja, pa sosedi o pokojniku, ki je v petek trinajstega sodil sebi in hčerki, govorijo pohvalno. Predstavljajo ga kot skrbnega očeta, ki je bil zelo navezan na hčer in je zanjo lepo skrbel, bolelo pa ga je, ker sta se s partnerko razšla. **S. Š., foto T. D.**

Klic po ohranjanju gorske narave

Lisca nad Sevnico - Dan slovenskih planincev, ki ga je vodstvo Planinske zveze Slovenije prvič pripravilo v samostojni državi, je bil hkrati osrednja prireditev ob mednarodnem letu gora pri nas. Temu primerna je bila udeležba na sobotni svečanosti na Lisci, kamor so se iz raznih krajev Slovenije - tudi z Gorenjskega - podali mnogi od 74 tisoč članov PZS in drugi ljubitelji gora. Kot je v nagovoru planincem poudaril minister za okolje **Janez Kopač**, gorskega sveta ni moč obravnavati le kot točko za izlete. Na več kot 40 odstotkih gorate Slovenije so bogate zaloge vode in drugih obnovljivih virov, območje pa odlikuje tudi biotska raznolikost. Zato si bodo prizadevali za ravnovesje med gospodarskim razvojem, socialnimi razmerami in varstvom narave. V tem duhu je nadaljeval tudi slavnostni govornik **Borut Pahor**. "Čeprav se morda sliši paradoksalno, se mi zdi kritičen odziv širše javnosti na mednarodno srečanje v Johannesburgu zelo pomemben. Kritika namreč pomeni, da ljudje pričakujejo od svojih oblasti in mednarodne skupnosti napredek na področju varstva narave in njenega trajnostnega razvoja," je ocenil predsednik državnega zbora. Predsednik PZS **Franc Ekar** je podelil zlate častne znake PZS predstavnikom šestih ministrstev. Srebrne znake so prejeli poveljnik CZ Slovenije Miran Bogataj in pilota helikopterja Jože Brodar in Jože Kalan. Drugi častni član PZS je postal predsednik države Milan Kučan. Na srečanju so podpisali tudi pogodbo med PZS in podjetjem Planika iz Kranja, ki bo članom planinske organizacije omogočilo prihodnje leto popust pri nakupu gorske obutve. **Stojan Saje**

Otroci nič več blatni do kolen

Begunje - Minuli petek so v Begunjah pripravili krajšo slovesnost ob zaključku prve faze posodobitve lokalne ceste od Tiskarne Žbogar proti osnovni šoli in naprej do kapelice v smeri Dvorske vasi.

Kot je povedal predsednik sveta KS **Branko Gogala**, cesta služi kot šolska pot, doslej pa se je ob dežju in snegu makadam spremenil v blato, tako da so bili šolarji ponavadi blatni do kolen. Pot uporabljajo tudi številni kolesarji kot obvoznico od Podvina skozi vasi proti Žirovnici ali Tržiču. V prvi fazi so asfaltirali in uredili odvodnjavanje na dveh odsekih v skupni dolžini 550 metrov. Dela je opravilo Cestno podjetje Kranj, vrednost naložbe je 6,5 milijona tolarjev, od tega je Občina Radovljica zagotovila 5,5 milijona, Krajevna skupnost Begunje pa milijon tolarjev. Kot je povedal radovljiški župan **Janko S. Stušek**, je omenjena cesta tanka nit, ki povezuje kraj, doslej pa je na njej opravljenega šele tretjina dela. V prihodnje bodo asfaltirali še približno kilometer in pol proti Dvorski vasi in odcep do Čufarjevega zdravilišča. **U.P.**

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI TEL: 2014 247 2014 248 2014 249
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj

Slovenska policija učinkovitejša in prijaznejša

Minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc je v petek podpisal Temeljne usmeritve za pripravo srednjeročnega načrta razvoja in dela policije v obdobju 2003 - 2007 in jih izročil generalnemu direktorju policije.

Ljubljana - Minister je povedal, da je temeljne usmeritve doslej pripravljala policija sama, po novem pa jih ministrstvo. Policija sedaj uspešno vključuje v mednarodno sodelovanje in v Interpolu in Evropolu dobiva dobre ocene. Temeljne usmeritve upoštevajo

Generalni direktor policije Marko Pogorevc (levo) mora do novembra pripraviti petletni srednjeročni načrt razvoja in dela policije.

mora na njihovi osnovi do 1. novembra letos pripraviti petletni srednjeročni načrt razvoja in dela policije. Temeljne usmeritve je pripravljala posebna skupina ministrstva in zunanjih strokovnjakov, slovenska policija pa jih bo uresničevala v pomembnem obdobju vključevanja Slovenije v Evropsko unijo in Nato ter varovanja južne meje na osnovi sporazuma iz Shengena. **Minister dr. Rado Bohinc** je novinarjem povedal, da se slovenska policija že priporočila in smernice Evropskega kodeksa policijske etike, v katerem so zapisana načela delovanja moderne evropske policije.

Nizka raziskanost kaznivih dejanj

Temeljne usmeritve za pripravo srednjeročnega načrta dela policije vsebujejo 16 glavnih ciljev. Ministrstvo je dalo posebno pozornost področju kriminala, javnemu redu in miru, nadzoru cestnega

prometa in varnosti v njem ter varovanju državne meje in preprečevanju nedovoljenih migracij. Pri **preprečevanju kriminala** mora biti delo policije strokovnejše in kakovostnejše, da bodo zbrani dokazi trdnejši in zadostni za pravnomočno obsodbo. Cilj dela policije bo pravnomočna sodba in ne le obtožnica. Dvigniti se mora tudi stopnja raziskanosti kaznivih dejanj. Sedaj je nekaj nad 48 odstotki, pred leti pa je bila že na 70 odstotkih. Število kriminalnih dejanj, vključno z gospodarskim kriminalom, narašča, kriminal pa se pojavlja v novih oblikah. Policija mora tudi zboljšati odnos do prijaviteljev kaznivih dejanj. Pri zagotavljanju **javnega reda in miru** bo namenila policija posebno pozornost preprečevanju družinskega nasilja in posredovanju v primerih novih oblik zbiranj ljudi kot so na primer velike športne prireditve in protesti. Minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc je pri opisovanju nalog **pri varovanju državne meje** in preprečevanju nedovoljenih migracij opozoril na uspehe, ki jih je pri preprečevanju nedovoljenih prehodov preko državne meje dosegla slovenska policija. Letos jih je v primerjavi s preteklimi leti za 70 odstotkov manj. Leta 2000 je bilo 36.000 ilegalnih prehodov preko meje, lani 20.000, v letošnjih prvih petih mesecih pa 3400. Problem se torej umirja, ni pa obvladan, saj bodo ljudje še naprej pritiskali na meje evropskih držav, med katerimi je tudi Slovenija. Do leta 2007 bo po ministrovih napovedih naša 670 kilometrov dolga južna meja varovana po shengenskih načelih. Četrti strateški cilj pa je **boljša varnost v cestnem prometu.** Osnova je Nacionalni program zagotavljanja varnosti v cestnem prometu, v katerem je dana posebna pozornost večji varnosti pešcev, kolesarjev in mladih voznikov, med vzroki za nesreče pa hitrosti in alkoholu. Izkušnje kažejo, da je varnost na cesti večja, če je policijski nadzor ostrejši. Milejši je policijski nadzor, več je nesreč. V obdobju med letoma 1995 in 2005 se mora število prometnih nesreč prepoloviti, kar pomeni, da na cestah ne bi smelo umreti več kot 210 ljudi. Obeti so dobri, saj je bilo v letošnjem prvem polletju manj mrtvih kot v enakem lanskem obdobju.

Partnerstvo državljanov in policije

Slovenska policija bo v naslednjih letih še bolj delovala preventivno, tudi na osnovi **partnerskega odnosa z državljani** in medsebojnega zaupanja. Druga področja, na katerih bo prav tako zavzeto delovala policija, pa so mednarodno policijsko sodelovanje, doseganje visoke kakovosti policijskih storitev, sodelovanje z javnostmi, organiziranost in metode dela policije, varovanje zaupnih podatkov in informacij, oblikovanje notranjih organizacijskih pravil in spoštovanje etičnih norm delovanja policije, načrtovanje in izobraževanje kadrov, uveljavljanje kariernega sistema in utrjevanje medsebojnega zaupanja ter skrb za varnost policistov samih.

Jože Košnjek, foto: Tina Dokl

Kandidatov je že 14

Zadnji je kandidaturo na volitvah za predsednika države napovedal Joško Joras, ki je bil zaradi upiranja hrvaškim oblastem in vztrajanju, da je Slovenec in da je njegova hiša v Sloveniji, v puljskem zaporu.

Ljubljana - Glede na število napovedanih kandidatov za predsednika Republike Slovenije bo 10. novembra potekal zanimiv boj za najbolj ugleden položaj v državi. Napovedanih kandidatur je že 14. **Kandidati so dr. France Arhar, dr. Anton Bebler, Barbara Brezigar, Jure Cekuta, dr. Janez Drnovšek, Štefan Hudobivnik, Zmago Jelinčič, dr. Lev Kreft, Marko Kožar, Dušan Mihajlovič, Tomaž Rozman, Stane Sevčnikar, Blaž Svetek in Joško Joras.**

Za celovitost Piranskega zaliva in za teritorialni dostop Slovenije na odprto morje je volilno geslo najnovejšega predsedniškega kandidata **Joška Jorasa.** Kandidaturo je napovedal le nekaj dni po izpustitvi iz puljskega zapora, kjer je začel gladovno stavko. Joras se je odločil za kandidaturo brez podpore Slovenske ljudske stranke, katere član je. Stranka se je že odločila za podporo dr. Francetu Arharju. Kot državljan Slovenije imam pravico do kandidature, je dejal in zagotovil, da bo do roka zbral 5000 podpisov.

Štefan Hudobivnik iz Naklega je na zadnji konferenci za novinarje pojasnil način preprečitve izumiranja slovenskega naroda. Če se bo upadanje števila rojstev nadaljevalo, nas bo leta 2050 manj od milijona. Štefan Hudobivnik, ki bo za kandidaturo moral zbrati 5000 podpisov podpore volivcev, če ne bo dobil napovedane podpore treh poslancev državnega zbora (za sodelovanje se dogovarja tudi s Krščansko socialno unijo), je dejal, da mora postati družina spet vrednota. Materam je treba priznati enakopravnost in omogočiti svobodno izbiro med kariero in starševstvom. Štefan Hudobivnik predlaga, da bi enemu od staršev za rojstvo prvega otroka pripadlo eno leto dopusta, ob rojstvu drugega otroka 3 leta dopusta, ob rojstvu tretjega otroka 5 let starševskega dopusta, ob rojstvu četrtega otroka 10 let starševskega dopusta in ob rojstvu petega otroka dopust do upokojitve s tem, da bi porodniški dopust prvih 105 dni po rojstvu lahko koristila le mati. Kaj nam bo Nato, če ne bomo imeli koga braniti, in kaj nam bo lastništvo, če ne bo lastnikov, se sprašuje. Več otrok je zagotovilo socialne varnosti, ne pa pokojninski stebri, tudi če bi jih imeli 15. Evropska družina je družina treh generacij, meni Štefan Hudobivnik in opozarja s podatkom, da se je od leta 1991 dalje število Slovencev zmanjšalo od 10 do 15 odstotkov.

Jože Košnjek

Trgovci protestirajo pri Pahorju

Ljubljana - Predsednik Sindikata delavcev Trgovine Slovenije **Franci Lavrač** in sekretar **Sandi Bartol** sta v odprtem pismu predsedniku državnega zbora Borutu Pahorju v imenu 100.000 zaposlenih v dejavnosti trgovine, od katerih jih je 40.000 trgovk in trgovcev, protestirala, ker na dnevni red prve jesenske seje državnega zbora ni uvrščen predlog spremenjenega zakona o trgovini. S tem se podaljšuje pravna praznina, v kateri delodajalci kršijo pravice do dnevnega, tedenskega in letnega počitka. Člani sindikata zato zahtevajo takojšnjo ureditev obratovalnega časa prodajaln in uvrstitev predloga zakona na dnevni red seje državnega zbora. Če se to ne bo zgodilo, bo začel sindikat izvajati svoje aktivnosti, vključno z zbiranjem podpisov za referendum o obratovalnem času trgovin. Sindikat bo o nastalem položaju obvestil Evropsko komisijo, Mednarodno organizacijo dela in Evropsko konfederacijo sindikatov v Bruslju. V pismu, ki sta ga prejela tudi predsednik vlade in varuh človekovih pravic, se sprašujejo, v čigavem interesu je izzivanje socialnega nemira v dejavnosti, v kateri je 15 odstotkov vseh zaposlenih v Sloveniji.

J.K.

Letos 18 milijard za železnico

Ljubljana - Vlada je na seji, ki je bila v četrtek, 12. septembra, sprejela letni **načrt gradnje, vzdrževanja in modernizacije železniške infrastrukture za leto 2002.** Za uresničitev načrta bo letos na voljo 18 milijard 364 milijonov tolarjev, od katerih jih bo 9,6 milijarde tolarjev zagotovil proračun, ostalo pa bodo posojila in denar Darsa. Vlada je prav tako sklenila, da bo od Mestne občine Maribor prevzela **ustanoviteljske pravice in obveznosti do javnega zavoda Slovensko narodno gledališče Maribor,** ki je trenutno največji posamični kulturni zavod v Sloveniji z okrog 310 zaposlenimi za nedoločen in določen čas. Kot tak sodi med ključne kulturne ustanove v Sloveniji. Država je krila bistveni delež delovanja gledališča, na program gledališča in na poslovanje pa ni imela vpliva. Na državo je sedaj preneseno nad 7,5 milijarde vredno premoženje, določen upravljavski vpliv pa bo še naprej imela tudi Mestna občina Maribor. **J.K.**

Brez Primorske ni Slovenije

Senožeče - Letos mineva 55 let od uveljavitve Mirovne pogodbe z Italijo, ki je bila februarja leta 1947 podpisana v Parizu in uveljavljena septembra in s katero je bila Primorska dokončno priključena k Sloveniji. Memorandum o soglasju iz leta 1955 in Osimski sporazumi iz leta 1975 so našo zahodno mejo dokončno utrdili.

V nedeljo so na posebni slovesnosti v Senožečah, katere pokrovitelj je bil predsednik Republike Slovenije Milan Kučan, obeležili ta pomemben jubilej in odkrili doprsna kipa Pepci Čehovin - Tatjani, prvi padli partizanki na Primorskem, in Niku Šturmu - Tarzanu, članu prve skupine aktivistov OF na Primorskem. Govornik na nedeljski slovesnosti je bil član sveta Zveze združenj borcev NOV Slovenije Janez Stanovnik. Med drugim je dejal, da se je Primorska osvobodila sama in da brez priključitve Primorske ne bi bilo slovenske suverenosti in državnosti. Zato je obletnica priključitve Primorske velik dan za ves slovenski narod. **J.K.**

GORENJSKI GLAS Uradni vestnik Gorenjske
LETO: XXXV 17. septembra 2002 Številka 31

VSEBINA

OBČINA NAKLO
SKLEP O RAZVELJAVITVI ODLOKA O RAZGLASITVI SPOMINSKEGA PARKA UDIN BORŠT NA OBMOČJU OBČINE NAKLO ZA ZGODOVINSKI IN KULTURNI SPOMENIK

OBČINA NAKLO

Na podlagi 11. člena Statuta občine Naklo (UVG, št. 8/99) je Občinski svet Občine Naklo na svoji 29. seji dne 04.09.2002 sprejel

S K L E P
O RAZVELJAVITVI ODLOKA O RAZGLASITVI SPOMINSKEGA PARKA UDIN BORŠT NA OBMOČJU OBČINE NAKLO ZA ZGODOVINSKI IN KULTURNI SPOMENIK

Razveljavi se Odlok o razglasitvi Spominskega parka Udin boršt na območju Občine Naklo za zgodovinski in kulturni spomenik objavljen v Uradnem vestniku Gorenjske številka 34 z dne 04.01.2002.

1. člen

Ponovno se uveljavi Odlok o razglasitvi Spominskega parka Udin boršt za zgodovinski in kulturni spomenik objavljen v Uradnem vestniku Gorenjske številka 20/85.

2. člen

Sklep se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

3. člen

Številka: 12/40-103
Datum: 04.09.2002

ŽUPAN OBČINE NAKLO:
IVAN ŠTULAR l.r.

Sklad pomaga ljudem v stiski

Jamstveni sklad deluje peto leto, preživninski tretje. Oba se "ukvarjata" z denarjem, a oba tudi s tem, kako pomagati ljudem v stiski - delavcem brez služb in otrokom brez preživnine.

Ljubljana - V Sloveniji je ob koncu 1997. leta začel delovati jamstveni sklad, slabi dve leti kasneje pa še preživninski. Prvi zagotavlja pravice delavcem, ki jim je delovno razmerje prenehalo zaradi insolventnosti oz. nezmožnosti delodajalca, da poravnava svoje obveznosti, drugi omogoča uveljavljati pravice otrok v primeru neplačevanja preživnine.

"Priznati moram, da včasih zaposleni na skladu kar ne moremo verjeti stiskam, v katerih so se znašli ljudje, ki pridejo k nam, pa najsi gre za upravičence iz jamstvenega ali preživninskega sklada," ugotavlja direktorica javnega sklada **mag. Lilijana Madjar**. "Lahko si predstavljate, v kakšni nemoči in finančni stiski se znajde družina, kjer sta delo zaradi stečaja izgubila eden ali celo oba od roditeljev in tako ostala brez vseh dohodkov, običajno pa se je ta družina zaradi slabega poslovanja podjetja že kar nekaj časa preživljala s skromnimi, nerednimi dohodki. V podobnih razmerah se znajde tudi eden od staršev, ko se po skupni življenjski poti s partnerjem ponavadi po zelo bolečem razhodu znajde sam z otroki, brez finančne pomoči, a z vsemi obveznostmi: z vprašanjem, kako naj omogoči otroku, da se ne bo počutil prikrajšanega pri vsem, česar so deležni njegovi vrstniki, na katerega pa odgovora ne pozna."

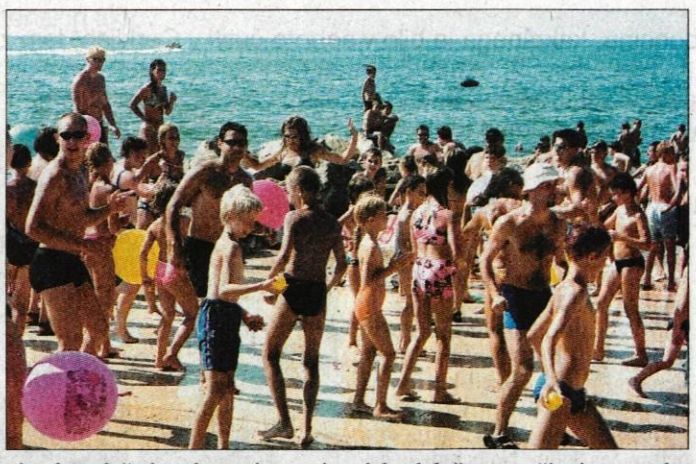
Lani največ zahtev iz Almire

Pravico do izplačila iz jamstvenega sklada imajo delavci, ki so izgubili delo zaradi stečajnega postopka ali prisilne poravnave in so bili pred prenehanjem delovnega razmerja pri istem delodajalcu neprekinjeno za določen ali nedoločen čas zaposleni najmanj tri mesece. Enake pravice imajo tudi delavci, ki so izgubili službo v postopku izbrisa podjetja iz sodnega registra brez likvidacije. Pogoj je, da svoje pravice prijavijo v rokih in na način, kot jih določata zakona o prisilni poravnavi, stečaju in likvidaciji in zakon o delovnih razmerjih. Postopek za uveljavitev pravice se vedno začne na zahtevo delavca, ki najkasneje v 90 dneh od prenehanja delovnega razmerja odda vlogo na območno službo republiškega zavoda za zaposlovanje.

Sklad je od začetka delovanja novembra 1997. leta do konca letošnjega maja pomagal z denarnim izplačilom iz stiske več kot 45 tisoč upravičencem v skupnem znesku 6,2 milijarde tolarjev. Lani je prejel 2.651 zahtev, ki so jih posredovali zaposleni iz 131 podjetij. Največ jih je prejel iz Almire Radovljica (264), Tola Šentjur (174), Agromerkurja Murska Sobota (160), Siturista Ljubljana (145), Emone blagovni center Ljubljana (134) in Indipa Murska Sobota (105), veliko pa je bilo tudi zahtev zaposlenih iz manjših podjetij. Ljubljanska območna služba zavoda za zaposlovanje je skupno dobila 759 zahtev, mariborska 426, kranjska 369, murskosoboška 350 - in tako dalje. Sklad je z izplačili v skupnem znesku skoraj 600 milijonov tolarjev pomagal 3.085 delavcem iz 127 podjetij, od tega 367 delavcem z Gorenjskega. Podobno se nadaljuje tudi letos. V prvih petih mesecih, ko se je v Sloveniji začel stečajni postopek za 243 podjetij, postopek prisilne poravnave za 43 in likvidacija za osem podjetij, je prejel 1.633 zahtev delavcev, od tega 22 z Gorenjskega. Več kot sto zahtev je bilo iz sedmih podjetij: Tekstil Pletilstvo - Prosenjakovci (270), Bača - Podbrdo (161), Inles SDR - Sodražica (139), Labod, konfekcija Libna - Krško (136), Jeklotehna trgovina - Maribor (126), Gradbeno podjetje Novo mesto (110) in Jutranjka konfekcija - Dol (106). 1.086 delavcev, med njimi 277 z Gorenjskega, je prejelo skupno skoraj 274 milijonov tolarjev.

Največ štiri in pol minimalne plače

In kolikšna je višina izplačila? Upravičenci lahko iz jamstvenega sklada prejmejo največ 4,5 minimalne plače. Ta znesek vključuje neizplačane plače oz. nadomestila plač za plačane odsotnosti z dela za zadnje tri mesece pred datumom prenehanja delovnega razmerja v višini največ treh minimalnih plač, nadomestila plače za čas neizrabljenega letnega dopusta v višini najmanj polovice minimalne plače in odpravnine v višini največ ene minimalne plače. Na podlagi teh meril je lani najvišje izplačilo znašalo 280.360 tolarjev oz. povprečno 134.756 tolarjev, v letošnjih prvih petih mesecih pa najvišje 288.637 tolarjev in povprečno 171.403 tolarje. Denar, ki ga sklad izplača delavcem, potem terja od podjetij. Lani je izterjal 421 milijonov tolarjev oz. okrog 70 odstotkov vseh izplačil, ob koncu leta pa je do 289 podjetij izkazoval skoraj 1,9 milijarde tolarjev terjatev, pri tem pa dobro polovico predstavlja dolg devetnajstih podjetij.



Omejitev: starost in dohodek

Preživninski sklad je namenjen otrokom, ki jim je s pravnomočno sodbo, začasno odredbo oz. z dogovorom pri centru za socialno delo določena preživnina, vendar je preživninski zavezanci ne plačujejo. Šteje se, da zavezanec ne plačuje preživnine, če je ne plača tri mesece zapored oz. jo plačuje neredno in jo v zadnjem letu dolguje za tri mesece. Zahtevo za uveljavitev nadomestila preživnine je možno uveljavljati do dopolnjenega petnajstega leta starosti otroka oz. za tri leta dlje, če otrok še ni v delovnem razmerju, in le, če dohodek na družinskega člana ne presega 55 odstotkov povprečne plače v državi v preteklem letu. Pogoj je tudi, da je upravičenec oz. njegov zakoniti zastopnik začel postopek za izterjavo preživnine, pa je bil ta neuspešen oz. traja že več kot tri mesece.

Sklad je zahteve za uveljavitev nadomestila preživnine začel zbirati oktobra 1999. leta. Največ jih je prejel v prvih treh mesecih delovanja, lani pa jih je dobil 639 za 808 otrok. Tri četrtine zakonitih zastopnikov je vložilo zahtevo za enega otroka, 22 odstotkov za dva, dobra dva odstotka za tri, eden pa za pet otrok. Največ zahtev je bilo z območja Ljubljane (219) in Maribora (163) ter Kranja (88) in Celja (85). Sklad je izdal 682 odločb za 870 otrok. Pravico do nadomestila preživnine je priznal 658 otrokom, 87 otrok pa ni izpolnjevalo pogojev, največ zato, ker so bili starejši od 18 let in so presegli 55 odstotkov povprečnega dohodka na družinskega člana v državi. Skupno je izplačal skoraj 309 milijonov tolarjev nadomestila preživnine oz. povprečno 11.987 tolarjev na otroka. V letošnjih prvih petih mesecih je dobil 266 zahtev za 344 otrok, od tega 32 iz gorenjske regije, pri tem pa več kot polovica otrok (kar 56 odstotkov) izhaja iz družin, ki imajo na družinskega člana pod 25 odstotkov lanskega povprečnega dohodka v Sloveniji. Pravico do nadomestila je priznal 177 otrokom, skupno je v petih mesecih izplačal 147 milijonov tolarjev nadomestil, ob koncu maja pa je povprečno nadomestilo znašalo 13.371 tolarjev.

Težavna izterjava dolga

Višina nadomestila je odvisna od otrokove starosti. Za otroka, starega do šest let, je na zadnji lanski dan znašala 11.431 tolarjev, za otroka, starega od šest do štirinajst let, 12.570 tolarjev in za otroka nad štirinajstim letom starosti 14.860 tolarjev. Denar, ki ga sklad izplača upravičencem, poskuša izterjati od preživninskih zavezancev. Predlani je sam ali preko pooblaščenih odvetnikov izterjal 3,1 odstotka izplačanega zneska, lani 7,8 odstotka oz. dobrih 24 milijonov tolarjev, v letošnjih prvih petih mesecih pa dobrih sedem milijonov tolarjev oz. 4,8 odstotka izplačil. Dolg je zelo težko izterjati, kljub temu pa bo sklad poskrbel, da nobena terjatev ne bo zastarala in da bo vsaj dolgoročno poskušal izterjati vse, kar bo možno. Sicer pa je Slovenija ustanovila takšen sklad iz podobnih razlogov kot marsikje v Evropi: zagotoviti denar za preživljanje otroka, pri tem pa država kot vztrajna upnica prevzame del bremena.

Cveto Zaplotnik

Pred hokejisti kranjskega Triglava je naporna in negotova sezona

Brez domačega ledu bodo domačini na tujem

Potem ko so marca stopili led v dvorani kranjskega sejmišča, je domači hokejski klub ostal brez prostora za treninge in tekme, kar za skoraj 150-članski športni kolektiv pomeni veliko in težko preizkušnjo - Eno sezono bodo skušali preživeti na gostovanjih.

Kranj, Jesenice - Minuli konec tedna se je za hokejiste začela nova sezona. Igralci kranjskega Triglava so jo - po tradiciji - začeli na tuji ledeni ploskvi, saj večina ne pomnijo, da bi v Kranju ledena dvorana na sejmišču začela z obratovanjem pred koncem oktobra. Letos pa so že pomladi izgubili zadnje upanje, da bi v tej sezoni sploh imeli lastno drsališče, saj naj bi se staro porušilo, novega pa seveda v Kranju še ni.

Do nove sezone novo drsališče?!

"Člani uprave kranjskega hokejskega kluba smo imeli v zadnjih mesecih na občini in Zavodu za šport kar nekaj sestankov z vsemi odgovornimi, seveda vse s ciljem, da se dogovorimo, kako čim hitreje do nove dvorane oziroma mestnega drsališča. V klubu smo pripravili različne variante izgradnje hale, pa tudi različne možnosti financiranja te izgradnje. Tako smo z naše strani že v mesecu marcu na Zavod za šport dali svoje predloge. Od Zavoda smo dobili pismeno zagotovilo, da akcije v zvezi z izgradnjo hale potekajo v skladu s tem, da bo Kranj do naslednje zimske sezone dobil mestno drsališče. Prav tako so nam obljubili, da nam bodo do takrat pomagali s prevozi in pokrivanjem stroškov, ki bodo v klubu nastali zaradi tega, ker smo izgubili "svojo" dvorano. Lahko pa tudi rečem, da v klubu pričakujemo od svetnikov, ki so dvignili roke, da se hala lahko podre, da bodo sedaj dvignili roke, da je treba novo halo narediti. V proračunu je pač zato treba zagotoviti določen denar," pravi podpredsednik Hokejskega kluba Triglav Kranj **Marko Oblak**, ki je bil pred novo sezono zadovoljen, ker so v drugih klubih razumeli njihovo stisko in jim odstopili po nekaj ur na njihovih drsališčih: zlasti seveda na Bledu in Jesenicah. "Hokejska zveza nam zaenkrat stoji ob strani le z moralno podporo, druge pomoči še nismo dobili. To je za nas slaba tolažba, čeprav se dosti pogovarjamo tudi v strokovnem svetu HZS," pravi Marko Oblak. V klubu so se morali sprijazniti tudi z dejstvom, da bodo letos še težje pridobivali sponzorje kot v letih, ko so jim za proti uslugo lahko obljubili reklamiranje na domači zaščitni ogradi. K sreči jim Merkur in nekateri drugi še vedno stojijo ob strani in z njimi upajo na boljše čase: "Če se bo nova dvorana v Kranju začela graditi do naslednje sezone, je zagotovo, da hokej v Kranju bo obstal. Če se ne bo, pa se bojim, da bomo obupali tudi največji optimisti," dodaja Marko Oblak.

Zatočišče na Bledu, Jesenicah in Celju

Seveda je veliko breme v klubu v zadnjih mesecih padlo tudi na trenerje in igralce, ki hodijo in trenirajo po vseh koncih Slovenije, skupne priprave pa so delno opravili v Celju, delno na Bledu, sedaj pa trenirajo tudi na Jesenicah.

"Letos smo si začrtali prilagojen program vadbe, ki zaenkrat dobro poteka. Tako pri mladinsko - članski kategoriji praktično v treningih ne bo "manjka", saj bo ta ekipa igrala tako mladinsko kot člansko ligo, kar pomeni, da bodo igrali okoli petdeset tekem in bodo lahko napredovali. Več težav bo v mlajših kategorijah, kjer bo treninga manj, zato bomo delali na posebnem programu. Vseeno upam, da bomo z zagotovljenim številom ur treningov na Bledu in Jesenicah uspeli sezono uspešno pripeljati do konca. Žal na Bledu v oktobru in novembru mesec in pol ne bo ledu, kar bo za nas velik primanjkljaj in upam, da se nam ne bo preveč poznalo," pravi strokovni vodja kluba in trener **Gorazd Drinovec**, ki bo skupaj z ostalimi trenerji v klubu skušal nove člane pridobivati z učenjem in igranjem hokeja na rolerjih v dvorani v Šenčurju.

Bivši dom kranjskih hokejistov je zanemarjen in čaka na rušenje.

Žrtev je za nekatere že prevelika

Čeprav število igralcev v klubu v zadnjih mesecih še ni dosti manjše kot pomladi, pa je s treniranjem prenehalo kar nekaj hokejistov. Med njimi je tudi bivši kapetan članske ekipe **Borut Košenina**. "Dvorana je bila že od nekaj velik problem kranjskega hokeja. Ledeno ploskev smo dobili med zadnjimi v Sloveniji, navadno sredi novembra, ko je prvenstvo potekalo že več kot en mesec. Izostanek treningov se nam je nato poznal vsaj do novega leta. Sedaj, ko smo dvorano dokončno izgubili, pa je dejstvo, da so za treniranje in igranje potrebni še veliko večji napori in tudi stroški. Treba se je voziti na Jesenice ali na Bled, ure treningov so pač take, kot jih je moč tam dobiti in posledica tega je, da se nas je kar nekaj odločilo, da prenehamo z igranjem. Težko je namreč uskladiti svoje delo in življenje ter prihode na treninge, za katere je treba žrtvovati štiri ali pet ur dnevno. Morda se bo za nekatere dalo z veliko zagnanosti zdržati še kakšno leto, če pa nato še ne bo domače dvorane, pa bodo obupali tako starši kot igralci, saj je žrtev enostavno prevelika. Zato je nujno, da se za obstanek kranjskega hokeja zagotovi ledena ploskev. Sicer tega ne bo več. Bo pa velika škoda, saj je v klubu veliko mladih hokejistov, z mladimi se dobro dela in tudi uspehi so," razmišlja sedaj že bivši igralec Borut Košenina.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl in Gorazd Kavčič

Hokejisti Triglav so bili v nedeljo domačini na Jesenicah

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak
Namestnika odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik
Uredništvo
novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic
fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič
lektoriranje
Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino
Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. **Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica:** Marija Volčjak / **Priprava za tisk:** Media Art, Kranj / **Tisk:** SET, d.d., Ljubljana / **Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si /Mali oglasi:** telefon: **04/201-42-47** sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. **Naročnine**: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov: Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 160 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Srečali so se zasvojenci z bencinskimi hlapi

Ropota in smradu po bencinu, kakršnega je bilo v soboto čutiti v Cerkljah, tam že lep čas ne pomnijo.

Cerklje - Povzročili so ga ljubitelji Tomosovih dvokolesnikov, ki so se zbrali na vseslovenskem srečanju. Prireditelji, člani pred nekaj več kot desetletjem osnovanega kluba Mopedtour Zalog, so v Cerklje privabili veliko ljubiteljev starodobnikov na dveh kolesih, ki so se sredi popoldneva odpeljali na 19 kilometrov dolgo krožno vožnjo po vaseh občine Cerklje.

Pred šolo v Cerkljah je bilo vso soboto živahno. Prireditelji so postavili šotore, priložnostno razstavo svoje dejavnosti, celo premični "muzej" starih motorjev, ki ga je v Cerklje pripeljal Hafnar iz Stražišča, pri posebnem okencu pa so sprejemali prijave in menjali tolarje v zvone, valuto, ki velja med člani Mopedtoura Zalog. To je prav zanimiva združba ljubiteljev starih mopedov, kjer so slednji enakih let ali celo starejši od svojih vrstnikov, v njej pa veljajo posebne klubske zakonitosti. Izključno moško druščino, ki se vsako poletje odpravi na večdnevno vožnjo po slovenskih krajih (letos so bili na Bizeljskem in na prireditvi Pivo cvetje v Laškem), so letos po sili razmer okrepili s petimi ženskami. Na paradi so namreč želeli predstaviti tudi obnovljene starodobnike letnika 1960/61, ki jih je Tomos tedaj kakih 700 izdelal za ženske. Moški so sicer tarnali, da so ženske pustili nekoliko preblizu elitnega moškega kluba, kljub temu pa so bili ponosni na njihov atraktivni videz, ki je posnemal tistega iz šestdesetih let. Sami pa so tokrat šarmirali s kavbojskim videzom, kakršnega so si na novo omislili ob letošnjem tradicionalnem potovanju po Sloveniji.

Peterica deklet na ženskih motorjih iz leta 1960.

Starodobniki na startu v krožno vožnjo.

Kje vse so doslej že bili, so ponazorili s kažipotom, ki je kazal na enajst slovenskih doslej že osvojenih ciljev, dvanajsti pa je meril na Nordcapp. Tudi tja pojdejo enkrat, je dejal Rado Škrabar, eden od ustanovnih članov kluba, ki je v odsotnosti zamenjeval Krištofa Janežiča, voditelja Mopedtoura Zalog za tekoče leto. Vodje menjajo vsako leto, kar je še ena od značilnosti kluba. Posebna privlačnost sobotnega srečanja je bil motor flexer iz Tomosa, ki so ga kot nagrado ponudili na srečelovu.

Sicer pa so se srečanja udeležili motoristi posamezniki in klubske skupine (od Gorenjcev v skupini najbolj množično Besničani, ki se družijo na podoben način kot Založani), od najdlje pa je prišel Roman Kovač iz Rimskih Toplic, strasten zbiralec in restavrator starih mopedov. Trenutno jih ima sedem, na krožno vožnjo se je odpeljal z mopedom T 12, letnika 1958, kakršnega je vozil pred 33 leti, ko je osvajal svojo ženo. Takrat so se dekletom fantje na mopedih zdeli na vso moč frajerski, kaj pa danes?

Danica Zavrl Žlebir, foto: Gorazd Kavčič

Plin tudi v Domžalah

Domžale - Minuli teden sta županja občine Domžale Cveta Zalokar Oražem in predsednik Petrolove uprave Janez Lotrič podpisala koncesijsko pogodbo, da bo Petrol na območju občine Domžale zgradil plinsko infrastrukturo ter Domžalam in njihovi okolici naslednjih 30 let zagotavljal nemoteno oskrbo z zemeljskim plinom. Domžale naj bi do konca leta 2007 imele 160 kilometrov plinovodnega omrežja, v katerega bo Petrol v naslednjih letih investiral več kot dve milijardi tolarjev.

Podpis omenjene pogodbe pomeni sklepno fazo sicer junija leta 2000 začetega postopka o podelitvi koncesije za izvajanje gospodarske javne službe izgradnje, upravljanja ter oskrbe z zemeljskim plinom iz omrežja v občini Domžale, v katerem je bila novembra lani za koncesionarja izbrana delniška družba Petrol. Tako rekoč sočasno je bil Petrol kot najbolj ugoden tovrstni ponudnik izbran še v občinah Mengeš in Trzin, kjer plinifikacija tudi že poteka, medtem ko je bila odločba domžalske občine zaradi pritožbe, ki je bila kasneje umaknjena, pravnomočna šele pred kratkim.

Projekt celovite plinifikacije Domžal se bo začel takoj, zaradi tehnične in ekonomske racionalizacije pa bo potekal v petih fazah. Prva faza, ki vključuje izgradnjo omrežja na območjih Zgornjih in Srednjih Jarš, Rodice, Mačkovcev, Zaboršta ter v severnega in osrednjega dela Domžal, bo predvidoma zaključena že do konca prihodnjega leta. 117 kilometrov omrežja pa bo dograjenega do konca leta 2007.

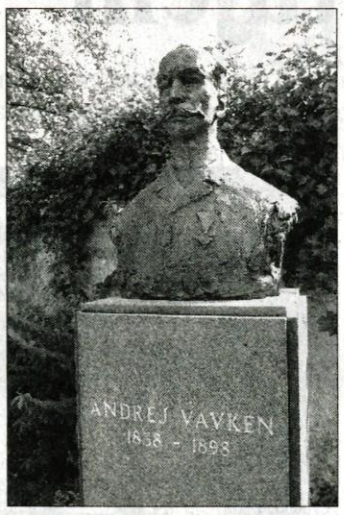
V bolj odmaknjenih naseljih občine, v katerih gradnja omrežja za oskrbo z zemeljskim plinom ne bi bila ekonomična, bodo postavljeni lokalni plinski sistemi s kontejnerji, ki bodo omogočali oskrbo z utekočinjenim naftnim plinom. Ker bo gradnja omrežja potekala sočasno z izgradnjo ostale komunalne infrastrukture, bosta občina in Petrol oblikovala tudi posebno koordinacijsko skupino, ki bo skrbela za usklajeno delo med posameznimi izvajalci gospodarsko javnih služb v občini. V občini bo delovala tudi informacijska pisarna, kjer se bodo uporabniki zemeljskega plina lahko pozanimali o tehničnih, komercialnih, finančnih in drugih podrobnostih, ki so povezane s priključitvijo na plinovodno omrežje. **Andrej Žalar**

V Cerkljah praznujejo

V nedeljo, 22. septembra, bo osrednja slovesnost ob prazniku občine Cerklje. Praznujejo v spomin rojaku Ignaciju Borštniku.

Cerklje - Že minulo soboto in nedeljo so se začele prireditve ob občinskem prazniku, večinoma športne, priredili pa so tudi srečanje motoristov in konjeniške igre. Prireditve se bodo vrstile do konca meseca, osrednja pa bo nedeljska slovesnost v parku znamenitih cerkljanskih mož, kjer bodo odkrili doprsni kip rojaku Andreju Vavknu.

Andrej Vavken je v Cerklje prišel kot učitelj leta 1857 in prosvetno službo tam opravljal vse do upokojitve. Z uspešnim pedagoškim delom je dosegel, da je cerkljanska šola postala najboljša na Gorenjskem, zasluge ima tudi za postavitev novega šolskega poslopja leta 1860. Ob učiteljevanju se je ukvarjal tudi z glasbo. Bil je organist, pravi virtuoz na tem inštrumentu, veliko pa je tudi komponiral in zlasti v cerkveni glasbi je pustil neizbrisne sledi, piše profesor Janez Močnik in dodaja, da si brez Vavknovih pesmi ne moremo predstavljati praznovanja božiča in velike noči. Izkazal se je tudi kot izvrsten zborovodja, pevec solist z žametnim baritonom, razen tega pa je bil tudi odličen organizator, saj je kot farni ključar dosegel, da so cerkev obnovili in kupili tri nove zvonove. Še ne tridesetleten je postal župan ene največjih gorenjskih občin, zbiral okrog sebe široko razgledane in bistre svetovalce. V Vavknovi posebni sobi so se občasno zbirali intelektualci in umetniki kot skladatelj Davorin Jenko, slikar Ivan Franke, pisatelja Jakob Bedenek in Anton Koder, župnik Anton Golobič, zdravnik Edvard Globočnik, pa tudi študentje in kaplani. Kot župan je skušal dvigniti življenjsko raven prebivalcev občine s pridobitvami, koristnimi za vse. Leta 1892 je ustanovil cerkljansko gasilsko društvo, podružnico kmetijske družbe, učil je kmete ravnanja z umetnimi gnojili, vodil je društveno drevesnico, izobraževal sadjarje, ustanovil je podružnico Družbe sv. Cirila in Metoda, ki si je prizadevala za ustanavljanje šol na narodnostno ogroženih območjih. Za mnoge pedagoške, glasbene in gospodarske uspehe ga je cesar Franc Jožef leta 1883 odlikoval z zlatim križcem. Umrl je 1898 in za njim sta upravičeno žalovali fara in občina.



Odkrili bodo doprsni kip Andreja Vavkna.

V nedeljo, 22. septembra, bo ob 15. uri v Cerkljah najprej gasilska parada v počastitev 110-letnice gasilstva v Cerkljah, zatem odkritje spomenika Andreju Vavknu in nato osrednja slovesnost ob občinskem prazniku, ki ga praznujejo v čast še enemu znamenitemu rojaku, Ignaciju Borštniku. Njegov kip je bil tudi prvi v spominskem parku. **Danica Zavrl Žlebir, foto: Gorazd Kavčič**

doka
opažni eksperti

Doka Slovenija opažna tehnologija, d.o.o.

Podjetje DOKA SLOVENIJA OPAŽNA TEHNOLOGIJA, D.O.O., ob selitvi na novo lokacijo na JESENICAH ZAPOSLI VEČ DELAVCEV.

1. Projektant montažne opreme (1)
Pogoji: zaključena VII. stopnja Fakultete za gradbeništvo, 3 leta delovnih izkušenj, znanje nemškega jezika, poznavanje rač. progrma AUTOCAD

2. Gradbeni delovodja za servisiranje in inštruktažo na gradbišču (1)
Pogoji: gradbeni tehnik ali gradbenik z dokončano poklicno šolo, 5 let delovnih izkušenj

3. Referent v prodaji (1)
Pogoji: srednješolska izobrazba ustrezne smeri, znanje nemškega jezika, usposobljenost za delo z računalnikom, 2 leti delovnih izkušenj

4. Skladiščni delavec (več delavcev)
Pogoji: dokončana osnovna, poklicna ali srednja šola, zaželene delovne izkušnje pri podobnih delih

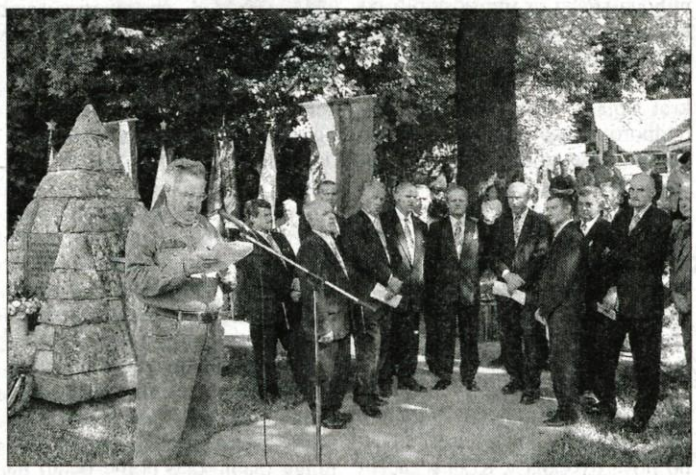
Prednost pri izbiri bodo imeli kandidati z Jesenic ali okolice. Kandidati naj prošnje pošljejo na sednaji naslov: DOKA Slovenija opažna tehnologija, d.o.o., Železniška 6, 4248 Lesce v 8 dneh po objavi oglasa, s pripisom, na katero delovno mesto se prijavljajo.

Zahvala padlim borcem

Ob 60-letnici bitke v Udin borštu so se spomnili 28 borcev Kokrškega odreda, ki so padli v neenakem boju z Nemci.

Strahinj - Ob spomeniku padlim na robu naselja Strahinj se je minulo nedeljo popoldan zbrala množica nekdanjih borcev, svojcev žrtev, domačinov in gostov iz sosednjih krajev. Tam sta pripravila medobčinski odbor Zveze borcev Kranj in krajevni odbor ZB Naklo svečanost ob 60-letnici tragične bitke v Udin borštu. Zbranim je izrekel pozdrave voditelj programa **Miha Štefe**, ki je pripravil nastop recitatorjev dramske skupine Živčki iz OŠ Naklo. Slednjim so se pridružili tudi moški pevski zbor Triglav Duplje in harmonikarja Cveto ter Tone.

Potem ko so delegacije borcev položile vence k spomeniku in so se padlim oddolžili s trenutki tišine, je na težke čase spomnil **Martin Košir**. Samo leta 1942 je pod streli okupatorja umrlo več kot 400 talcev. Iz požganih hiš so ljudi odpeljali v taborišča in jih izselili drugam. Padali so tudi borci, ki so se pridružili partizanom. Že spomladi 1942 so omahnili kot žrtve Nemcev v Udin borštu prvi komandant Kokrške čete Stane Bečan in njegov brat Karl, oba iz Tržiča, Tine Teran iz Dupelj, Jože Fink iz Križev in Slavko Švegelj iz Tenetiš. V bitki 13. in 14. septembra 1942 je premočan sovražnik pobil še 28 borcev 2. bataljona Kokrškega odreda, med njimi tudi 16-letno Ančko Kokalj. Slednja ni nikoli prejela herojskega odlikovanja, je ugotovil slavnostni govornik, ki je opozoril tudi na izkrivljanje zgodovinskih resnic. Žal se celo po 60 letih najdejo taki ljudje, ki obsojajo žrtve, ne pa okupatorja. Borci so pristali, da je vsakomur treba priznati grob, ne morejo pa sprejeti trditev o enakem prispevku vseh za svobodo. Zato se čudijo veljakom, ki se postavljajo na stran sodelavcev okupatorja. Prav tako ne sprejemajo zamolčanih imen narodnih herojev, spreminjanja imen ulic in drugih dejanj, ki blatijo narodnoosvobodilni boj. **Stojan Saje**



V Žirovnici bo lekarna

Žirovnica - Poleg širitve tamkajšnje osnovne šole zaradi potreb devetletke v občini Žirovnica gradijo tudi prizidek k zdravstveni postaji. V novem prizidku bodo pridobili lekarniške prostore, saj do sedaj v Žirovnici lekarne niso imeli. Pridobili bodo še zobozdravstveno in splošno ambulanto, v prenovljenem objektu pa bodo uredili še tri stanovanja. "Poleg nove lekarne in ambulant bodo preuredili tudi ostale ambulante, tako da bo naša zdravstvena postaja urejena kot zaključena celota. Po dogovoru v širitev zdravstvene postaje investiramo občina Žirovnica, Osnovno zdravstvo Gorenjske, Gorenjske lekarne, Kemo farmacija in neprofitna stanovanjska organizacija Dominvest Jesenice. Gradbena dela izvaja podjetje Gradis Jesenice, ki je bilo kot najugodnejši ponudnik izbrano preko javnega razpisa. Pogodbeni rok za zaključek investicije je konec aprila 2003," je pojasnil žirovniški župan **Franc Pfajfar**.

Občina bo tako finančno pokrila izgradnjo novih prostorov za potrebe zdravstva, Osnovno zdravstvo Gorenjske bo pokrilo prenovo obstoječih prostorov in nakup potrebne opreme, Gorenjske lekarne in Kemo farmacija investirata v izgradnjo nove lekarne in njeno opremo, medtem ko bo Dominvest pokrila investicijo izgradnje treh stanovanj v mansardnem delu Zdravstvene postaje Žirovnica. **S. Š.**

Nova parkirišča za praznik

Domžale - V petek so slovesno proslavili praznik krajevnih skupnosti Slavka Šlandra, Venclja Perka in Simona Jenka v občini Domžale. Na nekdanjih opuščenih tirih za železniško postajo in stanovanjskim delom, kjer je bilo zdaj vedno premalo parkirnih mest, so uredili sto petdeset novih parkirišč.

Na novem parkirišču ne bodo pobirali parkirnine, je pa bila ureditev tega parkirišča kar precejšnji denarni izdatek, saj bo ureditev veljala okrog 60 milijonov tolarjev. Denar bodo skušali zagotoviti z rebalansom občinskega proračuna. **A.Ž.**

V treh galerijah v Kranju fotografije razstavlja Igor Pustovrh

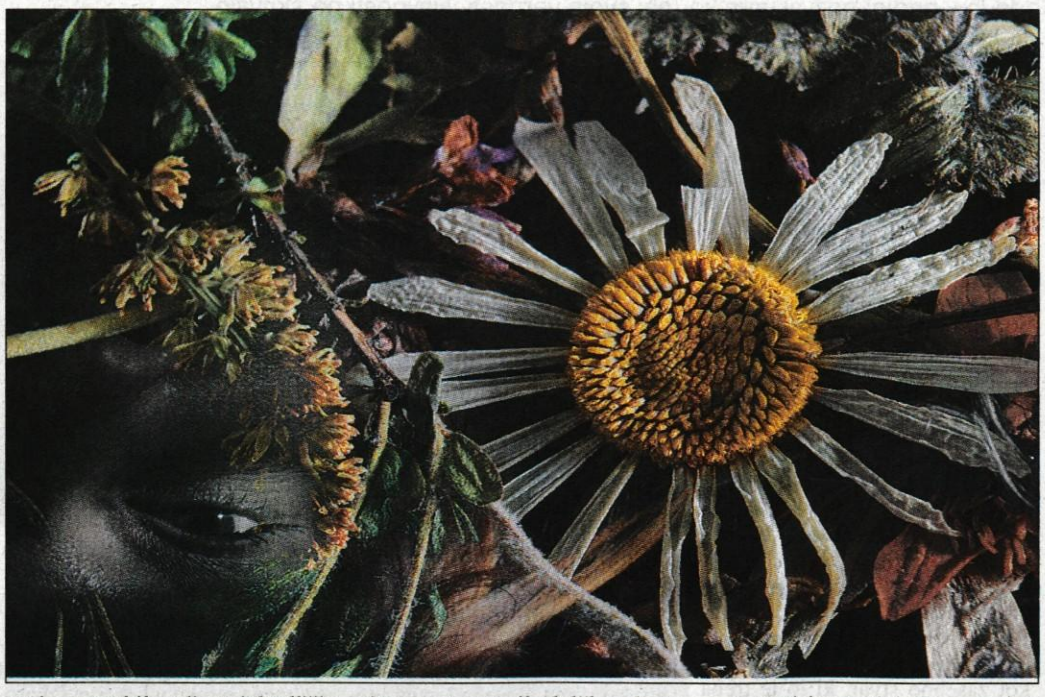
Igra oblik, barv in svetlobe

V Galeriji Prešernove hiše, Galeriji Mestne hiše in Mali galeriji so na ogled fotografije Igorja Pustovrha. Od črno belih abstrakcij, skozi barvne variacije do zanj značilnih provokativnih ženskih aktov.

Ni prav pogosto, da svoje fotografije na ogled postavi Igor Pustovrh, fotograf, ki si je v Sloveniji, s številnimi nagradami za svoja dela pa tudi v tujini, že pred leti ustvaril ime na tem področju umetnosti. Bolj poredko namreč razstavlja na klasičen način, "v živo" na stenah galerije. Z njegovimi fotografskimi umetninami je sicer precej bogata razstava na spletni strani www.pustovrh.com, kjer je na ogled več kot 600 del. Ob tako obsežnem zaledju, ustvarjenem v skoraj dvajsetletni fotografski karieri, je avtor torej lahko pripravil povsem korekten izbor del in ga razstavil v kar treh osrednjih galerijah v Kranju, Prešernovi hiši, Mestni hiše in Mali galeriji. V prvi galeriji črno bele fotografije v drugi dobijo novo dimenzijo barv, da bi se v zadnjem razstavnem prostoru lahko posvetili umetnosti akta.

"Razstavo je pravzaprav koncipiral umetnostni zgodovinar, mag. Damir Globočnik. Ločena izbora barvnih in monokromnih fotografij dokazujeta, kakšen je lahko svet, barven ali črno bel, pogled na svet pa seveda oblikuje gledanje skozi posameznikove oči...," razmišlja Pustovrh. V ciklu tihožitij in aktov, ki jih predstavlja na tokratni razstavi, lahko zasledimo prežemanje raznolikih fotografskih pristopov. Če so v Galeriji Prešernove hiše na ogled črno bele fotografije na fotopapirju in vpete v okvirje, so v Galeriji Mestne hiše na ogled večji formati v barvni tehniki. Gre za diapozitive brez posegov računalnika, ki je bil avtorju v pomoč le pri povečavah. Po avtorjevih besedah je ta pri aktih uporabljal tehniko izdelave barvnega pozitiva iz črno belega negativa kot priprave za tisk, torej gre na nek način litografijo. Dela pa so sicer pripravljena v ofset tisku. Tu gre dobesedno za foto grafiko.

Tudi motivsko je tokratna razstava zelo raznolika. Znani so njegovi akti, pri katerih snovanju se provokativno poigrava z estetiko golega, čutnega ženskega telesa.... beremo v tekstu k razstavi, mag. Damirja Globočnika, ki nadaljuje: "... črno bele fotografije aktov in nekatere druge posnetke



pa je uporabil tudi za izhodišče novega ciklusa računalniško generiranih fotografij. S premišljenim razporejanjem in usklajevanjem posameznih delčkov kompozicij in virov svetlobe mu je uspelo doseči harmonijo med številnimi vsebinskimi oblikovnimi, barvnimi in svetlobnimi poudarki." Tako so v Pustovrhova tihožitja vključeni na primer ledena gmota, ki oklepa plastično rokavico ali lutko, kepa snega, kos mesa, sadje, na pol prerezana in zmečkana jagoda, okrvavljen koruzni storž, drobno cvetje...

Sicer pa je Igor Pustovrh svoje prve fotografske napotke prejel pri fotografu Vlastji Simončiču v Gorenji vasi. Obiskoval je srednjo šolo tiska in papirja v Ljubljani, oddelek za reproduktivno fotografijo in bil kasneje 14 let zaposlen kot litograf v Gorenjskem tisku. Od leta 1993 naprej vodi lasten litografski in fotografski studio Atelje T v Šenčurju pri Kranju in v Škofji Loki, sicer pa ima status samostojnega fotografa. S fotografijo se profesionalno ukvarja že iz sredine osemdesetih let, sodeloval je na več skupinskih domačih in tujih fotografskih razstavah, za svoja dela je prejel številne nagrade, njegove fotografije so bile sprejete v vrsto selektivnih pregledov, nekaj odmevnih samostojnih razstav pa je imel predvsem v devetdesetih letih prejšnjega stoletja. O združevanju poslovnega in umetniškega v njegovem fotografskem vsakdanjiku je povedal, da gre za neke vrste sožitje. **"Mnogo idej nastane v samem poslu in obratno, v komercialni del vključujem tudi kreativnost iz mojih umetniških na-**

Igor Pustovrh z umetnostnim zgodovinarjem, mag. Damirjem Globočnikom.

gibov. Je pa res, da je z novimi idejami težko prodirati v industrijo. Pri tem je pomembno predvsem daljše sodelovanje s stranko, ki lahko privede do večjega zaupanja, nakar je moč določene stvari tudi iz umetniškega ali pa kreativnega področja preseliti v del uporabne industrijske fotografije, kot so panoji in podobno..." Tokratna razstava nima kompromisov, edini je le čas, do katerega bo ta v vseh treh galerijah na ogled, do 7. oktobra namreč.

Igor Kavčič, foto: Aljoša Korenčan

Pred 1. mednarodno razstavo fotografij miniatur Kranj 2002

Ob odlični beri zahteven izbor

Prejšnji teden je mednarodna žirija 1. mednarodne razstave fotografij Kranj 2002, med več kot 1400 na natečaj prispelimi fotografijami miniaturami izbrala najboljše. Žiriranje si je ogledal tudi župan MO Kranj Mohor Bogataj.

Fotografsko društvo Janez Puhar Kranj, pred dvema letoma je še kot Fotoklub praznovalo 90-letnico obstoja, po že uveljavljenem bienalnem natečaju in razstavi Pokrajina (prihodnje leto naj bi jo pripravili petnajstič), letos v okviru FZS in FIAP organizira 1. mednarodno razstavo fotografij Kranj 2002. Kot je povedal predsednik društva **Vasja Doberlet**, so se tokrat odločili za natečaj fotografij miniatur. Izraznost fotografij majhnega formata namreč v mnogočem izhaja prav iz njihove enostavnosti. Kot taka mora miniatura povedati čim več. Razpis za razstavo, ki je bil objavljen v marcu letos, je tako predvideval fotografije, formatov 10x10 oziroma 7x10 ali 10x7 centimetrov. Poleg tega sta bili v razpisu določeni dve kategoriji, na temi prosto oziroma vode, slednja ob letošnjem mednarodnem letu voda. Fotografi so lahko sodelovali tako s črno belimi kot z barvnimi fotografijami. Do konca avgusta je tako v Kranj prispelo 1406 fotografij, od tega 828 na prosto temo, 578 pa na temo vode. Žirija v postavi **Janez Marenčič (EFIAP), Janez Korošin (EFIAP) iz Slovenije in Franz Vetter (EFIAP) iz Avstrije,** je glede na navodila žirantom, na temo prosto izbrala 140 fotografij, na temo voda pa 100. V vsaki od obeh kategorij bodo podelili po šest medalj, zlato, srebrno in bronasto medaljo FIAP, prav tako tri medalje FZS, ter še pet FIAP diplom na vsako temo. Na predlog avstrijskega žiranta je vsak izmed njih izbral tudi njemu najboljše delo na vsako od tem. V Gimnaziji Kranj, ki je FD Janez Puhar v uporabo velikodušno odstopila enega svojih prostorov, si je žiriranje z zanimanjem ogledal tudi župan MO Kranj, Mohor Bogataj. Mestna občina in župan sta tudi največja pokrovitelja razstave, organizator pa se za pomoč zahvaljuje tudi Prešernovemu gledališču in Gorenjskemu muzeju. Slovesnost ob podelitvi nagrad v Prešernovem gledališču in odprtje razstave v Mestni hiši bosta 10. oktobra, kot pa je še povedal Doberlet, bodo razstavo fotografij miniatur odslej prirejali bienalno na dve leti.

Župan si je z zanimanjem ogledal izbor najboljših fotografij.

Igor Kavčič, foto: Aljoša Korenčan

Prevajalska šola v Izoli

Izola - JS RS za kulturne dejavnosti in OI Izola vabita na prevajalsko šolo, ki bo od 4. do 6. oktobra potekala v Izoli. Šola je namenjena predvsem mladim prevajalcem, študentom, dijakom, ki se že preizkušajo, ali pa si to želijo v prevajanju tujih, predvsem sodobnih literarnih besedil. Pogoj za udeležbo je dobro poznavanje tujega jezika in seveda materinščine. Program obsega prevajanje poezije, proze in dramatike iz sodobne angloameriške (poudarek je na humornih besedilih), španske in hispanoameriške (prevajanje drame argentinske pisateljice Alejandre Pizarnik in kubanskega romanopisca Elisea Alberta) in italijanske literature (Giovanni Boccaccio, Antonio Tabucchi in moderni pesniki), predavanja in pogovore o strokovnih vprašanjih v zvezi s prevajanjem literature... Šolo bodo vodili priznani predavatelji in mentorji kot so Martina Ožbolt, Primož Vitez, Jakob J. Kenda in Veronika Rot... Plačnik kotizacije (11.000 sit) je Fond JSKD OI Kranj, ostale stroške pa nosijo udeleženci sami. **I.K.**

Razstava fotografij Roberta Klančarja

Bohinjska Bistrica - V avli kulturnega doma Joža Ažmana v Bohinjski Bistrici razstavlja član Foto - kluba Bohinj in vodja Gorske reševalne službe Bohinj, **Robert Klančar.** Ogledate si lahko fotografije na temo Bohinj - Julijske Alpe, ki jih avtor že dolga leta ustvarja ob svojih številnih obiskih v Julijcih. Razstava bo zaradi zanimanja odprta še do 29. septembra, ogled pa je možen vsak dan od 9. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah pa je možen ogled iz lokala Urška. **I.K.**

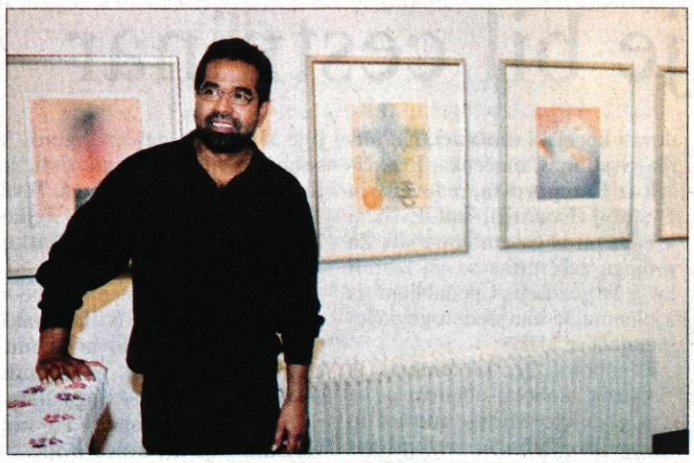
Ranil Ranasinghe prvič razstavlja v Sloveniji

Čudovite likovne pripovedi

V prodajno razstavni galeriji Fara v Škofji Loki je bilo v petek, 13. septembra, odprtje razstave slik mednarodno priznanega in izkušenega umetnika Ranila Ranasingheja.

Umetnik, ki se je rodil leta 1948 v Columbu na Sri Lanki, se je 1971. leta preselil v Nürnberg, kjer je osem let kasneje diplomiral na Akademiji za likovno umetnost, smer tekstilna umetnost in površinski design. Od takrat naprej deluje kot svoboden umetnik in predavatelj o oblikovanju tkanin, globinskem tisku in eksperimentalnem oblikovanju. Ranasinghe je razstavljal že v različnih državah po Evropi in Aziji, tudi v Ameriki, razstava v galeriji Fara pa je njegova prva na področju nekdanje Jugoslavije. V Slovenijo ga pot ni zanesla po naključju - pri nas se je znašel po posredovanju prijatelja iz Škofje Loke.

Avtor slik pravi, da je težko razložiti, kaj ga navdihuje in kakšne so teme njegovih del. **"Hočem eksperimentirati na različne načine in uporabljati kombinacijo različnih tehnik,"** je povedal Ranasinghe. Njegove umetnine nastajajo po naslednjem postopku: v mislih se mu pojavi slika, ki jo potem skuša upodobiti v realnosti. Volker Dittmair, glavni urednik Fürther Nachrichten, je o



njegovem delu zapisal: "Slikarstvo in grafika prehajata drug v drugega in se zlivata v novo podobo. Tekstilna umetnost, materialne slike, risbe in tiski so samo različice istega zanimanja. Subtilno povezovanje različnih izraznih sredstev, spretno ravnanje z barvami in njihova razmerja pričajo o mojstru svoje stroke. Njegova premišljena in čustveno bogata dela pripovedujejo čudovite zgodbe, ki jim nehote podležemo. Umetnost nas popelje v daljne pokrajine, prebuja skrita hrepenenja in odpira pogled na nove, skrite perspektive." Odprtje je popestrila tudi glasbena točka, v kateri je glasbenik Damir Višič na glasbilo sarod zaigral klasično indijsko kompozicijo z imenom Raga bhupali in s tem v galeriji ustvaril pravo orientalsko vzdušje. Razstava bo na ogled do 3. oktobra.

Maja Pajntar, foto: Tina Dokl

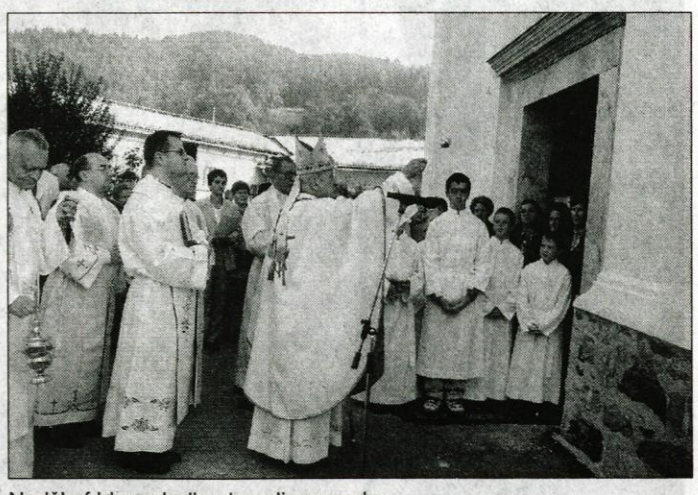
Likovno srečanje Brdo 2002

Kranj - Kranjska Območna izpostava JSKD tudi letos, že tretjič po vrsti organizira tako imenovano "delovno srečanje gorenjskih likovnikov". Likovniki se bodo zbrali v petek, 21. septembra, pod znamenitim "toplarjem" ob hotelu Kokra na Brdu, dva dni pa bodo ustvarjali na območju protokolarnega objekta Brdo. Dela nastala na srečanju bodo še to jesen razstavljena v galeriji Doma Krajanov na Primskovem. **I.K.**

Obnovljena cerkev Janeza Krstnika v Gorenji vasi

Obnovljeno cerkev Janeza Krstnika v fari Trata - Gorenja vas je v nedeljo blagoslovil ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode in v pridigi pozval vernike, naj svoje vernosti v javnosti ne skrivajo.

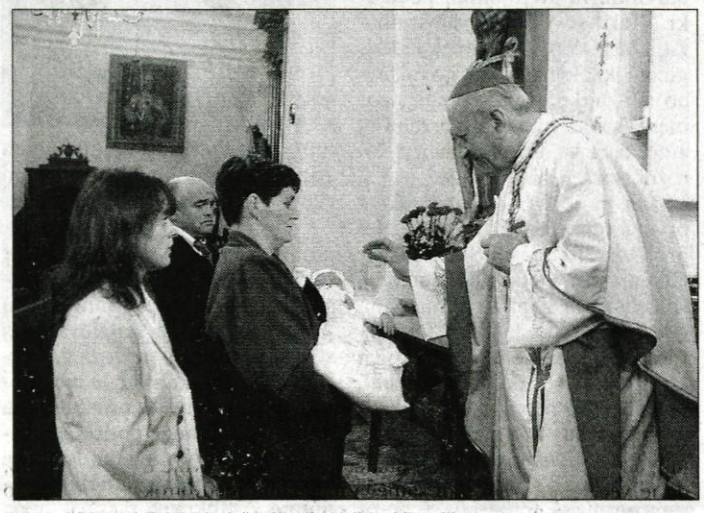
Gorenja vas - V župniji Trata - Gorenja vas, ki jo uspešno vodi prizadevni **župnik Alojzij Oražem,** so obnovili farno cerkev sv. Janeza Krstnika. V nedeljo jo je blagoslovil **ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode**, ki je v pridigi dejal, da je gorenjevaška župnija med boljšimi v ljubljanski nadškofiji, kar potrjujejo tudi duhovniki, ki so se rodili v tej župniji. **Simon Fortuna** je župnik v Sv. Duhu, **Roman Kavčič in Peter Bogataj** pa sta duhovnika v Ljubljani. V njej je bila med drugim rojena mati nadškofovega tajnika **Blaža Jezerška**, za duhovniški poklic pa sta se odločila dva tukajšnja fanta: **Jure Ferlan** z Dolenje Dobrave in **Bojan Kuk** s Hotavelj. Morda bo šel še kdo po njuni poti. V pridigi je nadškof dr. Franc Rode povedal, da je prvič na obisku v tej župniji. Prepričan je, da bodo po obnovi cerkve ljudje med seboj še bolj povezani in še bolj prepričani, da so del Cerkve. Nadškof in metropolit je opozoril na pomen odpuščanja, ki mora biti ob prijateljstvu in zavesti o nujnosti medsebojne pomoči pomembna vrlina vsakega kristjana. Dejal je, da je za vsako družino pomembna skupna večerna molitev. Družina, ki skupno moli, je srečna družina. Slovenski narod je krščanski že nad 1200 let. Krščanstvo je ustvarjalo ta narod, je dejal med drugim nadškof dr. Franc Rode in obžaloval, da so mnogi pozabili svoje krščanske korenine in zato živijo kot pogani. Zato je treba vero prenašati na mlade. Veriga vernosti se ne sme pretrgati. Vero je treba tudi izpovedovati. Nadškof dr. Franc Rode je opozoril, da smo se zaradi preteklih razmer in tudi današnjega časa preveč navadili jemati vero kot zasebno stvar, ki jo je treba pred javnostjo skrivati. Živimo v sodobni in demokratični državi, v kateri ima vera svoj pomen. Vero je treba izpovedovati in je ne skrivati, saj veren človek ni manj vreden od nevernega. Nadškof je v pridigi pozval k večjemu pogumu in pobožnosti. Naj se v slovenski družbi pozna, da so verni v večini in da so neverni, ki vladajo, manjšina. Kristjan mora biti kristjan tudi v javnosti.



Nadškof blagoslavlja obnovljeno cerkev.

Praznično nedeljo v župniji Trata - Gorenja vas je še polepšal krst sedmega otroka v Likarjevi oziroma **Jezgorčevi družini iz Čabrač**. Najmlajša hčerka Danice in Ivana Likarja je od nedelje naprej Klavdija.

Jože Košnjek, foto: Tina Dokl



Krst sedme Likarjeve hčerke. Ime ji je Klavdija.

DAMA, d.o.o., Kranj
Ul. Nikole Tesle 1
4000 Kranj

Razpisujemo prosta delovna mesta na lokaciji novega Casinoja - igralnega salona MAX v Kranju.

1. VODJA IGRALNEGA SALONA
- VII. stopnja izobrazbe elektro, ekonomske, pravne ali organizacijske smeri in 5 let delovnih izkušenj ali VI. stopnja izobrazbe navedenih smeri in 10 let delovnih izkušenj
- aktivno znanje dveh tujih jezikov
- potrdilo o nekaznovanju

2. INTERNI NADZORNIK
- VI. stopnja izobrazbe elektro smeri in 3 leta delovnih izkušenj ali V. stopnja elektro smeri in 6 let delovnih izkušenj
- znanje tujega jezika
- potrdilo o nekaznovanju

3. BLAGAJNIK (več delovnih mest)
- V. stopnja izobrazbe ekonomske ali splošne smeri
- znanje tujega jezika
- potrdilo o nekaznovanju

4. RECEPTOR (več delovnih mest)
- V. stopnja izobrazbe družboslovne smeri
- znanje tujega jezika

5. HOSTESE za delo v garderobi, pomoč pri štetju žetonov ipd.
- V. stopnja izobrazbe ali študentka
- znanje tujega jezika
- osebna urejenost, komunikativnost

6. NATAKARICA (več delovnih mest)
- V. stopnja izobrazbe gostinske smeri
- znanje tujega jezika
- osebna urejenost, komunikativnost

Predviden začetek dela s 15. 10. 2002.

Pisne ponudbe z dokazili pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: **Dama d.o.o. Kranj, Ul. Nikole Tesle 1, 4000 Kranj** s pripisom "ZA CASINO".

Veleposlanik Toplak pri papežu

Ljubljana - V začetku septembra je papež Janez Pavel II. v svoji letni rezidenci v Castel Gandolfu sprejel novega izrednega in pooblaščenega veleposlanika republike Slovenije pri Svetem sedežu dr. Ludvika Toplaka, ki je papežu izročil poverilna pisma. Dr. Ludvik Toplak je tretji slovenski veleposlanik pri Svetem sedežu, za dr. Štefanom Faležem in dr. Karlom Bonuttijem. Novi slovenski veleposlanik se je papežu zahvalil za naklonjenost in podporo slovenskemu narodu, še posebej med osamosvajanjem, in poudaril tesno povezanost Slovencev s katoliško Cerkvijo. Papež Janez Pavel II. se je spomnil obeh obiskov v Sloveniji in dejal, da pri graditvi jutrišnje Evrope ne moremo mimo krščanskih vrednot. Sveti sedež si zato goreče želi, da bi bili istovetnost in vloga Cerkve zaščiteni tudi v prihodnje. Zaradi dosedanje vloge Cerkve se je treba pri gradnji nove Evrope upreti vsakemu poskusu, ki bi izključeval prispevek krščanstva. Cerkev ne išče privilegijev, ampak želi samo izpolniti svoje poslanstvo v korist celotne slovenske družbe, je dejal med drugim papež in izrazil željo, da bi sporazum med Slovenijo in Svetim sedežem, podpisan 14. decembra lani, državne oblasti ugodne sprejele in da bi čim prej začel veljati. **J.K.**

Redovnice za naglušne in gluhoneme

Ljubljana - V župnijski cerkvi v Šiški so se v nedeljo srečali gluhi, naglušni in gluhonemi ter obudili spomin na pokojnega patra Jakoba Bijola, ki je večino svojega duhovniškega življenja posvetil delu z gluhimi in naglušnimi. Njegovo delo nadaljuje pater Bogdan Knavs, ki je v slovenski katoliški Cerkvi odgovoren za pastoralo gluhih in naglušnih. Po maši so predstavili prvo številko revije Odpri se, ki bo namenjena gluhim in naglušnim. Slovenski frančiškani so se ob tej priložnosti pogovarjali s predstavnicami italijanske redovne skupnosti Sestre misijonarke naglušnih in gluhonemih o možnosti, da bi ta red začel delovati tudi v Sloveniji. **J.K.**

Svetniki in godovi

Matej je bil cestninar

Danes, 17. septembra, godujejo **Robert Bellarmino,** škof in cerkveni učitelj, **Lambert Ardenski,** škof in mučenec, in škofa **Albert** in **Martin de Finojosa.** Med vsemi je pri nas najbolj znan Robert Bellarmin, ki je bil cerkveni učitelj jezuitskega reda in katerega katekizem je bil preveden v slovenščino leta 1725. Rodil se je leta 1524 v Toscani in je bil znani profesor, govornik in učenjak.

Jutri, 18. septembra, bodo godovali **Jožef Kupertinski**, redovnik, **Riharda,** cesarica, **Irena Ciprska**, mučenka, **Zofija,** mučenka in **Metod Olimpski**, mučenec. V četrtek, 19. septembra, so prazniki **Januarija,** škofa in mučenca, **Emilije de Rodat,** redovnice, in **Teodora Angleškega,** škofa. Sv. Januarij je med drugim zaščitnik Neaplja, saj jih je reševal pred lakotami, vojsko, kugami in predvsem pred grozečo lavo z Vezuva. V petek, 20. septembra, bodo godovali **korejski mučenci, Kandida (Svetlana),** mučenka, **Frančišek iz Camporossa,** redovnik, in **Evstahij (Evstatij),** škof. Evstahij je eden od 14 zavetnikov v sili. Za svojega zaščitnika so ga izbrali lovci in gozdarji. Upodabljajo ga z jelenom, ki ima sredi rogovja lesketajoči se križ.

V soboto, 21. septembra, je "kvatrna" sobota, obenem pa ta dan godujejo **Matej,** apostol in evangelist, **Debora,** svetopisemska žena in **Jona,** prerok. Matej Levi je bil cestninar in mitničar. Ta poklic je bil pri Judih na slabem glasu. Ko je srečal Jezusa, je šel z njim. Po njegovi smrti je oznanjal, da je Jezus iz Nazareta pravi Mesija. Prebodli so ga s sulico. To se je zgodilo okrog leta 69. Upodabljajo ga z angelom kot simbolom evangelija, s knjigo in z mečem ali sulico, pa tudi z mošnjo in računsko deščico, ki so jih uporabljali cestninarji. V Sloveniji je Matej zelo čaščen svetnik. **V soboto bodo godovali tisti, ki jim je ime Matej, Matevž, Tevž, Tevžek, Matejko, Matko, Tejko, Teo, Mateja, Matejka, Matka, Teja in Tejka.**

V nedeljo, 22. septembra, bodo godovali **Tomaž Villanovski**, škof, **Mavricij in tovariši mučenci ter Florencij, puščavnik.** Mavricij je bil vojak legendarne rimske tebajske legije. Po vsej verjetnosti je bil črnec (Maver - zamorec - črnec). Ker v Švici, v bližini današnjega St. Moritza, njegovi vojaki niso hoteli pobiti nedolžnih ljudi, je cesar Maksimilijan dal pobiti vso tebajsko legijo. V ponedeljek, 23. septembra, bo god patra Pija iz Pietrelcine, ki je umrl leta 1968. Kapucinski redovnik je bil razglašen za blaženega 2. maja leta 1999.

Jože Košnjek

Primož Trubar, Jurij Dalmatin in islam

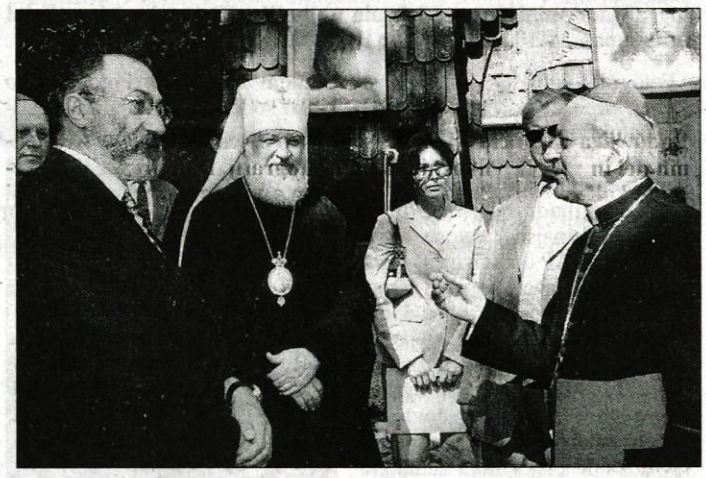
Kranj - Pojav protestantizma je zagotovo pustil močan pečat na slovensko zgodovino. Protestantski nauk je na Slovensko prišel iz Nemčije, osrednji osebnosti tega obdobja pa sta bila Primož Trubar in Jurij Dalmatin. Primož Trubar se je rodil leta 1508 v Raščici pri Velikih Laščah in razmeroma dobro humanistično in teološko izobrazbo si je pridobil med študijem na Reki in Dunaju, v Salzburgu in Trstu. Leta 1530 je bil posvečen v duhovnika, kasneje pa je postal kanonik v Ljubljani. Povsod je nastopal proti ljudskemu praznoverju, prikazovanju svetnikov, zidanju novih cerkva in verskim sektam. V 40-ih letih 16. stoletja je vodstvo protestantske reformacije na Slovenskem prevzelo plemstvo. Leta 1548 se je Trubar odpovedal katoliški veri, zato je zaradi preganjanja moral zbežati s Kranjskega. Poslej je deloval pretežno v tujini in leta 1550 je s prvima knjigama (Abecednik in Katekizem) utemeljil slovenski knjižni jezik. Jurij Dalmatin je prevedel Biblijo v slovenski jezik in jo tako približal širokim množicam. Slovenski protestantski pisci (med njimi so bili še Sebastjan Krelj, Adam Bohorič, Hieronim Megiser) so v 16. stoletju napisali 50 knjig v slovenščini, od tega je bila polovica Trubarjevih.

Poglejmo si njun odnos do Turkov. Jurij Dalmatin je o njih govoril kot o "brezbožnih psih", medtem ko je imel Trubar drugačne zamisli. Imel je načrt, da bi Turke pokristjanili in na ta način ustavili vpade. Redno je obiskoval turške ujetnike na Ljubljanskem gradu, vendar ni bil uspešen. Pred sto leti je imel podobno zamisel papež Pij II. Leta 1560 je 13. julija Trubar kljub vsemu poslal pismo vojvodi Krištofu Wurttemberškemu, ki naj bi zavoljo pisma posredoval pri kralju Maksimilijanu zaradi prevajanja in tiskanja biblije v hrvaški jezik. V pismu med drugim piše:

"Tako spet najponižneje pri Bogu prosim vašo knežjo milost zaradi ubogih žalostnih kristjanov, ki stanujejo v slovenskih in hrvaških deželah na turški meji in ki jih Turki neprenehoma grozno trpinčijo, naj zavoljo Krista in njegove časti še blagovoli pisati spoštljivo omenjenemu kralju Maksimilijanu in ga prositi, da bi se njegovo kraljevo dostojanstvo dogovorilo s svojimi zvestimi, poslušnimi podložniki petih spodnjeavstrijskih dežel z ogrskimi in hrvaškimi grofi, gospodi in deželami ter jih pripravilo do tega, naj bi nam pomagali začeti dokončati to bogoljubno krščansko in potrebno zasnovano delo, s katerim bodo z božjo milostjo prišli do prave stare zveličavne vere ne le Hrvati, temveč tudi Turki, in da bi se njegovo kraljevo dostojanstvo potrudilo pri rimsko cesarskem veličanstvu ter ga živo poprosilo, da bi nam bilo dovoljeno prevesti hrvaško biblijo in opraviti tiskanje v Ljubljani (Rajhman, Jože, Pisma Primoža Trubarja, SAZU, Ljubljana, 1986)."

Ahmed Pašić, Jesenice

Se bosta patriarh in papež srečala pri nas



Vsakoletne slovesnosti pri Ruski kapelici pod Vršičem bodo pomemben dejavnik pri odločitvi, da bo morebitno srečanje med ruskim patriarhom Aleksejem II. in papežem Janezom Pavlom II. v Sloveniji. Slovenska katoliška cerkev ima namreč dobre odnose z rusko pravoslavno cerkvijo

Obletnica kronanja

Brezje - Konec avgusta so na Brezjah slovesno počastili 95. obletnico kronanja Marijine podobe na Brezjah. V brezjanski baziliki, ki je tudi narodno svetišče, so maševali nadškof dr. Franc Rode in škof dr. Jožef Smej, letošnji novomašniki in frančiškanski provincial Stane Zore.

Katoliška Cerkev ima navado, da krona podobe, ki so pri ljudeh zelo v časteh. Tako je leta 1907 Apostolski sedež sprejel pobudo takratnega škofa dr. Antona Bonaventura Jegliča za kronanje podobe Marije na Brezjah. Kronanje je bilo na Angelsko nedeljo, 1. septembra leta 1907, pred okrog 30.000 ljudmi, Marijino podobo, ki jo je naslikal Leopold Layer, pa je kronal sam škof Jeglič. Kroni je izdelal znani zlatar Ivan Kregar iz Ljubljane, Marija pa je postala kraljica slovenskih vernikov in slovenske Cerkve. Ko so Nemci 23. aprila 1941 izgnali frančiškane z Brezij, je frančiškan Jozafat Finžgar v nahrbtniku skrivoma prinesel Marijino podobo v Ljubljano, od tam pa so jo prepeljali v Trst. Po dveh letih so jo vrnili v Ljubljano, kjer je na oltarju sv. Dizme v stolnici čakala na vrnitev na Brezje. Marijina podoba se je vrnila na Brezje 15. junija leta 1947. **J.K.**

radio Gama mm 106.4 fm najbolj športna frekvenca

Avto za pripravljenost in reševanje

Gasilci Trzina so dobili več kot trideset milijonov vredno gasilsko vozilo.

Trzin - "Trzin si zasluži svoje gasilsko društvo in danes smo vsi skupaj zares veseli novega gasilskega vozila. Najprej smo mislili, da ga bomo s skupnimi močmi dobili ob 100-letnici društva, potem pa so se nekatere večje nalože malo odmaknile, požari in ujme pa so pospešili nakup. Vesel sem, da že imamo ta avto," je v soboto na slovesnosti ob prevzemu vozila poudaril župan občine Trzin **Tone Peršak**.

Gasilsko društvo Trzin, ki je lani praznovalo 95-letnico, ima 65 operativnih članov in 15 mladincev. Doslej niso bili najbolje opremljeni, zato je bilo gasilsko vozilo njihova velika želja.

"Ko smo lani nabavili podvozje, smo se lotili zbiranja denarja. Hvaležni smo pomoči in prispevkom občanov in podjetnikov in seveda še posebej razumevanju pri namenitvi denarja iz občinskega proračuna. Zdaj vozilo imamo, vredno pa je več kot 30 milijonov tolarjev. Sicer pa je to eno najsodobnejših gasilskih vozil s tremi kubičnimi metri vode, visokotlačno črpalko in številno drugo opremo," je ponosno povedal ob prevzemu na slovesnosti predsednik društva **Jože Kajfež**.

Na slovesnosti je ob narodnih nošah zapel tudi Mešani pevski zbor Žerjavčki, podelili pa so tudi spominska priznanja. Avto je blagoslovil župnik Pavle Krt, boter avtomobila, ki je poveljniku izročil ključe, pa je bil Marjan Tekavec.

Andrej Žalar

Desetletje druženja v naravi

Skavtska skupina Pod svobodnim soncem z Breznice je minulo soboto proslavila 10-letnico ustanovitve z več prireditvami, ki so si jih poleg skavtov ogledali tudi številni domačini.

Breznica - Na popoldanskem tekmovanju v postavljanju živih piramid so se pomerili predstavniki vseh generacij. Po večerni maši so na slovesni prireditvi predstavili razvoj skupine, podelili priznanja in se zabavali ob skavtskih igrah. Za jubilej so izdali glasilo Plamenček in pripravili razstavo.

Spomladi 1992 so mladi v župniji Breznica razmišljali o novih oblikah druženja. **Tatjana Globevnik** (sedaj Čop), **Aleš Čop** in **Tone Špendov** so se strinjali, da bi skavti lahko privabili mladino. Zamisel je podprl domači župnik **Jože Klun**, življenje skavtov pa jim je približal **Peter Lovšin** iz Ljubljane. Jeseni so enoto s 36 člani sprejeli v Združenje slovenskih katoliških skavtov. Ob pomoči občin Jesenice in Žirovnica so kupili kroje in opremo za taborjenje ter se lotili dela. Poleti 1993 so bili na taboru z radovljiškimi skavti pri Kobaridu, nato pa so imeli svoje tabore v raznih krajih po Sloveniji. Bili so tudi na skupnem taboru gorenjskih čet leta 1997 na Nomenju in letos na Selu pri Bledu. Popotnice in popotniki so preromali domovino in tuje dežele. Leta 1995 so šli na svetovno srečanje skavtov na Nizozemsko in tri leta zatem v Čile, leta 1997 so bili ob svetovnem dnevu mladih v Parizu in predlani na mednarodnem taboru na Portugalskem. Nepozabni sta bili tudi srečanji s papežem leta 1996 v Postojni in leta 1999 v Mariboru. Ob lastnih dejavnostih so sodelovali pri raznih prireditvah in delu v kraju, zlasti pri čiščenju narave.

V desetletju se je število skavtov na Breznici podvojilo.

Del dejavnosti so opisali v jubilejni številki glasila Plamenček. Slikovno gradivo so uredili na razstavi, ki je bila v soboto na ogled na travniku pod cerkvijo. Tam so že popoldan pripravili zanimivo tekmovanje, ki je privabilo skavte vseh generacij. Pri postavljanju živih piramid so se 57 članom skavtske skupine Pod svobodnim soncem pridružili tudi starši in skavti iz Radovljice. Kot je odločila žirija, so najlepšo piramido sestavili skavti iz skupine Desetka, občinstvo pa je pri prikazu valov izbralo mlade Volčiče. Popoldanski del se je končal s skupnim slikanjem. Po večerni maši je bila še slovesna prireditev. Izvirna igra o srečanju s pobudnikom skavtstva Baden-Powellom je ob raznih skečih prikazala razvoj skupine in zanimive dogodke. Na srečanju so podelili zahvale in darila zvestim sodelavcem ter priznanja voditeljem skavtov. Druženje ob tabornem ognju so sklenili s simbolnim prižiganjem sveč in petjem. Kdor je želel, je lahko tudi prenočil v taboru, kjer so naslednji dan spustili skavtsko zastavo.

Stojan Saje

Takole izgleda živa piramida, ki jo sestavljajo skavti!

Ustvarjalni tudi v jeseni življenja

Zveza društev upokojencev Radovljica, Bled, Bohinj proslavlja mednarodni dan starejših.

Radovljica - V občinski stavbi so minuli petek odprli razstavo ročnih del in razstavo likovnih del ter fotografij. Dan prej je bilo srečanje kolesarjev v Begunjah, v načrtu pa sta tudi dve tekmovanji in rekreacijski pohod. Na mednarodni dan starejših, 1. oktobra, bo še ogled gledališke predstave.

V občinah Radovljica, Bled in Bohinj deluje 13 društev upokojencev, ki imajo skupaj 5500 članov. Več kot 60 odstotkov vseh upokojenih sodeluje v društvih, kar je nad gorenjskim povprečjem. Zaradi boljšega usklajevanja dela so društva od leta 1972 povezana v zvezo, je povedal njen predsednik **Matija Markelj**. Ob podpori občin razvijajo socialnohumanitarne, kulturne, izobraževalne, družabne in športnorekreativne dejavnosti. Zlasti slednje privlačijo številne člane, med katerimi se najboljši merijo na tekmovanjih. Sekcija DU Radovljica ima celo gorenjske prvake v balinanju. Kulturno življenje v društvih bogati pet pevskih zborov. Med člani so tudi pesniki, likovniki, fotografi in drugi ustvarjalci. Prav zato so se odločili, da letos prvič predstavijo del njihovih dosežkov, je pojasnil **Jože Šifrer**, predsednik organizacijskega odbora prireditev.

V avli občine Radovljica so razstavili 29 slikarskih del in dokumentarne fotografije o pomembnih dogodkih v društvih, ki bodo na ogled do 3. oktobra. Še bolj pestra je razstava ročnih del v preddverju Linhartove dvorane. Kot je naštela **Anka Medja**, so tam postavili razne izdelke na okrog 40 mizah. Med njimi so vezenine, pletenine, klekljani izdelki, gobelini, okrasni in uporabni izdelki iz lesa, papirja in stekla ter značilni predmeti iz gorenjskih krajev, kar bodo lahko obiskovalci videli do 20. septembra. Kot je dejala predsednica DU Bled **Katka Knaflič** ob odprtju, iz razstave veje dih domačnosti in tradicije. Obe razstavi je odprl radovljiški župan **Janko S. Stušek**, ki je upokojencem čestital za opravljeno delo. Slovesnost sta z umetniško besedo obogatila pesnika **Franc Ankerst** iz Lesc in **Valentin Šparovec** iz Kamne Gorice, **Francka Pogačnik** iz Zasipa pa je zvabila mile zvoke iz svojih citer.

Razstavo ročnih del si je ogledal tudi župan Janko S. Stušek.

Program prireditev je obarvan tudi športno. Minuli četrtek je bilo v Krpinu v Begunjah srečanje kolesarjev, kamor je prišlo več kot sto udeležencev. V Lescah bo 24. septembra prijateljski balinarski turnir. Sledil bo pohod v dolino Voje 4. oktobra in 14. oktobra še meddruštvena tekma v kegljanju v Radovljici. Na dan starejših, 1. oktobra, bo sprejem za goste pri županu Občine Radovljica. Isti dan ob 19. uri bo v Linhartovi dvorani nastopilo Gledališče Tone Čufar z Jesenic z Goldonijevo komedijo Sluga dveh gospodov.

Stojan Saje

Damjana Šmid

DRUŽINSKI NASVETI

Spori med brati in sestrami (1)

V družinah, kjer je več otrok, so starši kaj kmalu soočeni tudi s prepiri in konflikti med sorojenci. Čeprav se nam odraslim zdi, da bi bilo življenje brez sporov lepše in v družini manj problemov, pa so leti nekaj neizogibnega, življenjskega in konec koncev tudi poučnega. Seveda, če znamo pravi čas naučiti otroke reševanja problemov in če ne posegamo ves čas v njihove konfliktne situacije. Težko je biti sodnik, če so v igri naši otroci. Starši, ki opazujejo svoje otroke, povedo, da je več prepirov in tudi samega nagajanja med otroki takrat, ko so prisotni starši. To kaže na otroško željo, da bi v prepire na vsak način pritegnili tudi starše, in če ne spregledamo njihove želje po pozornosti, se kaj lahko razvije več kot zgolj naravna tekmovalnost. Matere, ki pričakujejo drugega otroka, večkrat izrazijo strah in zaskrbljenost, da do drugega otroka ne bodo čutile takšne ljubezni kot do prvega. Ta strah se običajno razblini že ob rojstvu in dogodki se odvijajo spontano. Prav je, da bi bodoče mame upale spregovoriti o teh strahovih, saj že sam pogovor pripelje do olajšanja in boljšega razumevanja nastale situacije. Občutki krivde, da smo z novorojenčkom pripeljali v družino napadalca in tekmeca za starejše otroke se pojavijo v večji meri takrat, ko nam otrok predstavlja naš edini svet in življenje. Mame, ki imajo hkrati še službo, hobije, prijatelje, dober partnerski odnos in ki znajo poskrbeti tudi zase pa že prej navajajo otroka, da se svet ne vrti okrog njega. Prej kot se otrok navadi na to, da deli starše tudi z ostalimi ljudmi, lažje je zanj. Zato je razumljiva odločitev mnogih staršev, da se odločajo za rojstva otrok, med katerimi so kratki časovni razmaki. Čeprav je takšno življenje včasih naporno, pa je z leti vse lažje, saj imajo otroci družabnike za igro blizu sebe in niso prikrajšani za občutke deljenja, kot se to rado zgodi edincem. V današnjem času se sposobnost, da delimo svoje življenje, predmete, ljudi, ki jih imamo radi z drugimi vse bolj pozablja in prevečkrat hitimo naprej, zatopljeni v svoje potrebe in občutke. Starši bi radi na nek način obvarovali otroke pred razočaranji, pred tekmovalnostjo, pred solzami, vendar jih tako ne pripravimo na življenje, ki jih čaka v odrasli dobi, brez staršev. Takrat je potrebno prevzeti odgovornost za svoje življenje in znati deliti svoje življenje in partnerje z otroki, s starši, s sorodniki, s prijatelji. Ljudje, ki se prilaščajo drugih ljudi, kot da so njihova lastnina imajo s tem večje težave kot drugi. Takšnim v šali rečem, da so veleposestniki. Pomaga jim, da se ozrejo globoko, globoko vase in najdejo tam vse tisto, kar pričakujejo od drugih. Saj veste - naš svet je že utrujen od sovraštva.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih 420

Kersnikovo prvo ljubezensko pismo

Kje so že časi, ko se je ljubezen izpovedovala tudi v pismih! Ko je Janko Kersnik snubil osem let mlajšo "deklico" Lojzko Tavčar, hčerko ljubljanskega hotelirja, ji je v štirih letih in pol (1876-81) napisal kar - 294 pisem! In to v nemščini. Ne vem, kako sta občevala sicer, upam, da tudi v slovenščini. Kakorkoli že, ljubezen je bila velika in taka ne pozna jezikovnih meja. Preberimo si v slovenskem prevodu prvo od teh pisem, napisano 8. avgusta 1876 v Ljubljani. Začne se z "Moja ljuba, ljuba Lojzka!" - "Meine liebe, liebe Louiska!" Konča pa s pripisom: "Neskončno se veselim tvoje fotografije!"

"Tako čudno mi je pri srcu, ko tu tako sedim, sam s srečno, blaženo zavestjo, da pišem tebi, moja ljuba, prisrčna deklica, svoje prve vrstice. Pravim čudno, zakaj nehote se spominjam nedavno preteklih dni, ko sem moral še s skritim omahovanjem in plašnim strahom misliti, da te morebiti ljubim brez upanja in si v sanjah zaman predstavljam srečne, lepe podobe. In zdaj je ves ta strah mimo, saj sem te držal v objemu in ti si mi rekla, da me imaš rada in da si moja za vedno. Novo življenje se je odprlo zame in duša tega življenja si ti, moj sladki, ljubi otrok. In ves prelepi svet okoli mene, z vsemi svojimi cvetovi in svojim soncem, z vsem svojim sijajem - ne bi bil nič, bil bi brez časov, če ne bi imel tebe, moje življenje! Ko te ni bilo in nisem nič zvedel o tebi in po tebi tudi nisem mogel nič vprašati, kar bi rad storil, tedaj sem moral pogosto trpeti prav mračne ure. Toda te so minile, ko si prišla, je bil vsak dan, ko sem te lahko videl in govoril s teboj, zame praznik, - bil sem že zadovoljen, da sem lahko gledal v tvoje temne oči in si mi dala prijazno besedo. Zdaj sem tako neskončno srečen in če mislim nate in na najino ljubezen, se mi včasih zdi, kot da bi to bile samo sanje, podoba redkih ur, saj se srečni ljudje vedno bojimo konca. Toda ne, ne, to ne more nikoli preminiti, midva se imava preveč rada. Sleherni trenutek bi ti rad vse to povedal, odkril svoje srce, vendar je to tako malokrat mogoče, da lahko govorim s teboj, ne da bi naju drugi poslušali. In kar si imava povedati, to je vendar samo za naju, drugi tega ne morejo razumeti. Zato sem ti tudi dejal, da ti bom pisal, zakaj samo tako ti lahko povem, kako vsako uro mislim nate, ti moje življenje, kako si mi ti vse in kako neskončno te ljubim. In tudi ti si mi obljubila nekaj vrstic. In verjemi mi, ti moja sladka, prisrčna deklica, da je bolje tako, če se včasih v duhu pogovarjava, pisana beseda ostane globlje v srcu in veliko laže posreduje izmenjavo misli. Malo je, kar ti danes pišem, toda če bi nadaljeval in ti še mnogo več povedal, bi bilo vse samo to: da si ti moje življenje, moje vse, moje najljubše na zemlji. Saj mi boš kmalu pisala, kajne! Poljubljam te tisočkrat moj srček in sem vedno Tvoj in samo Tvoj Janko."

Gojmir Anton Kos, Ilustracija Kersnikovih spisov, 1924

Ja, tako je bilo to v tistih davnih časih. Ker takrat, ko sta se srečevala, nista bila sama in ker sta verjetno le redko prišla do možnosti, da bi bila, sta si tisto, kar ni bilo za druge, ampak le za njiju, izpovedala v pismih.

Danes pa si mladi pišejo tako, kot je bilo v nekem Mobitelovem oglasu: "5ER, MBZ. PR8, POCAKAJ. RTM, A." Kar naj bi pomenilo: "Peter, malo bom zamudila. Prosim, počakaj. Rada te imam, Ana." Ko so enkrat skupaj, pa se sodobni zaljubljenci ljubijo z dejanji, ne le v besednih izlivih. Sami presodite, kateri način je boljši.

Kogar Jankova pisma Lojzki bolj zanimajo, si jih lahko prebere v šesti knjigi njegovih Zbranih del. Tu je objavljenih 29 od 294, v nemškem izvirniku in slovenskem prevodu. Prvi pa je iz teh pisem zajemal dr. Prijatelj. "Iz korespondence, ki se je poslej jako živahno razvila med ljubimcema, hočem iz potrebne diskretnosti navesti samo one podrobnosti, ki zanimajo literarno zgodovino, ali ki sicer neobhodno spadajo v pisateljevo biografijo."

Takoj zatem ima za takšno tudi tole mesto iz drugega pisma z dne 6. septembra 1876, kjer zapiše, da ga je najbolj razveselila "najlepša beseda njena, ki bi zanjo storil vse, kar bi ona zahtevala od njega: Ako sva ustvarjena drug za drugega, morava postati svoja za celo življenje". Tako se govori!

Mobilnost posameznikov postaja dnevna rutina

Morda bodo v prihodnosti v slovenski občinah predstavili mestni avtobus na vodikove celice ali biodizel. V velikih mestih so motorna vozila med glavnimi onesnaževalci ozračja.

Ljubljana - Na začetku je bil le Evropski dan brez avtomobila, potem je ta prerasel v teden. Letošnji Evropski teden mobilnosti bo med 16. in 22. septembrom, torej od včeraj pa do nedelje. Slovenija se letos že tretjič pridružuje tej evropski pobudi.

Med 26 sodelujočimi slovenskimi občinami je tudi **Mestna občina Kranj**, ki bo sodelovala v dnevu brez avtomobila. 22. september je nedelja, datum, ki je namenjen dnevu brez avtomobila, zato bo Kranj dejavnost prenesel tudi na ponedeljek. Izvajala se bo anketa med vozniki, zaprto bo mestno središče, pregledali bodo možne kolesarske steze iz bivalnih središč proti centru mesta, prikazan bo kolesarski poligon za osnovnošolce v centru mesta, kjer bodo sodelovali tudi policisti na kolesih. Delili bodo odsevne trakove, za dobro voljo pa bo poskrbljeno tudi z glasbenim dogajanjem. Med podpornimi občinami projekta dneva brez avtomobila pa najdemo še eno Gorenjcem bolj znano ime, občino Kamnik.

Teden mobilnosti je zrasel iz dneva brez avtomobila in je bil zelo dobro sprejet. Med 16. in 22. septembrom bodo tako prebivalci Evrope lahko sodelovali v nizu dogodkov, ki bodo posvečeni različnim vidikom trajnostne mobilnosti, teden pa se bo zaključil prihodnjo nedeljo. Nekatere občine bodo dan brez avtomobila prenesle še na ponedeljek. Poleg dneva brez avtomobila bodo v evropskem tednu mobilnosti letos tudi trije dnevi, ki bodo posvečeni javnemu prevozu (to je bilo včeraj), kolesarjem (jutri) in dnevu živih, zelenih ulic, ki pa bo v petek, 20. septembra. Na voljo pa so tudi druge dodatne teme kot dan rekreacije, kulture, nakupov, mobilnosti in zdravja, dan odgovorne rabe avtomobila, dan upravljanja mobilnosti. Zadnji dan, 22. septembra pa bo posvečen dnevu brez avtomobila. Lani je bilo sodelujočih po vsej Evropi okoli sto milijonov, kar kaže na velik uspeh vseevropskega dogodka.

Vedno večja udeležba slovenskih občin pri projektu kaže, da se slovenski župani in občinske uprave zavedajo problemov, povezanih z onesnaževanjem zraka, s hrupom, pomanjkanjem parkirnih mest in drugimi posledicami, ki jih povzroča preveliko število avtomobilov v mestih.

A.B., foto: Tina Dokl

Tiskovne konference v Ljubljani, kjer so napovedali Evropski teden mobilnosti in Dan brez avtomobila so se udeležili predstavnik Delegacije Evropske komisije v Sloveniji, veleposlanik Erwin Fouére, minister za okolje, prostor in energijo mag. Janez Kopač in njihova predstavnica ter nacionalna koordinatorica projektov Mateja Simčič ter predstavnik Ministrstva za promet, mag. Miloš Pregl. (od leve proti desni)

Deviantnost, nasilje in viktimizacija

Predstavlja policija del problema ali njegovo rešitev?

Od 12. do 14. septembra je na Visoki policijsko-varnostni šoli v Ljubljani potekala četrta bienalna mednarodna konferenca o policijski dejavnosti v Srednji in Vzhodni Evropi z naslovom Policija v srednji in vzhodni Evropi: Deviantnost, nasilje in viktimizacija.

Ljubljana - Pobudnici konference sta bili Visoka policijska-varnostna šola, pridružena članica Univerze v Ljubljani, in The Scarman center, University of Lecester iz Velike Britanije. Ker je bila konferenca mednarodna, je v celoti potekala v angleškem jeziku. Konference sta se udeležila tudi minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc in generalni direktor policije Marko Pogorevc. Minister za notranje zadeve je v svojem nagovoru poudaril pomembnost mednarodne udeležbe na konferenci, se udeležencem zahvalil za njihovo prisotnost in jih povabil na kasnejši ogled mesta Ljubljana.

Konferenca je bila pravzaprav nadaljevanje prejšnjih konferenc, ki so se ukvarjale z vprašanji izmenjave izkušenj s področja policijskega dela, policijskega menedžmenta in policijske etike. **Letos je bila konferenca vsebinsko usmerjena v preučevanje deviantnega** (odklonilnega) **vedenja, nasilja in viktimizacije** (Sama beseda izhaja iz angleške besede victim. Njen slovenski prevod je žrtev. Tako da bi viktimizacijo, ki je pravzaprav v tovrstnem jeziku kar precej uporabljena tujka, prevedli lahko z besedo "žrtvenost." op.p.).

Otvoritveno predavanje je imel dr. Milan Pagon.

Organizatorji so k sodelovanju pridobili osemdeset avtorjev iz dvajsetih držav. Med njimi so bili tudi priznani slovenski raziskovalci in praktiki policijske dejavnosti.

Proučevanje deviantnosti, nasilja in viktimizacije je za policijsko dejavnost pomembno vsaj iz dveh vidikov. Prvi je ta, da policisti pri svojem delu preiskujejo in preprečujejo deviantno vedenje in nasilje, pa vendar lahko tudi oni delujejo deviantno in nasilno ter so vzrok viktimizacije. Po drugi strani pa so policisti lahko žrtve deviantnega in nasilnega vedenja. Avtorji prispevkov na konferenci so se vprašanj deviantnosti, nasilja in viktimizacije lotevali na različne načine in nanje tudi odgovarjali različno ter s tem prihajali do mnenj, dogovorov, ki so zelo uporabni pri izboljšanju policijske dejavnosti tako v Sloveniji kot v celotni Evropi.

Otvoritveno predavanje na konferenci je imel **dr. Milan Pagon**, redni profesor na Visoki policijsko-varnostni šoli in predsednik programskega odbora letošnje konference. Predavanje je iskalo odgovor na vprašanje, **ali policija predstavlja del problema ali del rešitve**. Shematsko je odgovor na vprašanje dr. Pagon prikazal in podal v štirih sklopih. Predaval je o popolnosti, vrednotah, vzrokih in rešitvah:

"Ko razmišljamo o idealu, o tistem kar naj bi policija bila, se vsi strinjamo, da naj bi nas policija v današnji družbi obvarovala pred nevarnostmi in slabim. Policija naj bi predstavljala oklep pred deviantnostjo, nasiljem in viktimizacijo. Ravno zato se pojavi vprašanje, kdo so ljudje, ki se priključijo policiji in zakaj. Največkrat zaradi potrebe in želje pomagati in obvarovati ostale. Zakaj se ljudje pridružijo policiji v Sloveniji? Naredili smo raziskavo in ugotovili, da so glavni vzroki odgovora na to vprašanje, osnovna motivacija, skriti v naravi dela, možnostih, ki se jim ponujajo, da lahko pomagajo ljudem in možnostih medsebojnega sodelovanja z ljudmi. Prepričani so, da je slovenska policija učinkovita, odgovorna, profesionalna, rada pomaga in zna pristopiti k problemu. Menijo, da je policijsko delo odgovorno, vznemirljivo, pomeni tako intelektualen kot fizičen izziv, je prilagodljivo. Kakorkoli že, verjamejo, da doživlja slovenska policija več nespoštovanja kot spoštovanja in je bolj birokratska kot ne. Kljub temu da se pridružijo policiji, ker želijo pomagati ljudem, ker je policija dobra ustanova, stabilna organizacija, se zavedajo realnosti, da je preveč birokratska in nespoštovana. To nam pove, da obstajajo problemi že pri osnovni predstavi o popolnosti in vlogi policije."

Predavatelj je nadaljeval z razlago vzrokov, da je temu tako, navedel vrednote in možne rešitve ter predavanje zaključil z besedami: "Na koncu ugotovimo, da je postopanje z deviantnostjo, nasiljem in viktimizacijo znotraj policije največkrat vodstveni problem. Ta naj bi se reševal na najvišjem nivoju policijske organizacije in njegovo reševanje naj bi segalo tudi preko njenih meja. Zelo neželeno in nepriljubljeno je vprašanje: kakšno policijo naj ima določena država. O tem mora odločati politika, saj gre za preveč resno vprašanje, o katerem policija sama ne more razglabljati. Na koncu vseh odločitev, mora glavnina vodstva policije poskrbeti, da se te odločitve tudi dejansko uresničijo. Za vse to pa je potrebna velika politična in profesionalna želja, kajti le tako bo policija postala le del rešitve in ne tudi del problema."

Na konferenci so sodelovali tudi **raziskovalci policijske dejavnosti**, zelo pomembna pa je bila tudi udeležba **praktikov iz policijskih vrst**. Poleg številnih slovenskih menedžerjev so se letošnje konference udeležile tudi številne tuje delegacije.

Pomemben prispevek k razvoju policijske dejavnosti je tudi **objavljena knjiga s prispevki tujih in domačih avtorjev, strokovnjakov svojega področja, ki so objavljene prispevke na četrti mednarodni konferenci v nadaljevanju tudi predstavili**. Na konferenci so bile tako poleg že omenjenih ter nosilne predstavljene še številne druge teme, ki se nanašajo predvsem na spreminjajočo se vlogo v policiji, se dotikajo korupcije v policiji, razglabljajo o dinamikah deviantnosti znotraj policije, o terorizmu, organiziranem kriminalu in ekstremizmu, forenziki, o psiholoških in organizacijskih vidikih deviantnosti in nasilja policije in podobno.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

Upravna enota Kranj, Slovenski trg 1, Kranj na podlagi 59. in 60. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96) in 159. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 80/99, 70/00 in 52/02) v postopku izdaje lokacijskega dovoljenja za gradnjo bencinskega servisa OMV ISTRABENZ iz Kopra na zemljišču parc. št. 275/1, 275/2, 279/2, 280/1 k.o. PRIMSKOVO investitorju OMV ISTRABENZ d.o.o., FERRARSKA ULICA 63 6000 KOPER -CAPODISTRIA s tem

JAVNIM NAZNANILOM OBVEŠČA JAVNOST,

da bosta osnutek lokacijskega dovoljenja, št. 35100-0322/02-04/LZ z dne 10.09.2002 za gradnjo bencinskega servisa OMV ISTRABENZ iz Kopra na zemljišču parc. št. 275/1, 275/2, 279/2, 280/1 k.o. PRIMSKOVO in **poročilo o vplivih na okolje,** št. PVO -129/01, november 2001, ki ga je izdelal SAVAPROJEKT razvoj, projektiranje, konzalting, inženiring, d.d., Krško **javno predstavljena v**

sobi št. 91 Upravne enote Kranj, Slovenski trg 1, Kranj od 18. 09. 2002 do 02. 10. 2002, vsak dan v času uradnih ur (v ponedeljek, torek, četrtek od 7.30 - 15.00 ure, v sredo od 7.30 - 17.00 ure in v petek od 7.30 - 13.00 ure).

1.

V času javne predstavitve bo organizirana **javna obravnava in zaslišanje** nosilcev posega v prostor v **sredo, 02.10.200, ob 16.00 uri v sejni dvorani št. 15 Mestne občine Kranj.**

2.

Javne obravnave se bodo udeležili predstavniki investitorja kot nosilca posega v prostor, Domplana d.d. Kranj kot izdelovalca lokacijske dokumentacije, Savaprojekta razvoj, projektiranje, konzalting, inženiring d.d. Krško kot izdelovalca poročila o vplivih na okolje, predstavniki organizacij in skupnosti, ki so dale soglasja k lokacijski dokumentaciji, Ministrstva za okolje, prostor in energijo RS, Agencije RS za okolje, Vojkova 1b, Ljubljana, lastniki zemljišč, ki mejijo na predmetno parcelo (mejaši). Poleg omenjenih se javne obravnave lahko udeleži vsakdo, ki meni, da bodo s predmetno gradnjo prizadete njegove pravice in pravne koristi.

3.

Pripombe in predloge k obravnavanim dokumentom in k predmetnemu posegu v prostor lahko zainteresirani v času javne predstavitve **vpišejo v knjigo pripomb** na kraju javne predstavitve ali **v pisni obliki** posredujejo Upravni enoti Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj do 02.10.2002. Obravnavane bodo le podpisane in s polnim naslovom opremljene pripombe in predlogi. Pripombe lahko podajo tudi **na zapisnik** na javni obravnavi.

Načelnik METOD FERBAR

POVZETEK
POROČILA O VPLIVIH NA OKOLJE S SKLEPNO OCENO SPREJEMLJIVOSTI NAMERAVANEGA POSEGA, ki je sestavni del celovitega Poročila o vplivih na okolje št. PVO - 129/01 z dne november 2001, ki ga je izdelal SAVAPROJEKT razvoj, projektiranje, konzalting, inženiring, d.d., Krško, odgovorna oseba Maja Divjak Malavašič, univ. dipl. biolog:

Predvidena je izgradnja bencinskega servisa s spremljevalnimi prostori (trgovina, skladišče, pisarna, bife, sanitarni blok).

Ugotovitev sestavin okolja, ki so obravnavane v poročilu, je bila izdelana v skladu s poznavanjem obstoječega in predvidenega posega ter obsega vplive tako v času gradnje kot v času obratovanja. Poročilo obravnava vplive na zrak, vode, hrup, odpadke, vpliv na identiteto kulturnega okolja in krajino ter ekosocialni vpliv v času gradnje ter vplive na zrak, površinske vode, podtalnico, odpadke, nevarne snovi, hrup, vplive na identiteto kulturnega okolja in krajine te ekosocialne vplive v času obratovanja objekta.

Poročilo o vplivih na okolje je izdelano tako, da je na osnovi ničelnega stanja in strokovnih ocen, podana najprej ugotovitev o obstoječem stanju na obravnavanem območju, kar je bilo tudi izhodišče za oceno sprememb, ki jih bodo povzročili predvideni posegi. Vplivi so ocenjevani v 6-stopenjski lestvici z ocenami v razponu od 0-5, pri čemer pomeni ocena 0, da poseg na okolje ne bo imel vpliva in ocena 5, da je poseg z vidika varstva okolja nesprejemljiv oziroma nedopusten. Poleg ocenjevanja vplivov na okolje so za vsako sestavino predlagani tudi omilitveni ukrepi, ki zmanjšujejo učinke vplivov na najnižjo možno vrednost.

Vplivi v času gradnje objekta:

Pričakovan **vpliv na zrak** je predvsem v povečanih emisijah prašnih delcev ter emisij prometa zaradi obratovanja gradbenih strojev in transporta s tovornimi vozili. Za omejevanje in preprečevanje teh negativnih vplivov so predvideni omilitveni ukrepi.

Vpliv na onesnaženje voda je zlasti mogoč v primeru nezgodnega onesnaženja z naftnimi derivati, zato so z omilitvenimi ukrepi v poročilu predvideni načini zmanjšanja tveganja za onesnaženje voda.

Pričakovani vpliv glede **onesnaževanja tal** v času gradnje so predvsem zaradi morebitnih tehničnih okvar strojev in transportnih vozil. V predlogu omilitvenih ukrepov so predvideni preventivni ukrepi za zmanjšanje tveganja.

Ravnanje z odpadki je v poročilu opredeljeno tako, da je za pričakovane vrste odpadkov podan način gospodarjenja z njimi.

Hrup v času gradnje bo povečan predvsem zaradi delovanja gradbenih strojev na samem gradbišču ter v okolici zaradi tovornega prometa za potrebe gradnje. Med omilitvenimi ukrepi je predvideno opravljanje gradbenih del le v dnevnem času in med delovnim tednom. V primeru suma prekomerne obremenitve s hrupom pa bo izvajalec dolžan izvesti meritve in v skladu z rezultati le teh izvesti začasne protihrupne ukrepe.

Vpliv na identiteto kulturnega okolja in krajine v času gradnje je znaten, vendar ga je moč ublažiti z racionalno organizacijo gradbišča.

Ekosocialni vpliv na lokalno prebivalstvo v času gradnje bo hud, vendar ga je z omilitvenimi ukrepi iz poročila možno zmanjšati, zlasti je pomembno ustrezno obveščanje in komuniciranje s prebivalci.

Vpliv v času obratovanja objekta:

Onesnaženje zraka v času obratovanja objekta je mogoče z omilitvenimi ukrepi iz poročila zmanjšati na zakonsko predpisane meje.

Onesnaževanje površinskih voda je možno zlasti s tehnološkimi odpadnimi vodami, vendar je s projektno in izvedbeno dokumentacijo mogoče zagotoviti primeren in zakonsko predpisan način s temi vodami.

Pri obratovanju bencinskega servisa obstaja potencialna nevarnost za **onesnaženje podtalnice**, ki pa se jo da zmanjšati na minimum z gradnjo ustrezne opreme in instalacij ter predpisanimi pregledi in vzdrževanjem te opreme.

Vse navedeno velja tudi za zmanjšanje možnosti morebitnega **onesnaženja tal.**

Pri gospodarjenju z **odpadki**, so v poročilu navedene pričakovane vrste odpadkov ter opredeljen način gospodarjenja z njimi.

Tveganje za okolje pa predstavljajo **nevarne snovi,** zlasti potencialno nevarnost za onesnaževanje tal in talne vode, in sicer tako v podzemnih rezervoarjih skladiščeni naftni derivati kot tudi manipulacije z gorivom na samem platoju. To tveganje je mogoče zmanjšati s predvidenimi okoljevarstvenimi ukrepi, navedenimi že v poglavjih, ki govorijo o onesnaženju zraka, voda, tal in podtalnice, pa tudi o ravnanju z odpadki.

Hrup v času obratovanja objektov po pričakovanjih ne bo prekoračil normativov, predvidenih za III. območje varstva pred hrupom v naravnem in življenjskem okolju.

Glede na to, da je objekt lociran v komunalni coni, ocenjujemo, da **vpliv na identiteto kulturnega okolja in krajine** ne bo velik, predviden je omilitveni ukrep, ki se nanaša na primerno urejanje okolice.

Ekosocialni vpliv v času obratovanja objektov je v poročilu obravnavan predvsem z vidika preprečevanja izpostavljenosti hlapom goriv, ki morajo biti pravilno projektno obdelani.

Ob projektnem upoštevanju in upoštevanju ob izvedbi vseh predlaganih omilitvenih ukrepov v času gradnje in v času obratovanja objektov, posegi ne bodo prekoračili dopustne stopnje ekološke obremenitve okolja in ocenjujemo, da je poseg z vidika varovanja okolja sprejemljiv.

GORENJKE IN GORENJCI POSLUŠAMO
Radio top 041 944 944
94.4 Mhz
KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE
Biroteh, d.o.o. - Hrušica
Internet: www.radiotop.net

Dan odprtih vrat Policijske postaje Škofja Loka

Večina ljudi si zamisli ob besedi policist prometnega policista. Danes temu ni več tako. Pri svojem delu policisti vse več uporabljajo tudi konje in kolesa. Verjetno bi lahko našli kakega tudi na rolerjih.

Škofja Loka - Pretekli petek je imela Policijska postaja Škofja Loka dan odprtih vrat. Ob tej priložnosti so policisti obiskovalcem pokazali delo na policijski postaji, prav tako pa so tudi predstavili delo posebnih oziroma specialnih enot, s katerimi škofjeloški policisti sodelujejo in s tem omogočajo večjo varnost na njihovem območju.

Dan odprtih vrat je bil namenjen obiskovalcem, ki jih delo in način dela v policiji zanima. Veliko jih je prišlo na ogled policijskih dejavnosti zgolj iz radovednosti, a so na koncu ugotovili, da so izvedeli kopico zanimivega, poučnega in predvsem uporabnega.

Na Policijski postaji Škofja Loka je bila ob dnevu odprtih vrat predstavljena uporaba konj in psov v policiji in uporaba prometniške opreme za reševanje prometnih nezgod, za nadzor prometa. Pri tej opremi so bili predstavljeni radarji, laserski merilniki, alkotest, stingerji za prisilno ustavljanje vozil. Prisotno je bilo tudi civilno vozilo za snemanje prehitrih voznikov. Predstavljeno je bila splošno delo policistov. Obiskovalci so lahko preizkusili "zaletavček". Tako so doživeli, če lahko temu tako rečemo, učinek trka pri majhni hitrosti z uporabo varnostnega pasu. Predstavljene so bile tudi bolj specialne zadeve: od gorske enote, do posebne enote policije, kjer sta bila razstavljena in predstavljena orožje, ter oprema. Med vso paleto predstavitev policijskih dejavnosti so se predstavili tudi strokovnjaki za mamila, področje vlomov in svetovanj v takih primerih, spoznali pa smo lahko tudi delo kriminalistov.

Predvsem šolarji, pa tudi starejši obiskovalci dneva odprtih vrat so bili polni vprašanja. Policisti rade volje razložili kako in kaj je s stvarmi.

Komandirja policijske postaje **Petra Jerašo** smo povprašali, kako je dejansko stanje v Škofja Loki, če gledamo stvari z stališča avtomobilskih nesreč, kaznivih dejanj, na primer. Razložil nam je, da v Škofja Loki konjenice nimajo, ostalo prikazano na dnevu odprtih vrat pa je vse tudi dejansko področje dela policijske postaje Škofja Loka: "Trenutno je najbolj problematičen na loškem območju kriminal. Pri varnosti cestnega prometa je situacija zelo ugodna. Letos je bila le ena smrtna žrtev. S kršenjem javnega reda in miru tudi nimamo večjih problemov. Najbolj, kot sem že omenil, izstopa med vsemi kriminal, kjer smo nekatere zadeve že razrešili, ostale pa so v teku."

Komandir Jeraša je bil z obiskom dneva odprtih vrat zadovoljen, sami obiskovalci pa ravno tako, saj je bila organizacija dneva odprtih vrat na nivoju, strokovnost in znanje policistov pa je tudi zadostila radovednosti ter takšnim drugačnim vprašanjem obiskovalcev. **Alenka Brun, foto: T. D.**

Kriminalist Rajko Debeljak je rade volje razložil otrokom, kako je z opremo in orožjem posebne enote.

Vodja Policijskega okoliša občine Železniki Brane Korošec pozna situacijo prometne policije v svojem okolišu.

Pomoč Strgarjevim na Gorjušah

Koprivnik - Prejšnjo nedeljo je sredi dopoldneva nenadoma zagorelo gospodarsko poslopje Cirila Strgarja na Gorjušah 8. Kljub hitri akciji gasilcev PGD Koprivnik in Grjuše, je pogorelo ostrešje in 32 ton sena za rejo šest glav goveje živine. Gasilci pa so obvarovali sosednji hlev in kozolec. Škoda je velika, v krajevni skupnosti pa je takoj stekla akcija za pomoč družini Strgar.

Za obnovo ostrešja je do srede minulega tedna GG Bled prispevalo 45 smrekovih hlodov, ostali les pa bodo posekali v Strgarjevih gozdovih. Les bodo razrezali brezplačno v Gozdarsko kmetijski zadrugi Srednja vas in v Lipovem obratu v Bohinjski Bistrici. Občina bo prispevala denar za strešno kritino, pri obnovi pa bo sodelovalo tudi Gradbeno podjetje Bohinj. V obeh vaseh v krajevni skupnosti pa je stekla tudi pomoč v materialu in nabiralna akcija. Predsednik krajevne skupnosti Koprivnik-Gorjuše Janez Korošec je povedal, da so do sredine tedna zbrali skupaj več kot 320.000 tolarjev in več kot 20 nakladalk sena. V krajevni skupnosti so takoj tudi imenovali krizni odbor za pomoč in obnovo, pri Gorenjski banki Kranj pa je PGD Gorjuše odprlo račun za pomoč TRR št.: 07000-0000483344. **Andrej Žalar**

KRIMINAL

Ukradel glasbena stolpa

Jesenice - V noči na minuli petek sta nekoga zamikala glasbena stolpa iz izložbenega okna Big Banga na Jesenicah. Pograbil je večja kamna, ju zalučal v izložbo, da je razbil šipo in odnesel glasbena stolpa. Podjetje je oškodoval za okoli 350 tisoč tolarjev.

Kovorski brivec

Kovor pri Tržiču - Nekaj noči nazaj je neznani storilec vlomil v trgovino Mercator Gorenjska v Kovorju. "V miru" se je sprehodil med prodajnimi policami in nazadnje pokradel cigarete različnih znamk, suhomesnate izdelke in več priborov za britje. Podjetje je oškodovala za okoli 490 tisoč tolarjev.

Zlatnina in denar

Brezje pri Tržiču - V Brezjah pri Tržiču je v nedeljo v prvih jutranjih urah nekdo vlomil v stanovanjsko hišo, kjer je v spalnici našel šatulji z nakitom, v njih pa je bilo tudi 300 tisoč tolarjev in 5 tisoč evrov gotovine. Lastnika je oškodoval za okoli 1,6 milijona tolarjev.

Avtomobila ni plačal

Lancovo - V noči s petka na soboto je neznani storilec vlomil v avtosalon na Lancovem in se odpeljal z novim, še ne registriranim avtomobilom seat leone 1,9 TDI signi, srebrne barve. Podjetje je s tem oškodoval za okoli 4,2 milijona tolarjev. **S.Š.**

Jubileji delavcev policije in veteranov

Ribno pri Bledu - Minulo soboto je bila na prireditvenem prostoru pod Ribensko goro svečanost, s katero so zaznamovali 30-letnico območnega kluba Maks Perc Kranj, 35-letnico ustanovitve mejne policije na Gorenjskem in v Sloveniji, 45-letnico postaje prometne policije Kranj oziroma prometne policije na Gorenjskem ter 5-letnico policijskega veteranskega društva Sever. O razvoju teh organizacij in dosedanjih dosežkih so spregovorili predsednik kluba Maks Perc Jože Piskernik, direktor Policijske uprave Kranj Jože Mencin in predsednik društva Sever Drago Zadnikar. Udeležence sta pozdravila tudi generalni direktor slovenske policije Marko Pogorevc in župan občine Bled Boris Malej. Za svečano vzdušje na proslavi je poskrbel orkester slovenske policije pod vodstvom Francija Podlipnika, program pa je povezovala Alenka Bole Vrabec. Sledil je ogled starejše in sodobne opreme policijskih enot ter carinske službe. Srečanje so sklenili z zabavnim druženjem ob zvokih ansambla Zupan. **S.S.**

Varno po zebri

Kranj - Takole so včeraj dopoldne otroci ob prisotnosti policista v Kranju vadili pravilno prečkanje ceste, seveda po "zebri". V teh dneh namreč vodje policijskih okolišev obiskujejo osnovne šole in predvsem šolarje začetnih razredov opozarjajo na nevarnosti v prometu ter jih opominjajo, na kaj morajo biti pozorni, da bodo v šolo prišli varno. **S.Š., foto T.D.**

Družinska tragedija na Jesenicah

Minuli petek zvečer sta v osmem nadstropju stolpnice na Cesti revolucije na Jesenicah odjeknila strela, ki sta pokončala življenji 11-letne Ajde Kervišar in njenega 40-letnega očeta Bernarda Rajharda. Domnevajo, da je oče najprej ustrelil hčer, nato pa si sodil še sebi.

Jesenice - V soboto popoldne, okoli 14. ure, je Operativno komunikacijski center Policijske uprave Kranj prejel telefonsko obvestilo, da v enem izmed stanovanj v stolpnici na Cesti revolucije 1b na Jesenicah ležita trupli. Kakor kaže, naj bi večer prej, na petek trinajstega, 40-letni Bernard Rajhard najprej ustrelil svojo 11-letno hčer Ajdo, trenutek kasneje pa si je sodil še sam.

Družinska tragedija je v soboto pretresla stanovalce enajstnadstropne stolpnice, ki stoji ob železniški progi na Jesenicah. Ko sta v petek zvečer v osmem nadstropju odjeknila strela, so ju stanovalci zaznali kot glasnejša poka, nihče pa ni niti pomislil, da oznanjata tragični konec življenj njihovih sosedov. Trupli je v soboto popoldne v odklenjenem stanovanju našel Rajhardov nečak Armin Vrevc. Ob mrtvem Bernardu Rajhardu je ležalo strelno orožje, katerega izvor policija še ni pojasnila. Domneve o umoru in samomoru uradno policija uradno še ni potrdila, saj rezultati obdukcije pokojnih in analize zavarovanih sledi včeraj še niso bili znani.

"Obdukcija bo verjetno končana še danes," je na včerajšnji redni novinarski konferenci pojasnil načelnik OKC Kranj **Zdenko Guzzi**, ki na PU Kranj skrbi tudi za stike z javnostmi.

Uradno policijsko poročilo navaja, da so pri obeh pokojnih našli rane, povzročene s strelnim orožjem, ki je ležalo ob mrtvem Bernardu Rajhardu. Z nadaljnjim zbiranjem obvestil so še ugotovili, da je bil pokojni Rajhard že dalj časa brez zaposlitve, večino časa pa je posvetil oskrbi svoje hčere, ki je bila bolna. Med vikendom je Ajda živela pri očetu, med tednom pa pri materi Mojci Kervišar, ki se je z Bernardom razšla pred letom dni. Kot je poročala policija, je Mojčin odhod Bernarda precej prizadel, zato je večkrat poklical njo in njeno družino in menda grozil, da bo vse pobil, če se ne vrne k njemu. Ker v stanovanju niso našli nobenih sledi, ki bi kazale na prisotnost tretje osebe, obstaja verjetnost, da je šlo za umor in samomor.

Tragedija na Cesti revolucije na Jesenicah je pretresla sosede.

Ajda prizadeta od rojstva

Bernard Rajhard in Mojca Kervišar sta dolgo živela skupaj, pred enajstimi leti se jima je rodila hčerka Ajda, ki je že od rojstva hudo prizadeta in je bila priklenjena na invalidski voziček. Mojca je po pripovedovanju njenega očeta **Igorja Kervišarja** prej že nekajkrat splavila.

Sosedje hranijo pokojnega Bernarda v lepem spominu, saj je vzorno skrbel za hčer, po njihovem pripovedovanju pa ga je zelo prizadelo, ko ga je pred letom dni zapustila partnerka. Mojčin oče, ki se je včeraj oglasil na Policijski upravi Kranj, da bi predstavil, kaj se je dogajalo med njegovo hčerko in pokojnim Bernardom, pove drugače. "Res je, da je Bernard skrbel za Ajdo in se je z njim dalo lepo pogovarjati, a za zidovi skupnega stanovanja se je odvijala drugačna zgodba. Bil je precej nasilen, moji hčerki je večkrat grozil, zato ga je nazadnje tudi zapustila. Mučilo ga je še hudo ljubosumje, zato je kasneje po nedolžnem nastradal kuhar v hčerkini piceriji," je razlagal.

Povedal je, da je Bernard Mojco tudi izsiljeval. "Ko sta se razšla, sta se dogovorila, da mu Mojca izplača 400 tisoč tolarjev, s tem si je kupil prikolico in v njej živel pod Kočno. V zadnjem času pa je od Mojce zahteval še dva milijona tolarjev. Ves čas jo je hotel prikleniti nase. Tako je pred tednom dni odklonil varstvo hčerke Ajde, saj je verjetno pričakoval, da bo Mojca prisiljena ves čas biti ob hčerki. Na hitro smo se mogli znajti in poiskati varstvo za našo Ajdo. O vsem tem in še marsičem drugim bom seznanil tudi policijo," je še dejal Igor Kervišar.

Simon Šubic, foto: Tina Dokl

Nenadoma padel

Podreča - Na lokalni cesti Zbilje - Podreča se je v nedeljo ob 18.35 uri zgodila prometna nesreča, v kateri je izgubil življenje 71-letni S.J. iz Mavčič. Policija dopušča možnost, da je 71-letnika še pred nesrečo zadela srčna kap. V nasprotnem primeru gre za štirinajsto letošnjo smrtno žrtev v prometnih nezgodah na Gorenjskem, v enakem lanskem obdobju pa je cesta terjala osemnajst življenj. S.J. se je s kolesom peljal skozi naselje Podreča v smeri proti Mavčičam. Pri stanovanjski hiši Podreča 125 je iz sedaj še neznanega razloga padel na asfaltno površino in mrtev obležal. Preiskovalni sodnik je odredil obdukcijo. **S.Š.**

V 97. letu nas je zapustila naša mama

ALOJZIJA KOKALJ - ŽAGAR

roj. CEFERIN

Od nje se bomo poslovili jutri, v sredo, 18. septembra 2002, ob 12. uri v družinskem krogu na pokopališču Blejska Dobrava.

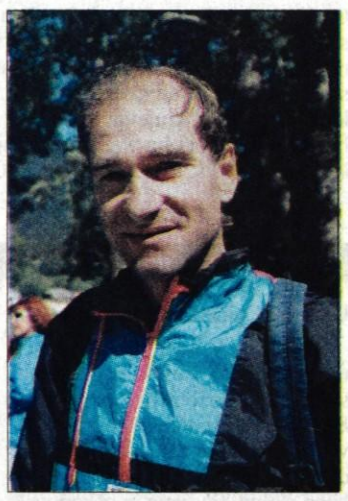
Njeni:sin Anton z ženo Beti, vnuk Edi z ženo Anuško in pravnuka Vita in Sebastijan.
Dovje, 16. septembra 2002

Klub Trmastih iz Preddvora je v soboto pripravil drugi slovenski alpski maraton - SAM

Že na Kofcah je bilo vroče

"Kljub temu da sem med bolj zmrznjenimi in da je bilo zjutraj na štartu v Preddvoru zelo hladno, pa sem se hitro ogrel in na Kofcah mi je bilo že pošteno vroče," je v cilju 50-kilometrskega slovenskega maratona na Jezerskem po več kot štirih urah teka pripovedoval nekdanji smučarski tekač Bojan Cvajnar, ki je prvi pritekel v cilj.

Jezersko - Kar dobro telesno morajo biti pripravljeni tekači, ki se prijavijo za preizkušnjo, kot je alpski maraton. Ta je od klasičnega, ki je dolg nekaj več kot 42 kilometrov, še malce daljši, njegova značilnost pa je tudi ta, da je večino poti treba teči navkreber. K sreči so se člani preddvorskega kluba Trmastih odločili za zelo zanimivo pot med Preddvorom, Trstenikom, Golnikom, Tržičem, Kalom, Kofcami, Planino Šijo, Planino Dolga njiva, Pečovnikom, Virnikovo planino in Jezerskim, ki navdušuje tako domače ljubitelje gorskega teka kot tujce, ki tudi na ta način radi spoznavajo Slovenijo.



Zmagovalec Bojan Cvajnar

Že lanska prva izvedba slovenskega alpskega maratona je bila zanimiva za mnoge tekače, tako da se jih je letošnje prireditve na daljši 50-kilometrski progi udeležilo kar 85, poleg njih pa jih je 60 sodelovalo tudi na krajši, 10-kilometrski progi na Jezerskem in v okolici.

Na krajši progi je bil v absolutni moški kategoriji najboljši **Janez Frlic** iz Kluba Trmastih, ki je bil hkrati tudi zmagovalec v kategoriji mladincev in je za desetkilometrsko preizkušnjo porabil vsega 34 minut in 11 sekund. Na drugo mesto se je uvrstil **Goran Kuhar** (Radio Dur) s časom 34 minut in 37 sekund, na tretje pa **Uroš Jenko** (TK Ribnica) s časom 35 minut in 4 sekunde. Najboljši domačin je bil **Anže Šenk** (Jezersko) s časom 35 minut 17 sekund, ki je v skupni uvrstitvi zasedel 4. mesto. Na desetkilometrsko progo se je podalo tudi dvanajst hrabrih deklet, najboljši čas, 40 minut in 19 sekund, pa je imela na cilju **Darja Kokalj** (ŠD Krašnja). **Cita Cvirn** iz kluba Brigita Bukovec se je uvrstila na 2. mesto s časom 47 minut in 36 sekund, tretja v absolutni kategoriji pa je bila **Lidija Valenta** (Visoko) s časom 47 minut in 51 sekund.

Dobro uro potem, ko so na cilj k Planšarskem jezeru pritekli tekači in tekačice na krajši progi, smo že pričakovali najhitrejše na daljši maratonski progi. Po štirih urah in minuti, kolikor je za enako pot porabil lanski zmagovalec Stojan Melinc, v cilju tokrat še ni bilo nikogar. Se je pa Jezerskemu takrat že bližal Bojan Cvajnar. Po natanko 4 urah, 15 minutah in 31 sekundah je zmagoslavno vzdignil roke in tako postal drugi zmagovalec slovenskega alpskega maratona. "Lahko reče, da na poti nisem imel nobene hujše krize, še najteže je šlo proti koncu, v zadnjih dveh kilometrih, ko so me začeli grabiti krči v nogah. Sicer pa je prireditev odlično pripravljena, organizatorji so se potrudili in res poskrbeli za nas nastopajoče. Na poti so nam pripravili veliko okrepčevalnic, tako da smo se lahko odžejali, pojesti pa nisem mogel ničesar. Morda bi, če bi bile banane že olupljene..." je na cilju pripovedoval nekdanji smučarski tekač, ki je sedaj zaposlen kot vzdrževalec v ljubljanskem Kliničnem centru. "Poleg službe pomagam tudi očetu na kmetiji v Žlebah pri Medvodah, sicer pa z družino, ženo in sinom, živim v Dupljah. Zame tek v naravi pomeni veliko sprostitev in vsaj dvakrat do trikrat na teden si vzamem čas zanj," pravi **Bojan Cvajnar**.

Kar nekaj časa je minilo, da je za Bojanom v cilj pritekel naslednji tekmovalec, to pa je bil **Matej Mlakar** iz Artič, ki so mu ure ob Planšarskem jezeru namerile čas 4:28, 27. Kmalu za njim je bil na cilj še **Toni Vencelj** iz Šentvida pri Stični, ki je za 50-kilometrsko pot porabil 4 ure, 30 minut in 47 sekund. Nato pa smo v cilju pozdravili že naslednjega Gorenjca, **Boštjana Potočnika** iz Škofje Loke, ki je osvojil 4. mesto. "Letos sem imel bolj malo časa za treniranje, vseeno pa rad pridem na tako prireditev. Dobro je bila organizirana in užival sem ob lepem vremenu, ki je bilo za tek res idealno," je povedal Boštjan.

Je pa minilo še dobre pol ure, da smo na cilju pozdravili tudi prvo predstavnico žensk, **Silvo Vivod** iz Maribora, ki je sicer v cilju dosegla rekordi čas deklet: 5 ur, 8 minut in 7 sekund. "Proga je kar težka, sedaj, ko sem jo premagala, pa je vse to pozabljeno. Vesela sem, da sem odkrila še en lep košček Slovenije in še malo mi ni žal, da sem prišla na maraton," je bila navdušena vzdržljiva Štajerka.

Na drugo mesto med ženskami se je uvrstila **Lidija Perše** (Bled) s časom 5 ur, 21 minut in 5 sekund, tretja pa je bila Nemka **Julija Goette** iz Kiela, ki je za progo porabila 7 ur, 11 minut in 5 sekund. **Vilma Stanovnik**

NOGOMET

Za Triglav ena točka

Kranj - Nogometaši v **2.SNL** so konec tedna odigrali 6. krog. Ekipa kranjskega Triglava je doma gostila Izolo in iztržila neodločen rezultat 1:1 (1:0). Domžalčani so gostovali pri Železničar radio City in zmagali 0:1 (0:1). Na lestvici so Domžale druge s 14 točkami, Triglav pa petnajsti s 5 točkami.

Šesti krog so odigrali tudi v **3.SNL - center**. Rezultati: Factor Šmartno - Zarica 1:1 (0:1), Britof - Alpina 3:2 (2:0), Vrhnika Blagomix - Rudar Trbovlje 2:1 (1:0), Kamnik - Elan 1922 4:1 (2:0), Status Kolpa - Svoboda Ljubljana 1:3 (0:2) in SLT Center Slovan - Avtodebevc Dob 0:0. Na lestvici vodi Factor Šmartno pred Britofom.

V **1. gorenjski nogometni ligi** je bil odigran 4. krog. Rezultati: Železniki Domel - Velesovo 8:2 (4:0), Jesenice - Horvej - Polet 5:1 (1:1), Sava - Bitnje 1:1 (0:0), Ločan - Lesce 1:3 (1:0), Naklo - Visoko 3:3 (1:1). Na lestvici vodi ekipa Jesenic Horveja. 5. krog bo na sporedu jutri, 18. septembra, ob 17. uri. Pari so: Visoko - Železniki Domel, Lesce - Naklo, Bitnje - Ločan, Polet - Sava in Velesovo - Jesenice Horvej.

V **2. gorenjski ligi so odigrali 3. krog**. Rezultati: Kondor - Podbrezje 3:0 (2:0), Preddvor - Trboje 1:1 (1:1), Podgorje - Hrastje 0:2 (0:1), Bohinj - Kranjska Gora (2:0). Na lestvici vodi ekipa Bohinja pred Hrastjem. Naslednji krog bo na sporedu v soboto. **V.S.**

Rekorder Martin Strel od sobote spet doma - Slovenski maratonski plavalec Martin Strel, ki je prejšnji ponedeljek zaključil 68-dnevno plavanje po Missisipiju in s kar 3797 preplavanimi kilometri postavil nov daljinski plavalni rekord in se vpisal v Guinnessovo knjigo, je od sobote spet na domačih tleh. Na brniškem letališču so njega in ostale člane odprave "iz oči v oči" pričakali slovenski navijači, prisrčen sprejem pa so mu pripravili tudi v domačem Trebnjem. **V.S., foto: G.K.**

Kamničani si v novi sezoni želijo novih naslovov

Odbojkarski klub Kamnik je v soboto ob peščenih igriščih predstavil obe ekipi.

Kamnik - Moška ekipa je že nekaj časa med najboljšimi v Sloveniji, saj so že dve leti zapored državni prvaki, leta 2001 so bili tudi pokalni zmagovalci, ženska ekipa pa si je po odlični lanski sezoni prvič priborila mesto v prvi ligi. Kamnik je tako postal edini klub, ki ima obe članski ekipi v najmočnejši ligi.

V ženski ekipi, ki se letos imenuje Varstvo Broline Kamnik, je prišlo do zamenjave na trenerskem stolčku, ki ga je zasedel Danijel Habjan, lani pomočnik trenerja moške ekipe, okrepili pa so se tudi z dvema igralkama s Koroškega, ki bosta igrali na mestu sprejemalca. Tjaša Dimec, bivša mladinska državna reprezentantka, in Urška Skarlovnik sta povedali, da ju je ekipa dobro sprejela. Tudi trener Habjan je z njo zadovoljen. Mlada ekipa je na mednarodnem turnirju v Avstriji osvojila prvo mesto, pred začetkom sezone pa jih čaka še en turnir. Po Habjanovih besedah v 1. DOL najbolj izstopajo ekipe iz Kopra, Nove Gorice in Maribora, ostale ekipe pa naj bi se približno enakovredno borile za ostala mesta. Kljub vsemu je njihov cilj v krstni sezoni obstanek v ligi, naslednje leto pa nameravajo poseči tudi po višjih mestih. Več možnosti za uspeh imajo v slovenskem pokalu, kjer jim je bil žreb naklonjen. 25. septembra jih tako čaka prva tekma z ekipo Jesenic, kjer pričakujejo zmago.

Tudi v moški ekipi je prišlo do nekaj sprememb. Odšli so Miha Kosl, Tomi Šmuc, Gregor Perhaj in Damjan Marinko, v klub sta se vrnila Kamničana Mitja Koprivec in Janez Makovec, novinca pri Calcitu pa sta še Rok Satler in Američan nizozemskega rodu, Pieter Olree, ki bo v Kamniku ostal eno leto. Trener ostaja Gregor Hribar, njegov pomočnik pa je Tine Satler. Hribar pravi, da je ekipa podobna lanski, zato imajo enake cilje: uvrstitev v finale državnega prvenstva in pokalnega tekmovanja ter vsaj en osvojen naslov. Poleg tega bodo tudi letos tekmovali v tekmovanju Top Teams. 12. oktobra jih čaka prva kvalifikacijska tekma s Kakanjem iz Bosne, ki bo težji nasprotnik kot lanska ekipa Bosne iz Sarajeva, vendar upajo, da se bodo uvrstili naprej, kjer jih čaka lažja skupina kot lani. Hribar meni, da imajo vse možnosti, da se uvrstijo v tekmovanje Top Teams ali na turnir CEV, kamor vodita prvi dve mesti v skupini.

Odbojkarski klub Kamnik ima letos tudi novega predsednika, ki ga čaka težko delo. Toneta Smolnikarja je nasledil Robert Lombergar, ki pravi: "Všeč mi je in vesel sem, da sem predsednik kluba, je pa to tudi velika obveza in izziv, da bi nadaljevali, kjer smo končali; da bi bili spet državni prvaki in da bi več pokazali na evropskih tekmovanjih." Pri tem jim bo pomagal tudi 23-letni Olree, ki že tri leta trenira za ameriško reprezentanco. Slovenija mu je zelo všeč, tudi ekipa se mu zdi dobra in se je vanjo hitro vklopil. Imel naj bi denarno ugodnejši ponudbi iz Avstrije in Grčije, vendar Lombergar in Hribar menita, da se je za Kamnik odločil tudi zato, ker imajo golfsko igrišče, ki ga Američan rad igra, sam pa pravi, da je prišel igrat odbojko.

Barbara Todorović

SMUČARSKI SKOKI

Vse zmage na Gorenjsko

Sebenje - V skakalnem centru v Sebenjah je bila v organizaciji skakalne sekcije Trifix iz Tržiča četrta tekma poletne turneje Alpe Adrija za mlade skakalce in nordijske kombinatorce do 11. leta starosti. Vse skupne zmage v skokih in kombinaciji so odnesli mladi Gorenjci, ki so bili premočni od ostalih nastopajočih Madžarov in Avstrijcev.

Rezultati končni vrstni red - skoki: Do 7 let: 1.) Luka Romšak, 2.) Aljaž Vodan (Oba Triglav), 3.) Albreht Urh (Trifix Tržič). **Do 8 let:** 1.) Urban Sušnik (Trifix Tržič), 2.) Florjan Gug, 3.) Thomas Orten (oba Celovec). **Do 9 let:** 1.) Rok Justin (Stol Žirovnica), 2.) Jaka Hvala (Ponikve), 3.) Mark Rakovec (Triglav). **Do 10 let:** 1.) Aleš Oblak, 2.) Anže Štravs (oba Stol Žirovnica), 3.) Nace Šinkovec (Alpina Žiri). **Do 11 let:** 1.) Vid Ojstršek, 2.) Peter Kürbus (oba Mengeš), 3.) Grega Skok (Triglav).

Nordijska kombinacija: Do 7 let: 1.) Aljaž Vodan (Triglav), 2.) Urh Albreht (Trifix Tržič), 3.) Luka Romšak (Triglav), **Do 8 let**: 1.) Urban Sušnik (Trifix Tržič), 2.) Thomas Orten (Celovec), 3.) Barbara Klinec (Alpina Žiri). **Do 9 let:** 1.) Rok Justin (Stol Žirovnica), 2.) Jaka Hvala (Ponikve), 3.) Mark Rakovec (Triglav). **Do 10 let:** 1.) Aleš Oblak (Stol Žirovnica), 2.) Nace Šinkovec (Alpina Žiri), 3.) Nejc Dežman (Triglav). **Do 11 let:** 1.) Vid Ojstršek, 2.) Peter Kürbus (oba Mengeš), 3.) Grega Skok (Triglav).

Šinkovcu naslov

Račna - Na državnem prvenstvu dečkov do 11 let je nastopilo 57 skakalcev in skakalk. Največ uspeha so imeli Gorenjci in Nace Šinkovec iz Alpine Žiri, ki je postal poletni državni prvak.

Rezultati: 1.) Nace Šinkovec (Alpina Žiri), 2.) Alen Turjak (Mislinja), 3.) Aleš Oblak (Stol Žirovnica), 4.) Žiga Tomazin, 5.) Uroš Resnik (oba Trifix Tržič), 6.) Anže Štravs (Stol Žirovnica).

Janez Bešter

Hokejisti odigrali uvodni krog

Minulo soboto in nedeljo se je začelo letošnje državno hokejsko prvenstvo, ki se bo z drugim krogom nadaljevalo že danes.

Jesenice, Ljubljana - Prvi krog letošnjega državnega prvenstva v hokeju na ledu ni prinesel velikih presenečenj. Še najbolj nepričakovano so zgolj točko iztržili hokejisti Bleda, ki so kot favoriti nastopili v Tivoliju proti ekipi Marc Interieri in igrali izenačeno 3:3 (0:1, 2:2, 1:0).

V soboto je ekipa HIT Casinoja Kranjska Gora v domači dvorani Podmežakli gostila Olimpijo, izid na koncu tekme pa je bil 1:9 (1:2, 0:2, 0:5) za državne prvake.

Prav enak izid 1:9 (0:6, 1:1, 0:2) je bil na koncu tekme tudi v nedeljo zvečer, ko je kot domačin na Jesenicah (v Kranju v tej sezoni ne bo ledu) nastopila ekipa Triglava, ki se je pomerila z ekipo Acroni Jesenic. Kranjčani so namreč v prvi tretjini dobili kar šest golov, visokega poraza pa nato kljub požrtvovalni igri niso več mogli omiliti. V drugi tretjini je ob naletu Tomaža Razingarja poškodbo staknil 18-letni vratar Triglavanov Žiga Dimc, ki so ga nato odpeljali v jeseniško bolnišnico, vendar jo je ob koncu srečanja v Podmežakli že lahko zapustil.

Pomlajeno moštvo Triglava v nedeljo zvečer ni bilo enakopraven nasprotnik ekipi Acroni Jesenic.

Četrta tekma prvega kroga je bila v Zalogu, kjer je ekipa Slavije M Optime 9:1 (2:1, 4:0, 3:0) premagala Maribor.

Danes bo na sporedu že drugi krog. Na Gorenjskem bosta dve tekmi, saj bo v Podmežakli ob 18. uri mestni derbi med ekipama Acroni Jesenic in HIT Casinojem Kranjska Gora, na Bledu pa se bosta v gorenjskem derbiju ob 19. uri pomerili ekipi Bleda in kranjski Triglav. V Ljubljani bo tekma med Olimpijo in Mariborom, Slavija M Optima pa bo gostila Marc Interiere. **Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl**

Mladi blejski hokejisti tretji v Buffalu - Prejšnji teden je selekcija kadetov HK Bled sodelovala na mednarodnem hokejskem turnirju v Buffalu v Ameriki. Med šestimi ameriškimi in kanadskimi ekipami so mladi Blejci z eno zmago, dvema izenačenima rezultatom in dvema porazoma osvojili tretje mesto. S svojo odlično igro so presenetili vrstnike in gledalce na turnirju, v prostem času pa so si ogledali Niagarske slapove, časopisno hišo "Buffalo News", FBI center, živalski vrt, galerijo umetnosti in trening profesionalnega moštva NHL in se z njimi tudi slikali. **V.S.**

TENIS

V Radencih najboljša Gorenjca

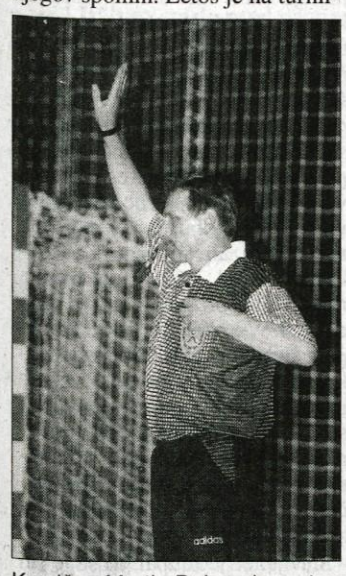
Kranj - Osemnajstletna Nina Šuvak iz Belce pri Mojstrani (Kranjska Gora) in 20-letni Kranjčan Boštjan Ošabnik (Triglav Kranj) sta minuli konec tedna na državnem prvenstvu v Radencih postala letošnja posamična članska prvaka v tenisu. Nina je v polfinalu premagala Ptujčanko Brumnovo 6:3, 3:6 in 6:4, v finalu pa Celjanko Globočnikovo 6:3 in 6:2. Boštjan je bil v polfinalu boljši od klubskega prijatelja Jarca 6:3 in 7:6, v razburljivem finalu pa od Mariborčana Zgage 6:4, 6:7, 5:7 in 7:5. Med dvojicami sta Brumnova in Šuvakova 6:4 in 6:3 premagali Kovačevo in Knavsovo, pri moških pa sta bila Krašovec in Krušič 6:3 in 6:1 boljša od Ogrinca in Urha. **V.S.**

Pred novo rokometno sezono so v Ribnici in Škofji Loki pripravili Šilčev memorial

Zmaga je ostala doma

Ekipa škofjeloškega Terma je minulo soboto zvečer v domači dvorani na Podnu zmagala na turnirju, ki so ga letos že sedmo leto pripravili v spomin nekdanjega trenerja Jože Šilca.

Škofja Loka - V petek popoldne se je začel, v soboto zvečer pa končal letošnji 7. Šilčev memorial, ki so ga po smrti rokometnega trenerja Jožeta Šilca pri škofjeloškem Termu začeli pripravljati v njegov spomin. Letos je na turnirju sodelovalo šest ekip, tri so se najprej pomerile v Ribnici, tri pa v dvorani Poden v Škofji Loki.



Kranjčan Martin Dolanc je na turnirju v Škofji Loki zadnjič opravljal delo rokometnega sodnika.

Prva petkova popoldanska tekma med ekipama Chia Kranj in Sevnico se je končala z rezultatom 16:21 (7:10) za Sevnico, Termo je nato premagal ekipo Sevnice 21:25 (10:4), v gorenjskem derbiju 1.A in 1.B ligaša pa je nato z minimalno prednostjo 18:19 (5:7) po zanimivi tekmi slavil domači Termo. Istočasno so se ekipe Inles Rika, Slovana in Crikvenice merile v Ribnici. Najprej je ekipa Slovana 28:32 (16:14) premagala Inles Riko, nato je bila Crikvenica 28:32 (16:10) boljša od Slovana, za konec petkovega programa pa je Crikvenica 26:28 (11:16) premagala domači Inles Riko.

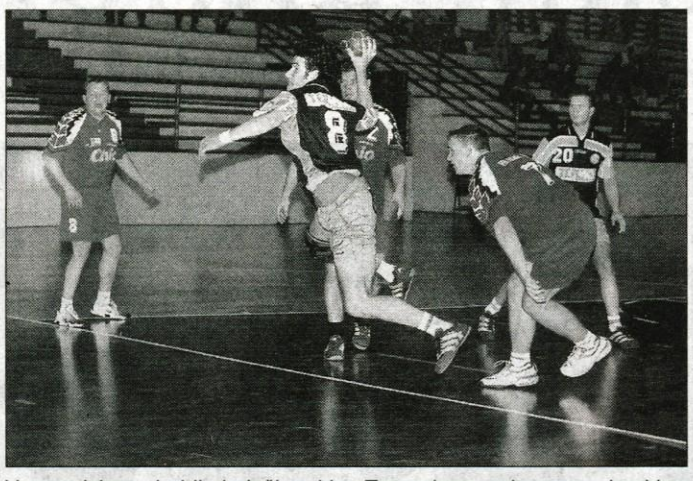
Tekme za končno razvrstitev na turnirju so bile v soboto v Škofji Loki. Za peto mesto sta se najprej pomerili ekipi Inles Rika in Chia Kranj, po podaljšku pa je zmagala ekipa Chia z rezultatom 26:28 (24:24, 9:11). Ekipa Slovana je v tekmi za 3.mesto 33:30 (12:18) premagala Sevnico, v tekmi za 1.mesto pa je domači Tremo 30:22 (15:9) ugnal ekipo Crikvenice. Na tej tekmi se je od dolgoletnega sodniškega dela poslovil tudi kranjski rokometni sodnik **Martin Dolanc.**

Ekipo Terma, ki se je v novi sezoni prvič v domači dvorani predstavila v malce spremenjeni postavi, je vodil novi trener Bogosav Perić (oče znanega rokometnega vratarja Dejana Perića). Ta je v Škofjo Loko prišel pred mesecem dni in že dodobra spoznal svoje letošnje moštvo.

Trener Terma Bogosav Perić

"Kljub temu da je letos škofjeloško moštvo zapustilo nekaj pomembnih igralcev kot so Siniša Markota, David Špiler in vratar Igor Levchine, smo naredili ekipo, ki jo je bilo pač moč narediti z razpoložljivi denarjem kluba. Gotovo bi lahko naredili še boljšo in kvalitetnejšo, toda sestavili smo jo gleda na razpoložljiva sredstva. Meni osebno pa je v Škofjo Loko pripeljalo dejstvo, da je Škofja Loka mesto rokometa, čeprav so seveda tukaj prisotni tudi drugi športi. Osebno mislim, da gledalci vedno kaj je dober rokomet, cenijo rokomet in da ima Škofja Loka perspektivno domačo ekipo, ki jo odlikuje borbenost in odnos do dresa Škofje Loke. Všeč mi je, kar na vsako tekmo gredo po zmago. Moja naloga je, da jim pomagam, da se to njihovo delo in ambicije nadaljujejo. Čeprav sem tukaj šele en mesec, sem fante dobro spoznal kot ljudi in igralce. Pri njih skušam najti "notranje rezerve", s čimer bo ekipa še močnejša in kvalitetnejša. To je moja naloga, ki se je zavedajo tudi igralci, " je ob turnirju v Škofji Loki poudaril izkušen trener **Bogosav Perić**, ki se zaveda ambicij domačih rokometašev: "Dejstvo je, da uprava kluba želi, da ekipa dosega čim boljše rezultate in to je treba upoštevati. Kljub temu je sedaj, pred začetkom prvenstva, težko in nehvaležno napovedovati kakšno mesto naj bi ob koncu sezone dosegli. Na vsak način z lige ne smemo izpasti, kakšna pa bo naša uvrstitev pa je odvisno od marsičesa: od dela, odnosa do igre, poškodb... Vendar sem optimist in seveda upam na najbolje," pred začetkom poudarja trener Bogoslav Perić. Sicer pa bodo v tej sezoni za Termo nastopali: vratarji Aleš Franetič, Grega Keše in Sašo Kersnič ter igralci Bojan Jakac, Rok Završnik, Grega Jelčič, Boštjan Frelih (kapetan), Aleš Kugler, Rok Krt, Boštjan Kogovšek, Grega Izda, Rok Bulc, Anže Jeras, Miha Keše, Matej Galof ter trenutno še poškodovana Bojan Dolinar in Jernej Cankar. Pomočnik trenerja je Andrej Završnik.

Vilma Stanovnik,
oto:Tina Dokl



V gorenjskem derbiju je loška ekipa Terma le za gol premagala ekipo Chia Kranj.

BALINANJE

Po sinu tudi mama

Selo pri Vodicah - Na Selu pri Vodicah je bilo pred nedavnim spet veselo. Po uspehu, ko so avgusta proslavljali dosežek mladih balinarjev Aleša Borčnika in Tadeja Premruja, so tokrat proslavljali srebrno in zlato medaljo slovenskih balinark na tretjem svetovnem ženskem prvenstvu v Salluzu v Italiji. Marija Horvat, reprezentantka iz ljubljanskega Polja, je v bližanju in zbijanju osvojila naslov svetovne prvakinje, skupaj z Mijo Borčnik, mamo Aleša Borčnika, pa srebro med v dvojicah. Mija se je doslej z dveh svetovnih ženskih prvenstev vrnila z bronastima medaljama, tokrat pa je k sinovemu zlatu dodala srebro. Za Alešev in Mijin uspeh pa je ob Mijinem selektorju Darku Guštinu zaslužen predvsem oče in mož Dare Borčnik.

Andrej Žalar

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OKOLJE, PROSTOR IN ENERGIJO
Dunajska c. 48, 1000 Ljubljana, Slovenija
URAD ZA PROSTOR
Sektor za posege v prostor in graditev objektov državnega pomena
Telefon: (01) 47 87 126, Telefaks: (01) 47 87 125

Številka: 350-03-132/2002-PK/VML
Datum: 12.09.2002
Dato: BS-Primskovo-naznanilo

Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Dunajska c. 48, Ljubljana, na podlagi 2. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. list RS, št. 32/93 in 1/96) in 159. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (UR. list RS, št. 80/99 in 70/00) v postopku izdaje **enotnega dovoljenja za gradnjo bencinskega servisa Kranj Primskovo,** investitorja **Petrol, Slovenska naftna družba d.d., Ljubljana, Dunajska 50**, s tem

JAVNIM NAZNANILOM OBVEŠČA JAVNOST

1. da bodo **osnutek enotnega dovoljenja** za gradnjo bencinskega servisa v Kranju - Primskovo, Poročilo o vplivih na okolje za bencinski servis Kranj - Primskovo, ki ga je pod št. CEVO-210/2002 v juliju 2002, izdelal IVD Maribor in **Lokacijska dokumentacija,** ki jo je pod št. P/4-63/02, ki jo je v juniju 2002 izdelal Domplan d.d. Kranj, **javno predstavljeni oziroma dani javnosti na vpogled in seznanitev v prostorih Mestne občine Kranj, Oddelka za okolje in prostor, Slovenski trg 1, 4000 Kranj, od 18.09.2002 do 02.10.2002,**
v ponedeljek, torek in četrtek od 07:30 do 15:00
v sredo od 07:30 do 17:00 in
v petek od 07:30 do 13:00 ure

2. da bo **javna obravnava z zaslišanjem investitorja** Petrol, Slovenska naftna družba d.d., Ljubljana, Dunajska 50
v četrtek, dne 26.09.2002 ob 14:00 uri v prostorih Mestne občine Kranj, I. nadstropja, sejna soba št. 14, Slovenski trg 1, Kranj

3. da se mnenja in pripombe lahko vpišejo **v knjigo pripomb,** ki se v času javne predstavitve nahaja v prostorih **Mestne občine Kranj, I. nadstropja, sejna soba št. 14** ali **v pisni obliki posredujejo Ministrstvu za okolje, prostor in energijo do konca javne predstavitve,** kakor tudi **podajo na zapisnik na javni obravnavi.**

mag. Sanja **TRAUNŠEK,** univ.dipl.ing.arh.
DRŽAVNA PODSEKRETARKA

POVZETEK POROČILA O VPLIVIH NA OKOLJE S SKLEPNO OCENO

Investitor PETROL, Slovenska naftna družba d.d. Ljubljana, predvideva novogradnjo bencinskega servisa KRANJ PRIMSKOVO, in sicer na Primskovem, ob cesti Staneta Žagarja, na območju Komunalne cone II.
V poročilu so obdelani podatki o obstoječem stanju obremenitve okolja, na območju izbrane lokacije bencinskega servisa Kranj - Primskovo. Podan je opis predvidene lokacije ter opisani vplivi na naravno okolje, kakovost in rabo prostora.
Iz opisa tehnologije in dejavnosti bencinskega servisa izhajajo vse značilnosti nameravanega posega, kakor tudi potencialni vplivi na okolje.
Glede na opis območja je potrebno pri izgradnji objekta, predvsem pa pri namestitvi rezervoarjev za skladiščenje goriva in zunanje ureditve (pretakalni platoji, izgradnja lovilca olj, kanalizaciji), upoštevati strožje varovalne ukrepe. Dosledno upoštevanje predvidenih tehnoloških rešitev, ki veljajo za gradnjo tovrstnih objektov, bo tveganje za morebiten izpust oz. obseg posledic na vodni režim in okolje minimalno.
Ocenjujemo, da bo vpliv bencinskega servisa na zrak sicer zaznaven, vendar v okviru dovoljenih mej, oziroma znatno pod njimi glede na predvideno tehnologijo zaprtega sistema pretakanja goriv, ki jo slovenski trgovci naftnih derivatov že uporabljajo na novejših odprtih ali obnovljenih bencinskih servisih. Menimo je v prvem letu obratovanja primerno opraviti tudi meritve imisijskih koncentracij hlapnih ogljikovodikov (BTEX) na servisu in na eni od sosednjih parcel ter izvesti meritve - preveritev funkcionalnosti zaprtega sistema pretakanja (stopnji I in II).
Ob upoštevanju predvidene lokacije, frekvence in vrste vozil ter časa odprtja bencinskega servisa, kakor tudi ob upoštevanju zgoraj navedenih ukrepov, smo mnenja, da obratovanje bencinskega servisa ne bo povzročal hrup in vibracije, ki bi prekomerno vplivale na bližnje okolje.
V času poskusnega obratovanja oz. v prvem letu obratovanja (med 3 in 15 mesecem po zagonu) bencinskega servisa naj investitor izvede meritve hrupa v okolju, ki bodo skladne s 7. členom Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu hrupa za vire hrupa ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 70/96, dopolnitev 45/02).
V poskusnem obratovanju oz. v prvem letu obratovanja (med 3 in devetim mesecem po zagonu) je potrebno opraviti prve meritve odpadnih vod za predpisane parametre. Na podlagi poročila in ostalih zahtev 7. člena Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih voda iz postaj za preskrbo z gorivi,... Ur list RS, št. 10/99 in predpisa o monitoringu se v poročilu o prvih meritvah določi obseg in pogostost nadaljnjih meritev za obratovalni monitoring odpadnih voda iz lovilcev olj. Upoštevati je potrebno tudi zahtevo za vodenje obratovalnega dnevnika čistilnih naprav.
Ocenjujemo, da bodo vplivi na okolje zaradi dejavnosti bencinskega servisa omejeni na funkcionalno zemljišče bencinskega servisa (priloga 1) ter ne bodo utemeljevali morebitnih nadomestil ali odškodnin okoliškim prebivalcem.
Evidentirani so vsi relevantni vplivi na okolje oziroma pričakovane spremembe in obremenitve okolja.

SKLEPNA OCENA

Izgradnja bencinskega servisa Kranj - Primskovo ne bo predstavljala takšnega vpliva ali tveganja za okolje, da bi zaradi tega bila potrebna posebna opozorila, napotila ali priporočila prebivalstvu.
Vendar je potrebno med samo gradnjo in pa tudi med samim delovanjem potrebno upoštevati navodila, za zaščito in rokovanje z rezervoarji, za preprečitev iztoka vsebine le teh.
Potrebno je tudi upoštevati navodila za ravnanje z odpadki.
V pogledu razvrednotenja in poškodb okolja nameravan poseg ni relevanten.
Ocenjujemo, da je nameravan poseg v celoti za okolje sprejemljiv.

mag. Franci POSEL, univ.dipl.inž.kem.tehnol.
Vodja Centra za ekologijo in varstvo okolja

38 let mini golfa na Bledu

Mini golf zveza je pred kratkim na blejskem igrišču pripravila dva velika turnirja, konec tega meseca pa se obeta še mednarodni mini golf festival.

Bled - V počastitev visokega jubileja blejskega igrišča za mini golf je pred kratkim ustanovljena Mini golf zveza Slovenije izvedla dva večja turnirja. Na predzadnjem Challengerju 2002 (za pokal Pizzerie Matjaž) so bili rezultati sledeči: 1. Sergej Učakar, Bled 99 (1 v podaljšku), 2. Matjaž Sopotnik, Bled 99 (2), 3. Etbin Zaimovič, Boh. Bela 100, 4. Danilo Pavšič, Ljubljana 101, 5. Brane Štefelin, Bled 102 ... Med mladinci je slavil Jan Remec (Zgoša) s 109 udarci, med ženskami pa Mojca Balek Šmid (Kor. Bela) s 113 udarci. Na 3. Grand Slamu sezone "38 let mini golfa na Bledu" pa so bili takšni rezultati: 1. Matjaž Sopotnik 93 (13), 2. Mitja Reinhart, Založe 93 (14), 3. Sergej Učakar (16), 4. Boris Balek, Kor. Bela 96 (17), 5. Brane Štefelin in Danilo Pavšič 98 ... Med mladinci je zmagal Jan Remec z 99 udarci, med mladinkami Mojca Lindič (Zasip) s 117 udarci, v ženski konkurenci pa je zmagovalka Mojca Balek Šmid odigrala 110 udarcev, v enem krogu pa je z 31 udarci postavila tudi absolutni ženski slovenski rekord, kar je med mladinkami z 32 udarci uspelo tudi drugi Mojci.

V Ligi v klasičnem malem golfu za Pokal Slovenije 2002 po 10. odigranih krogih (od 14.) vodi Mitja Reinhart, pred Branetom štefelinom, Danilom Pavšičem, Petrom Sopotnikom, Etbinom Zaimovičem in Borisom Balekom. Po 9. Handicap turnirjih (od 12.) je vrstni red sledeč: 1. Sergej Učakar - 11, 2. Etbin Zimovič - 10.25, 3. Peter sopotnik - 9.75, 4. Danilo Pavšič - 8, 5. Boris Balek - 7.5 ... V ekipnem DP po 10 krogih (od 14.) vodi ekipa MGK Zagorice, pred MGK Bled 1, tretji pa je MGK Casino Bled 1.

Del slovenske mini golf reprezentance se je konec avgusta v Pragi (Češka) prvič v svoji zgodovini udeležil evropskega prvenstva v mini golfu za posameznike. Na EP je sodelovalo 21 reprezentanc, naši reprezentantje Danilo Pavšič, Boris Balek in Nace Hladnik so po pričakovanjih zasedli mesta v spodnji polovici uvrščenih, saj izkušenj s t.i. standardnimi igrišči še nimajo. Med posamezniki je evropski prvak za leto 2002 presenetljivo postal Švicar Michael Rhyn, med dekleti pa pričakovano Švedinja Karin Wiklund. Ekipno so obakrat slavili Nemci.

Za konec vse ljubitelje mini golfa vabimo na blejsko igrišče 28. in 29. septembra, ko Mini golf zveza Slovenije organizira 3. Mednarodni mini golf festival - Odprto prvenstvo Slovenije 2002. Tekmovanja se bodo ob vseh najboljših slovenskih igralcih udeležili tudi gostje iz Avstrije, Nemčije in Romunije.

Goran Lavrenčak

ROKOMET

Križnarjev memorial rokometašem Preddvora

Preddvor - V nedeljo, 15. septembra, je Rokometni klub Preddvor uspešno organiziral 18. memorialni rokometni turnir v spomin na mnogo prezgodaj umrlega športnika in rokometaša, Jožeta Križnarja.

Na letošnjem memorialu so nastopile ekipe Jezerskega ter ekipi veteranov Preddvora in Alplesa. V prvem srečanju so veterani Preddvora premagali ekipo Alplesa z rezultatom 22:11 polčas (17:6), v drugem pa sta se pomerili ekipi Jezerskega in veteranov Alplesa iz Železnikov. Boljši so bili Jezerjani, ki so premagali goste iz Železnikov z rezultatom 24:10 (12:8), v tretjem zelo borbenem srečanju pa so zmagali z golom prednosti rokometaši Preddvora nad Jezerskim, z rezultatom 14:13 (polčas 7:8).

Prvi so bili s štirimi točkami veterani Preddvora, ki so osvojili memorialni pokal, drugi so bili rokometaši Jezerskega in tretji veterani Alplesa iz Železnikov. Najboljši strelec turnirja je bil Silvo Vidic (Preddvor), najboljši igralec Primož Bergant (Jezersko), najboljši vratar turnirja pa Boris Košir (Preddvor). Vsa srečanja sta dobro sodila David Komovec in Roman Rogelj, pokale pa so najboljšim podelili mama pokojnega Jožeta, Urška Križnar, hčerka pokojnega Jožeta Renata ter žena Blaži.

Janez Kuhar

ATLETIKA

Kolajne za gorenjske atlete

Kranj - V soboto je bilo v Novem mestu državno atletsko prvenstvo za pionirke in pionirje, na Ravnah na Koroškem pa enako tekmovanje za starejše mladinke in mladince.

Na pionirskem prvenstvu so mladi tekmovalci atletskega kluba Triglav Kranj osvojili pet kolajn, od tega eno zlato ter po dve srebrni in bronasti. Najuspešnejši je bil **Jurij Demšar**, ki je zmagal v teku na 60 metrov (7,48) in bil drugi v teku na 300 metrov (37,40). Drugi je bil še **Tedy Draksler** v metu kopja (48,23), bronasto kolajno pa sta osvojila **Grega Retelj** v metu diska (41,60) in ženska štafeta 4 x 100 metrov (51,0 - **Teja Zupan, Vanja Bitenc, Urša Dolinar** in **Neža Perkovič**).

Na mladinskem prvenstvu so gorenjski atleti in atletinje osvojili pet kolajn, od tega Triglav štiri in AD Železniki dve. **Eva Prezelj** (Triglav) je z odličnim skokom (574) zmagala v skoku v daljino, njen mlajši brat **Marko** pa je bil v teku na 110 metrov z ovirami drugi (15,56). Na tretje mesto so se uvrstile **Neža Hafner** v teku na 800 metrov (2.20,81) in **Anja Ažman** (obe Triglav) v teku na 100 metrov (12,47) ter **Janja Čenčič** (AD Železniki) v teku na 3.000 metrov (10.50,92). Četrto mesto so zasedli **Kristina Gornik** v troskoku (10,47), **Andrej Rihar** v skoku v višino (188), **Jure Kovač** v teku na 200 metrov (23,25) in **Tomaž Satler** (vsi Triglav) v metu diska (39,62) ter **Teja Bertoncelj** v teku na 800 metrov (2.21,43) in **Janja Čenčič** (obe AD Železniki) v teku na 1.500 metrov (4.45,12). **Dušan Gratner** (AD Železniki) je v teku na 5000 metrov med starejšimi mladinci osvojil tretje mesto.

C.Z.

JUDO

Sašo Jereb svetovni mladinski podprvak

Žiri - Konec tedna se je v Južni Koreji končalo letošnje svetovno mladinsko prvenstvo v judu. Na njem je odlično nastopil **Sašo Jereb iz Žirov**, ki je v kategoriji do 73 kilogramov osvojil drugo mesto in naslov svetovnega podprvaka. Na poti do finala je premagal vse nasprotnike, v finalu pa je po podaljšku izgubil z Brazilcem Leonardom Guilheirom. **V.S.**

RADIODMEV
90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz
UKV, STEREO, RDS

Voščilo za jubilej v belih gasilskih uniformah

Gasilci s Primskovega so pripravili nevsakdanje presenečenje za dolgoletnega člana in podpornika, ki je veliko prispeval tudi za novi gasilski dom.

Kranj - Na dvorišču hiše na Jezerski cesti 108 C je v četrtek popoldan glasno zavijala sirena, gasilci so hiteli razvijati cevi in usmerjati vodo na poslopje z mizarsko delavnico. Lastnik Lojze Ovsenik je presenečeno opazoval črpanje vode iz stare ročne brizgalne in še bolj gasilce v belih uniformah. Za požar pa sploh ni vedel. Zato mu je predsednik PGD Kranj-Primskovo Bojan Košnik pred družino in zaposlenimi povedal, da so prišli voščit za njegovo 60-letnico.

Zvoki sirene in trobent so oznanjali, da je v bližini požar.

Pred slovesom pa še ena gasilska slika z družino Ovsenik!

Gasilska tradicija na Primskovem je bogata. Pred tremi leti so slavili 120-letnico društva, ki ima okrog sto aktivnih in tristo podpornih članov. Prebivalci zaupajo v njihovo dejavnost, saj so gasilci dobro pripravljeni za pomoč ob nesrečah. Letos so pogasili dva stanovanjska požara in reševali premoženje ob poletnem neurju. Ekipa članic jih je razveselila z zmago in prehodnim pokalom na tekmovanju Gasilske zveze MO Kranj letos in predlani, ko so enak uspeh dosegli tudi moški. Slednji so zadnja leta porabili največ moči za izgradnjo novega doma, ki so ga odprli spomladi.

"Kljub zaposlenosti članstva ne pozabljamo na družabnost. Po odprtju doma smo pripravili kresovanje. Naši mladinci - za več kot 40 otrok skrbi pet mentorjev - so se udeležili poletnega piknika v Besnici. Tudi odrasli se radi pozabavamo. Tako se mi je ob ogledovanju starih fotografij med nedeljskim dežurstvom porodila zamisel, da bi po zgledu naših prednikov lahko imeli bele uniforme za svečane priložnosti. Bližal se je namreč 60. rojstni dan člana, ki je bil boter več pridobitev v društvu, zato smo mu želeli čestitat na poseben način. Kar smo se odločili, bomo tudi izpeljali," je povedal **Janko Zupan** v četrtek popoldan pred domom, kjer se je zbirala gasilska desetina.

Lojze Ovsenik je začudeno opazoval može v belih uniformah.

Priprave na dogodek so potekale dalj časa. V tovarni Zvezda so dobili blago za nove uniforme, ki jih je sešil 87-letni **Stane Sušnik**, starejši. Navdušenemu gasilcu je pomagala **žena Antonija**, **sin Zdene** pa je oba nagovoril za to. Poleg njega in Janka so se v uniforme oblekli predsednik **Bojan Košnik**, poveljnik **Robi Jerman** in člani **Miro Volčič**, **Aleš Kern**, **David Čuk** in **Boštjan Košnik**. Iz PGD Predoslje so jim posodili ročno brizgalno iz leta 1905, s katero je voznik **Janko Draksler** z Gorenj peljal opremo, gasilce pa je na voz naložil **Mirko Fende**. Ob glasnem zavijanju ročne sirene in zvokih trobente je nenavaden sprevod zapeljal na dvorišče hiše na Jezerski cesti 108 C.

Presenečenje je uspelo

Gasilci so hiteli razvijati cevi in pripravljati brizgalno za gašenje mizarske delavnice. To je šlo malo počasneje in težje kot s sodobno opremo, a vseeno je na streho pritekla voda. Presenečeni lastnik je akcijo sprva opazoval iz ozadja. Še preden je bila končana, se je približal znancem iz društva. Ob opazovanju njihovih oblačil je glasno ugotavljal, da so taki, kot bi prišli iz porodnišnice, ne pa iz gasilskega doma. Na srečo ni zares gorelo, a se je kljub temu zahvalil za njihov prihod. Kaj je razlog zanj, je povedal predsednik **Bojan Košnik**, ki je s seboj prinesel društveno priznanje za zasluge dobrotnika. Kot je dejal, ni nikdar odklonil pomoči; bil je boter pri novem avtu, črpalki in letos še pri domu. Zato je njemu in vsej družini zaželel veliko volje in moči pri doseganju zastavljenih ciljev, slavljencu voščil za jubilej in njegovemu sinu za poroko.

Predsednik Bojan Košnik je izročil slavljencu društveno priznanje.

"Doma sem iz Gorenj, kjer sem se rodil 9. septembra 1942. Moj pokojni oče Alojz je bil vnet gasilec. Tako sem postal že v mladosti član Gasilskega društvo Primskovo tudi sam. Kot mladinec sem najraje vabil vaščane na veselico, ki smo ji rekli Vinska trgatev. Na ta način je društvo zbralo nekaj potrebnega denarja. Podobno je še danes. Če prosijo za pomoč, gasilcem vedno rad ustrežem. Vesel sem, da jih poznam, žalosten pa bi bil, če bi jih zares potreboval. Danes so me še posebej spravili v dobro voljo, da so mi na tak način izkazali pozornost ob 60-letnici. Pred gasilci so me za rojstni dan presenetili tudi moji delavci. Vseh 28 se jih je zbralo pred delavnico. Pa ni šlo za stavko; le z majhnim lesenim vozom in torto v obliki hrastovega hloda so me obdarili. Slednjo smo razrezali po končanem delu, družinsko praznovanje pa je bilo zvečer," je povedal **Lojze Ovsenik**, znani mizar iz Kranja.

Slavljenec je zaupal, da se je **sin Domen** poročil 7. septembra, na rojstni dan njegovega očeta. Zato je imela družina, v kateri so poleg žene Marice, hčerke Mateje in snahe Mateje vnučki Luka, Filip in Krištof, več razlogov za veselje. Tokrat se je domačim in gasilcem pridružila tudi Lojzetova mama Ivanka, ki živi na bližnji domačiji. Skupaj so nazdravili prazniku, ki je že mimo, a dobre želje še veljajo. **Stojan Saje**

Čehi so posnemali windsorsko gotiko

Kako so se zabavali knezje škofi

V Salzburgu je veliko ogleda vrednih znamenitosti, skoraj vsakogar pa pot zanese v Helbrun, kjer so imeli knezje škofi svoj letni dvorec in kjer so se zabavali z vodnimi igrami. Ta, je mogoče videti tudi mehanične orgle na vodni pogon, pa imenitno "gledališče" z lesenimi lutkami, ki ponazarjajo dvorno in mestno življenje in jih je moč mehansko spraviti v gibanje. Voda oponaša ptičje petje, obiskovalce posameznih znamenitosti iz najbolj presenetljivih kotov "osvežijo" z vodnimi curki, jih popeljejo skozi vodni špalir, lahko pa sedejo tudi za knežjo mizo, za katero so včasih škofje gostili svoje obiskovalce. Sredi mize so hladili vino, za mizami pa z vodnimi curki tudi obiskovalce. Edini stol, ki ga ni doletelo vodno presenečenje, je bil namenjen gostitelju in dokler je ta jedel, so morali vsi vztrajati na svojih stolih, suhi ali mokri.

Pot nas vodi skozi Linz, za Dunajem in Gradcem tretje največje avstrijsko mesto z 205 tisoč prebivalci. To mesto na obali Donave je upravno središče zvezne dežele Gornja Avstrija in največje donavsko pristanišče. Nekaj časa je bilo celo cesarsko mesto, saj je Friderik II. habsburško krono preselil vanj. Ta vladar mu je podelil tudi status univerzitetnega mesta. V Linzu je znana katedrala, katere zvonik so morali za nekaj metrov znižati, da ni bila višja od Štefanove na Dunaju. To so res storili, vendar so vrh zvonika postavili visok križ, tako da dunajska vendarle ni najvišja. Danes je Linz pomembno industrijsko mesto, kjer prednjačita težka industrija in jeklarstvo, v okolici so tudi tri velike hidroelektrarne, sicer pa gre še vedno za največje pristaniško mesto na Donavi, ki od izvira do izliva v Črno morje meri 2850 kilometrov. Donavo smo spremljali večji del naše poti, saj smo od Dunaja proti Budimpešti potovali večidel z njenim tokom in spotoma lahko videli razdejanje, ki ga je pustila ob nedavnih poplavah. Večja mesta so se jim izognila, zato pa je njeno divjanje pustilo posledice na poljih madžarske ravnice.

Gostje za knežjo mizo, ko jih je zmočilo vodno presenečenje.

Dvorci in pivo

Še prej pa smo imeli priložnost videti, kaj je na Češkem napravila sicer sanjava Vltava, ki jo je opeval skladatelj Antonin Dvorak.

Maturantje so pozirali na notranjem dvorišču dvorca Hluboko.

Ob našem prihodu se je že umaknila v strugo, na obrežju te 435 kilometrov dolge reke, ki izvira v češkem lesu na Moravskem in se izliva v Labo, pa smo že kmalu, potem ko smo prešli avstrijsko mejo, videli sledove poplav. Češka, tako kot ostale države, ki so preteklega pol stoletja sodile k Varšavskemu paktu, ob meji nima velikih mest. Se pa vidi, da skuša bližino meje izkoristiti za posebne vrste turizma. Ob meji cvetijo nočni klubi, v večernih urah pa ob cesti videvamo lepotice, ki mimoidočim ponujajo svoje čare. Na južnem Češkem pa je dovolj zanimivega tudi za konvencionalnega turista. Češka ima veliko bogatih dvorcev, ki jih tudi v socializmu ni prepustila propadu. Eden takih je dvorec Hluboko, ki je bila najprej v lasti čeških, pozneje pa tujih kraljev. Dvorec je postavljen na 83 metrov visoki vzpetini nad Vltavo, obliko, kakršno ima sedaj, pa je dobil v času družine Schwarzenberger. Gre za stil visoke windsorske gotike, ki jo je razvil v 19. stoletju, glavna pobudnica pa je bila Eleonora Schwarzenberger, ki je bila prijateljica angleških kraljev in je pogosto obiskovala njihov grad Windsor, od tam pa prinesla na Češko tudi ta umetnostni slog.

Čehi znajo turistom kar dobro zaračunati obisk svojega zgodovinskega bisera, naša vodička Jana pa našo skupino uspe spraviti v dvorec za ceno, ki velja za domače turiste. Tako se znajde še v vlogi prevajalke, kajti po dvorcu nas vodi domača vodička, ki v melodični češčini niza podatke iz zgodovine tega gradu. Kot zanimivost nam omeni tudi dve čudežni ogledali. O enem kroži legenda, da dekle, ki se vanj pogleda, ostane vedno lepotica (ob pogoju, da je devica), o drugem pa, da se fant, ki se vanj pogleda, nikoli ne bo poročil.

Na južnem Češkem pa nas poleg dvornega blišča očara še ena nepozabna zanimivost. V Čeških Budjejovicah namreč obiščemo pivovarno, kjer varijo znameniti češki budvar ali budweiser, tako imenovana po družini, ki je imela do druge svetovne vojne v lasti to pivovarno. K ogledu sodi tudi pokušnja enega od štirih vrst piva, česar se žejni Slovenci seveda ne branimo, čeprav se po popitem pivu nikakor ne moremo meriti s Čehi. Ti namreč prednjačijo na svetovni lestvici pivcev piva (celo pred Irci in Nemci, Slovenci smo komaj na 11. mestu). O čaščenju te žlahtne zlate kapljice pa prihodnjič. **Danica Zavrl Žlebir**

(se nadaljuje)

Ostaja jim usmeritev na zahodno tržišče

LIP lesna industrija Bled, d.d., je lansko leto zaključila z izgubo, že letos pa pričakujejo pozitivno poslovanje. Obrat zunanjih vrat v Mojstrani bodo dali v najem.

Bled - Le navezanost na zahodna tržišča je ob razpadu Jugoslavije LIP Bled rešila pred propadom. Kljub hudi gradbeni recesiji, ki ji še ni videti konca, so pripravili nove izdelke, doma pa družbo očistili vseh del, ki niso osnovna dejavnost. Alojz Burja, predsednik uprave LIP lesna industrija Bled, d.d., ki vodi podjetje od decembra lani, je prepričan, da bodo letos poslovali pozitivno, dobiček v letu 2003 pa naj bi v letu 2004 omogočal tudi delitev dividend.

Polletje je čas, ko družbe sklicujejo skupščine delničarjev in obravnavajo lanske poslovne rezultate. Kakšni so bili v LIP Bled?

"Z lanskimi rezultati v LIP Bled ne moremo biti zadovoljni, saj smo leto zaključili z 238 milijoni tolarjev izgube. Res je bilo od tega približno 100 milijonov tolarjev tako imenovane negativne revalorizacije, ki jih je zahtevala uvedba novih računovodskih standardov. Teh v letošnjem letu ne bo več. LIP Bled vse od razpada nekdanje države in s tem njenega tržišča, preživlja težke čase, ki so zahtevali določeno prestrukturiranje. Kot je znano, smo morali leta 1996 zapreti tovarno masivnih plošč v Podnartu in leto kasneje se je iz naše družbe izločil FILBO, enota za proizvodnjo in vzdrževanje lesnopredelovalnih strojev in naprav. Zaradi globoko negativnih rezultatov je bila edina alternativa poskusiti na samostojni poti, ali enoto zapreti. Z veseljem lahko rečem, da so se na samostojni poti uspeli postaviti na noge. Sicer pa ugotavljam, da se je v LIP Bled stanje nedvomno postopoma popravljalo, vendar, prepočasi, saj že nekaj let posluje na ravni pozitivne ničle, kar pa seveda pomeni, da naši lastniki doslej še nikoli niso dobili dividend."

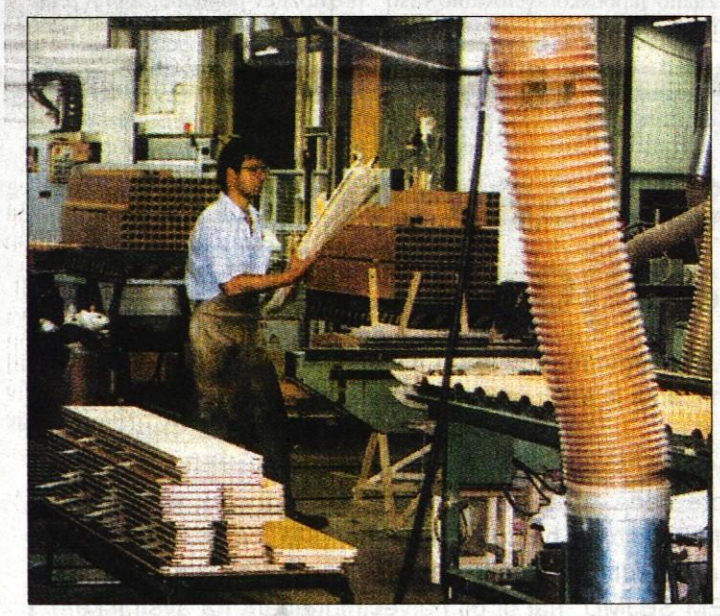
Kaj je bil, poleg sprememb v računovodskih standardih, glavni vzrok za lansko izgubo?

"Lani je nastopila na trgu stavbnega pohištva v Nemčiji, kamor je LIP Bled s kar polovico svoje proizvodnje izvozno orientiran, precejšnja kriza, ki je posledica svetovne gospodarske recesije, ki se še posebej hudo odraža pri naložbah oz. v gradbeništvu. Prodaja notranjih vrat je zato močno upadla. Skupaj z gospodom Jakobom Repetom, ki je LIP Bled vodil do decembra in je od tedaj svetovalec uprave, smo se lotili sanacijskega programa in srednjeročnega načrta za naslednjih pet let, ki ga bomo nadzornemu svetu predstavili konec leta. Sicer pa je LIP Bled v 90. letih še pred večjimi težavami rešila orientacija na zahodna tržišča, saj 60 odstotkov izvozimo na zahod in le 20 odstotkov na tržišča nekdanje Jugoslavije. Precej nam je pomagala združitev Nemčij, saj je znano, da je Zahodna Nemčija začela veliko vlagati na Vzhod, lanska svetovna kriza, ki ji še ni videti izboljšanja, pa je ta trg močno prizadela. Če sem konkreten: v zadnjih treh letih se je število izdanih gradbenih dovoljenj v Nemčiji prepolovilo. Edina izjema na zahodu je Španija, ki se lepo razvija s pomočjo blagajne iz Bruslja."

Katere notranje ukrepe ste morali sprejeti v LIP Bled za prilagoditev razmeram?

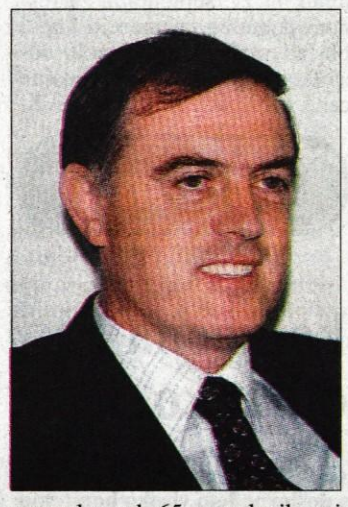
"Že omenjeno zaprtje tovarne v Podnartu in izločitev FILBO v Bohinju sta bila zelo boleča ukrepa, ki pa nista bila zadostna. Po prevzemu vodenja sem napravil zelo temeljito analizo stanja, pri čemer na trgu ne pričakujem posebnih pozitivnih premikov. To pomeni, da se moramo razmeram prilagoditi znotraj. Najprej stavim na ljudi, saj sem prepričan, da imamo dobro strukturo, posebej v pogledu zadostnega znanja, saj je imel LIP Bled vseskozi dobro štipendijsko politiko. Moj cilj vsekakor je, razpoložljive kadre bolje izkoristiti, mladim dati možnost, da se izkažejo.

Druga smer našega ukrepanja je naše osredotočanje na našo osnovno dejavnost, pri čemer vse več stranskih dejavnosti prepuščamo zunanjim izvajalcem. To velja za varovanje, pripravljanje prehrane, nedavno smo se s FILBO-m dogovorili tudi o prevzemu vzdrževanja opreme v Tovarni Bohinj, pri čemer bodo prevzeli tudi naše delavce, ki so se s tem ukvarjali."



V LIP Bled imate več različnih proizvodnih programov, različne tehnologije, ki imajo verjetno tudi različen položaj na tržišču?

"Druga naša prednost je v stalnih investicijah v moderno tehnologijo, saj se lahko pohvalimo, da imamo v Sloveniji najboljšo tehnologijo za izdelavo notranjih vrat v Tovarni na Rečici, kar predstavlja polovico naše proizvodnje. Podobno velja za proizvodnjo opažnih plošč v Bohinju, ki predstavlja približno tretjino in smo tretji najboljši proizvajalec opažnih plošč v Evropi. Kvaliteta masivnega pohištva, ki ga proizvajamo v Bohinju, je poznana in cenjena v Nemčiji. Predstavlja pa ta proizvodnja približno deset odstotkov naše prodaje. Tretja naša tovarna je tovarna vhodnih vrat v Mojstrani, kjer je še največ težav. Vhodna vrata se namreč danes vse bolj izdelujejo iz plastičnih materialov, ali kovin, po eni strani zaradi sodobnih mehanizmov za odpiranje in varnosti, po drugi strani pa tudi zaradi nižjih cen. Prostor za prodajo se je torej zmanjšal, zato smo bili prisiljeni zmanjšati število zaposlenih, vse na mehak način. V celotnem LIP-u Bled smo od začetka letošnjega leta zmanjšali število zaposlenih za 50. Odločili smo se, da tovarno v Mojstrani damo v najem zunanji firmi, ki bo



prevzela vseh 65 zaposlenih, saj smo prepričani, da bo lahko privatna iniciativa z večjo fleksibilnostjo, z več duše, lažje našla tržišče."

Si prizadevate tudi za razvoj proizvodov?

"Vsi našteti ukrepi pomenijo orientacijo na proizvode, kjer smo lahko najboljši. Prihodnje leto nas čaka temeljita prevetritev proizvodnje masivnega pohištva, za katerega sem prepričan, da imamo zelo lepe izdelke, smo pa premalo učinkoviti pri trženju in organizaciji proizvodnje, čeprav smo letos že uspeli povečati prodajo za več kot desetino. Pravkar se pripravljamo za nastop na sejmu MOW v Nemčiji, kjer bomo predstavili kar sedem novih spalnic. Verjamemo na dober odziv kupcev. Z opažnimi ploščami se uspešno uveljavljamo v Španiji in Grčiji, pred durmi pa je tudi velik posel z novim agentom v Rusiji. Naj poudarim, da smo v LIP Bled ponovno ustanovili razvojni oddelek, ki skupaj s proizvodnjo že daje rezultate: poleg že omenjenih spalnic, nove otroške sobe, dnevna soba in deset novih modelov notranjih vrat. Naša odločitev je tudi, da nastopimo v višjih cenovnih razredih.

Drugo naše pomembno prizadevanje je uvajanje informatike v celotno poslovanje firme. Integralni informacijski sistem postaja nujnost tudi zaradi razpršitve in vse večje individualizacije naročil. Letos smo na tak način podprli komercialno poslovanje, v teku je informatizacija tovarne na Rečici, do konca leta bomo podprli še računovodstvo in finance, prihodnje leto pa proizvodnjo v Bohinju."

Zadnje čase je zelo aktualno vračanje slovenskih proizvajalcev na trge nekdanje Jugoslavije. Si prizadevate v tej smeri tudi vi?

"Naša glavna usmeritev mora ostati zunanje zahodno tržišče. Trg nekdanje Jugoslavije postopoma razvijamo, saj tam še ni prave kupne moči, v nekaj primerih pa so bile tudi težave s plačili. Za prihodnje leto pripravljamo za jugo tržišča novo prodajno strategijo."

Do precejšnjih sprememb je prišlo tudi na trgu z lesom. Kako je to vplivalo na vašo surovinsko oskrbo in kako je z osnovno predelavo lesa?

"Sliši se morda malo paradoksalno, vendar postaja sam les, kot osnovna surovina, tudi v lesni industriji na splošno vse manj pomemben. Za LIP lahko rečem, da to ne velja, saj uporabljamo v naši proizvodnji masiven les, ki je ekološko bolj prijazen. Pravzaprav se ljudje ne zavedajo, da preživljajo svoje življenje med lepili in da ima tudi to lahko svoje negativne vplive. Lesa je dovolj, projekcije kažejo celo na to, da ga bo še preveč, zato seveda njegova cena pada. Zelo dobro sodelujemo z GG Bled in Kmetijsko zadrugo Gozd, ki sta naša glavna dobavitelja. Približno tretjino žaganega lesa, slabše kvalitete dobimo s Koroške. Za zmanjšanje stroškov smo bili prisiljeni ukiniti žago na Rečici in ves les, ki ga dobimo iz tega okolja, danes razžagamo v Bohinju."

Načrtujete tudi organizacijske spremembe?

"Da. Naša želja je, da delovni proces organiziramo v manjših delovnih enotah, kjer naj bi bilo do največ 20 zaposlenih. Naš cilj je, da se vpelje kupoprodajni odnos znotraj firme in s tem odgovornost za kvaliteto po posameznih fazah dela. Bolje bo opredeljena vloga posameznika, več se bomo ukvarjali z ljudmi in uvedli politiko koristnih sugestij, podobno kot je to uveljavljeno v avtomobilski industriji. Brez angažiranega in zadovoljnega posameznika po našem mnenju ni uspešne proizvodnje. Potreben bo tudi korak k večji prilagodljivosti kupcem in nenazadnje varčevanju. Uvajanje sprememb ni lahko in rad bi pohvalil vse zaposlene pri uvajanju novih metod, včasih so celo neučakani, ko nekaterih sprememb objektivno ni mogoče uresničiti na hitro."

Kakšen poslovni rezultat pričakujete v letošnjem letu?

"Prepričan sem, da bomo letos zaključili brez izgube, v prihodnjih letih pa bomo pridelali že tudi dobiček. Moj cilj je, da bi prve dividende izplačali lastnikom v letu 2004. Želimo si tudi, da bi v vrste lastnikov v prihodnje pridobili partnerje, še posebno za trajnejše sodelovanje naše večje kupce iz tujine."

Štefan Žargi

GOSPODARSKI KOMENTAR

D kot deflacija

Dr. Robert Volčjak,
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Globalno gospodarstvo nadaljuje s svojo neodločenostjo, kaj bi rado počelo v prihodnosti. Čeprav se strasti okrog ponovnega zasuka navzdol nekoliko pomirjajo, se je na obzorju pojavila nova nevarnost. Tudi če bodo gospodarstva po svetu v bližnji prihodnosti rasla z nekoliko skromnejšo stopnjo, to morda ne bo dovolj, da bi v nekaterih največjih gospodarstvih zaradi pešajočega povpraševanja, tako domačega kot izvoznega, preprečilo pojav deflacije ali padajoče splošne ravni cen.

Iz ameriškega gospodarstva prihajajo precej mešani signali, japonsko, kljub nekoliko boljšim rezultatom v zadnjem času, pa ostaja izredno krhko. Zadnji žarek upanja zato ostaja Evropa. Toda tudi ta žarek kaj hitro ugasne, ko si pogledamo bolj podrobne gospodarske rezultate držav EU. Območje evra je v letošnjem letu s svojo piškavo gospodarsko rastjo precej razočaralo, nemško gospodarstvo pa spet kaže vse znake ponovnega krčenja. Tudi napovedi so vse prej kot rožnate, tako za EU kakor tudi za ZDA. Končni rezultat je kar precejšnja verjetnost, da se bodo tri največja svetovna gospodarstva v ne tako oddaljeni prihodnosti znašla v nevarnem objemu deflacije. Vsa stvar pa postane še bolj zapletena, če upoštevamo še trenutno zaradi morebitne ameriške vojaške pustolovščine v Iraku naraščajoče cene nafte. Kratkoročno sicer dvig cen nafte povečuje inflacijo, dolgoročno pa lahko delujejo deflatorno. Višje cene nafte namreč v gospodarstvu učinkujejo kot nov davek, ki slabi gospodarsko rast, s tem pa na dolgi rok povečujejo deflacijsko tveganje.

Deflacija je mnogo bolj škodljiva od inflacije. Potrošniki v pričakovanju nižjih cen odlagajo svoje trošenje, prav tako je nemogoče z negativnimi obrestnimi merami potegniti gospodarstvo iz recesije. Najbolj škodljiv pa je koktejl, zmešan iz deflacije in dolgov. Deflacija namreč potiska breme dolgov navzgor, medtem ko vrednost premoženja, vezanega na te dolgove (npr. nepremičnine) pada bolj kot njegov donos. Takšen pojav je že povzročil resne težave na Japonskem, glede na rekordne stopnje zadolženosti ameriških in nemških gospodinjstev in podjetij pa se nevarnost kaj hitro lahko razširi tudi tja.

Centralni bančniki v ZDA in EU imajo za zdaj še nekaj prostora za zniževanje obrestnih mer in očitno bodo pri svojih odločitvah o rahljanju denarne politke še malo počakali. Zdi se, da mnogi centralni bančniki še vedno niso dojeli dejstva, da je zdajšnji gospodarski cikel drugačen od prejšnjih. Recesije sedaj ni povzročilo nižanje inflacije, pač pa pok mehurčka cen vrednostnih papirjev. Ameriški ekonomisti za japonsko deflacijo krivijo neustreznost japonske ekonomske politike. Mogoče res, toda znano je da gospodarstva po poku kakršnihkoli mehurčkov rada zabredejo v deflacijo. Celo z ničelno obrestno mero bi se Japonska pred dvema letoma, ko je bilo ameriško gospodarstvo še močno, z devalvacijo jena rešila iz objema deflacije. Svetovno gospodarstvo se žal ne more poslužiti tega trika. Nekateri pravijo, da je deflacija kot živi pesek. Vanj zelo lahko zabredeš, ven pa prideš mnogo teže. Tudi če se vlečeš za lase.

ZM d.d.

IZBERITE MODRO SVOJO POT

Zavarovalnica Maribor d.d., trdna in zanesljiva vseslovenska zavarovalna družba, ki je vredna zaupanja zavarovancev,

išče nove sodelavce na področju celotne Slovenije:

1. zavarovalne zastopnike za trženje vseh vrst zavarovanj

2. strokovne svetovalce za sklepanje zahtevnejših poslovnih zavarovanj

Če ste podjetni, dinamični, ustvarjalni, komunikativni in pripravljeni sprejeti nove izzive, vas vabimo k sodelovanju.

Pogoji:

K točki 1:
- najmanj srednješolska izobrazba (V. stopnja)
- vozniški izpit B-kategorije

K točki 2:
- najmanj srednješolska izobrazba (V. stopnja)
- najmanj 2 leti delovnih izkušenj na področju zavarovalništva
- računalniška pismenost
- vozniški izpit B-kategorije

Nudimo vam strokovno usposabljanje, stimulativno plačilo ter možnost napredovanja.

Z izbranimi kandidati bomo delovno razmerje sklenili za nedoločen čas, s poskusno dobo 6 mesecev.

Vljudno prosimo, da svoje vloge, skupaj z dokazili o šolski izobrazbi in kratkim opisom dosedanjih delovnih izkušenj, pošljete v roku 14 dni od objave na naslov:

ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d., Služba upravljanja s človeškimi viri, s pripisom: prijava na oglas, Cankarjeva 3, 2507 Maribor

Za podrobnejše informacije nas lahko pokličete na telefonsko številko 02/233 22 25 ali 02/233 24 80

O rezultatih izbire bomo prijavljene kandidate obvestili v 30 dneh po opravljenih razgovorih in sprejemu končne odločitve.

Vse poslane vloge bomo obravnavali zaupno.

ŽIVLJENJE GRE NAPREJ IN MI Z VAMI

Zavarovanec proti zavarovalnici

Kranj - Kot je znano, je zavarovanec Vzajemne zdravstvene zavarovalnice Tomaž Čop, po rodu Gorenjec, ki živi na Igu, že avgusta vložil na ljubljansko okrožno sodišče tožbo za ugotovitev ničnosti sklepov julijske skupščine zavarovalnice, na kateri so med drugim 7,5 milijona tolarjev dobička (bruto) namenili za nagrade nadzornemu svetu.

Zavarovanec, ki je sodišču predlagal izdajo začasno odredbe, s katero bi do odločitve sodnega spora preprečili izplačilo nagrade, se je v tožbi oprl na zakon o zdravstvenem varstvu in zavarovanju, po katerem je začasni skupščini potekel mandat 14. junija, zato naj bi bili tudi sklepi, sprejeti na skupščini 11. julija, nični. Ljubljansko okrožno sodišče je predlog za izdajo začasne odredbe zavrnilo, saj je ocenilo, da tožeča stranka ni izkazala potrebnih pogojev za izdajo začasne odredbe kot tudi ne dokazane stopnje verjetnosti obstoja terjatve. Čop, očitno nezadovoljen z odločitvijo sodišča, je potem na agencijo za zavarovalni nadzor naslovil predlog za obnovo postopka izdaje dovoljenja za opravljanje zavarovalne dejavnosti Vzajemne in imenovanje prisilne uprave. Za to se je odločil, ker naj bi Vzajemna z julijsko spremembo statuta razširila obseg svoje dejavnosti na vsa zavarovanja, razen na življenjska, in ker naj bi tako spremenila postopek oblikovanja skupščine, da zavarovanci ne bi več mogli uveljavljati svoje pravice do sodelovanja pri odločanju v družbi. V Vzajemni so Čopove očitke zavrnili kot neutemeljene in populistične, med drugim so navedli, da s spremembo statuta niso razširili obsega dejavnosti, saj jim je že prejšnji statut omogočal opravljanje "drugih zavarovanj, razen življenjskih". Tudi trditev, da zavarovanci ne morejo uveljavljati pravice do sodelovanja pri odločanju v družbi, ne drži, zatrjujejo v Vzajemni in dodajajo, da spremenjeni statut vsakemu od 1,12 milijona zavarovancev omogoča, da zbere podpise 30 zavarovancev Vzajemne, s katerimi lahko predlaga svoje kandidate za člane skupščine in obenem tudi sam postane elektor v skupščino.

Cveto Zaplotnik

Tekstilindus prodaja apartmaje

Kranj - Tekstilindus v stečaju je na podlagi sklepa stečajnega senata Okrožnega sodišča v Kranju pred kratkim objavil javno zbiranje ponudb za prodajo treh, od 31 do 34 kvadratnih metrov velikih apartmajev v hrvaški Maredi po najnižji ceni od 3,6 do 3,9 milijona tolarjev. Prednost bo imel kupec, ki bo ponudil najvišjo ceno ter najboljše plačilne pogoje za vsa tri ali za posamezno stanovanje. Javno odpiranje ponudb bo 27. septembra, za resnost ponudbe pa morajo kupci plačati varščino v višini 10 odstotkov od najnižje prodajne cene. **C.Z.**

radio Gama mm 106.4 fm
najbolj športna frekvenca

Pregled borznega dogajanja

Razpoloženje vlagateljev na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev ostaja še naprej zelo pozitivno, predvsem pa pod vplivom pričakovanj bodočih prevzemov slovenskih podjetij. Objavljena namera o prevzemu Leka je povzročila visoka pričakovanja med širšo javnostjo in na borzo je dodatno priteklo še več svežega kapitala. Veliko povpraševanje po delnicah vseh "blue chipov" je rezultiralo v vsakodnevnem višanju tečajev, ki pa se je v zadnjih dneh nekoliko umirilo.

Vsakodnevno je bilo največ prometa ustvarjenega z delnicami Leka, za katere je 30. septembra Novartis objavil namero, da jih bo po odkupil po 95.000 tolarjev po delnici. Cena Lekove delnice v proti koncu minulega tedna nekoliko padala, zanimivo pa je, da delnice na veliko prodaja Bank Austria Creditanstalt, ki sicer sodeluje z Novartisom. Med finančno javnostjo vlada prepričanje, da je vzrok osamljenih prodaj Bank Austrie Creditanstalt in nasploh tujcev pomoč Novartisu, da bi zadržali ceno Leka pred objavljeno javno ponudbo, kolikor se le da nizko in s tem nekako obdržali pod kontrolo apetite investitorjev, ki se znajo kaj hitro prilagoditi stanju na trgu, torej znatno narasti. Glede na dejstvo, da spada Lek v sam vrh slovenskih uspešnih družb in glede na skorajšnje volitve pa je kar nekoliko presenetljivo, da aktualen prevzem ne povzroča vročih razprav o nacionalnem interesu, razprodaji dobrih podjetij tujcem in podobno. Splošna javnomnenjska atmosfera je precej umirjena in zdi se, da je celotna prevzemna dejavnost izredno dobro načrtovana in vodena. Kljub dogajanju okoli prevzema, Lekova poslovna dejavnost teče nemoteno naprej. V preteklem tednu so sodelovali na avkciji prodaje 41,93 državnega deleža v srbskem farmacevtskem podjetju Jugoremedija, na katerem pa zaradi prenizke ponujene kupnine niso bili uspešni. Jugoremedijo je tako kupila makedonska farmacevtska družba Jaka 80, ki je bila pripravljena odšteti 16 milijonov evrov.

Z več uspeha so se projekta v Srbiji lotili v Kolinski, ki ji je uspelo pridobiti večinski delež v Palanačkem Kiseljaku. Na aukciji v preteklem tednu je za okoli 2,5 milijona eurov kupila še nekaj več kot 40 odstotni delež, po tem ko je že avgusta uspela pridobili 21 odstotkov vseh delnic. Celoten nakup Kiseljaka je Kolinsko stal okoli 3,4 milijone eurov, z najnovejšo pridobitvjio pa so izpolnjeni pogoji na poti uresničevanja strateškega interesa Kolinske, da še dodatno razširiti svoje poslovanje v države jugovzhodne Europe, predvsem v segmentu polnjenja brezalkoholnih pijač.

Nina Pulko
Ilirika BPH d.d., Ljubljana

Sklad TNP bo okrepil Vogel

Ukanc - Delničarji družbe Žičnice Bohinj so na nedavni skupščini, na kateri je bilo zastopano več kot 83 odstotkov vsega kapitala, podprli predlog, po katerem bo Sklad za spodbujanje razvoja Triglavskega narodnega parka (TNP) dokapitaliziral družbo Žičnice Vogel v znesku 175 milijonov tolarjev. S tem bo dosedanji manj kot petodstotni delež povečal na devetnajst odstotkov, hkrati pa bo omogočil zaključek naložbe v zamenjavo nihalne žičnice. Sklad bo 150 milijonov tolarjev pridobil s prodajo deleža v Turističnem podjetju Alpinum Bohinj družbi MMB Poslovno svetovanje in upravljanje iz Ljubljane, preostalih 25 milijonov tolarjev pa s prodajo okrepčevalnice Zatrnik. Žičnice Vogel so lansko poslovno leto končale s skoraj 149 milijonov tolarjev izgube, ki jo bodo pokrile iz rezervnega sklada in revalorizacijskih prihodkov.

C.Z.

Peko z novim predsednikom nadzornega sveta

Tržič - Nadzorni svet Peka je na seji prejšnji teden za predsednika izvolil **Branka Ambrožiča**, podsekretarja na ministrstvu za gospodarstvo, namestnik predsednika pa še naprej ostaja **Bojan Mandič**, predstavnik Gorenjske banke. Nadzorni svet je obravnaval tudi poslovne rezultate za prvih sedem mesecev in ugotovil, da spremembe (prestrukturiranje) pozitivno vplivajo na razmere v družbi. Peko je letos do konca julija ustvaril 3,8 milijarde tolarjev prihodkov, izguba je znašala dobrih 300 milijonov tolarjev in je bila za približno pol milijarde tolarjev manjša kot ob koncu lanskega leta. **C.Z.**

Ponovno visoka ocena za Gorenjsko banko

Kranj - Mednarodna rating agencija Fitchratings London je Gorenjski banki potrdila za lansko poslovno leto visoko bonitetno oceno iz leta 2000, to je mednarodno dolgoročno oceno BBB+ in mednarodno kratkoročno oceno F2.

Dolgoročna ocena BBB+ je za slovensko banko izredno dobra, saj pomeni majhno kreditno tveganje, kar je pri odločanju tujih bank in investitorjev o varnosti svojih naložb najpomembnejše na mednarodnem trgu kapitala. Kratkoročna ocena F2 predstavlja drugo najvišjo oceno za naložbe do enega leta in sposobnost banke za pravočasno plačilo vseh finančnih obveznosti.

Gorenjska banka ostaja s takšno oceno, ki temelji na donosnosti, obsežnem kapitalu in visokih rezervacijah za primer slabših ekonomskih razmer posojilojemalcev, med najbolje ocenjenimi bankami v Sloveniji. S tako visoko mednarodno bonitetno oceno je enakovreden in zaupanja vreden partner na evropskem trgu, zagotavlja varnost svojim poslovnim partnerjem, hkrati pa je tudi dokaz pravilne poslovne politike in odločitev.

Tudi na lestvici stotih bank iz jugovzhodne Evrope, ki jo je za lansko poslovno leto pripravila publikacijska hiša Finance Central Europe London, je Gorenjska banka med vsemi slovenskimi na prvem mestu po donosnosti na bilančno vsoto in na kapital. **C.Z.**

www.gorenjskaonline.com

Skladoma bo svetovala Nomura

Ljubljana - Predstavniki švicarske družbe Novartis, ki se zavzema za prevzem Leka, so se na začetku prejšnjega tedna sestali še z vodstvom Slovenske odškodninske družbe (Sod), ki je za Kapitalsko družbo (Kad) druga največja lastnica Leka. Sod in Kad sta podpisala pogodbo s priznano japonsko svetovalno hišo Nomura, ki bo ocenila Novartisovo prevzemno ponudbo in proučila tudi druge alternativne možnosti. Nadaljevala sta tudi pogovore z ostalimi večjimi lastniki Leka o oblikovanju skupnih izhodišč, na podlagi katerih bodo na skupščini 27. septembra odločali o spremembi statuta, ki bo Novartisu šele omogočila uradno predložitev ponudbe za prevzem. **C.Z.**

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

POMOŽNI DELAVEC
IZKOP - IZGRADNJA KABELSKE TV; d. č. 4 mes.; slov. j. - gov., hrv. j. - gov.; kat. B,C; do 02.10.02; T&M, DELAVSKA UL. 16, ŽIRI; št. del. mest: 2

POMOČ V PIZZERIJI V KUHINJI; ned. č.; do 17.09.02; MERTELJ MARIJA S.P., GOLNIK 36, GOLNIK; št. del. mest: 2

POMIVALKA; d. č. 3 mes.; 3 mes. del. izk.; do 24.09.02; HOTEL KRIM BLED, LJUBLJANSKA C. 7, BLED

SLIKOPLESKAR FASADER - POM. DELA; d. č. 6 mes.; 3 l. del. izk.; do 16.10.02; FERLAN TOMAŽ S.P., OB JEZU 6, GORENJA VAS

LESAR
POLAGALEC PODOV; d. č. 3 mes.; 12 mes. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 24.09.02; DILCA D.O.O., SMLEDNIŠKA 128, KRANJ

VRTNAR CVETLIČAR
VRTNAR - CVETLIČAR; d. č. 12 mes.; 6 mes. del. izk.; do 24.09.02; VRTNARSKI CENTER AURA JESENICE, SPODNJI PLAVŽ 5, JESENICE

PEK
PEK; ned. č.; 1 l. del. izk.; kat. B; do 20.09.02; OBLAK PETER S.P., GASILSKA 1, GORENJA VAS

MIZAR
MIZAR; d. č. 12 mes.; 5 l. del. izk.; kat. B; do 24.09.02; JO-DO D.O.O., SVETA BARBARA 6, ŠK. LOKA

MIZARSKA DELA; d. č. 3 mes.; 12 mes. del. izk.; do 20.09.02; JELOVICA - LESNA INDUSTRIJA D.D., KIDRIČEVA C. 58, ŠK. LOKA

OBLIKOVALEC KOVIN
LIVARSKA IN POM. DELA; d. č. 6 mes.; 2 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; do 28.09.02; BERČIČ LEON S.P., KOPALIŠKA UL. 15A, ŠK. LOKA

AVTOMOBILSKI KLEPAR
AVTOKLEPAR; d. č. 3 mes.; 2 l. del. izk.; do 12.10.02; AHČIN LUDVIK S.P., VOKLO 75A, ŠENČUR

STROJNI MEHANIK
SORTIREC; d. č. 12 mes.; 1 l. del. izk.; do 17.09.02; DINOS KRANJ D.O.O., SAVSKA LOKA 24, KRANJ

MEHANIK IND. STROJEV IN NAPRAV
POMOČNIK STROJEVODJE LEPENČNEGA STROJA; d. č. 3 mes.; katerakoli poklic. šola ind. smeri; do 17.09.02; LEPENKA D.D., SLAP 8, TRŽIČ

ŠIVILJA
ŠIVILJA; d. č. 3 mes.; 6 mes. del. izk.; do 02.10.02; HOTEL KRIM BLED, LJUBLJANSKA C. 7, BLED

SLIKOPLESKAR
SLIKOPLESKAR FASADER; ned. č.; 2 l. del. izk.; do 16.10.02; FERLAN TOMAŽ S.P., OB JEZU 6, GORENJA VAS; št. del. mest: 2

VOZNIK AVTOMEHANIK
VOZNIK TOVORNJAKA; d. č. 3 mes.; 12 mes. del. izk.; kat. B,C,E; do 20.09.02; STEELTRANS D.O.O., C. ŽELEZARJEV 8, JESENICE

PRODAJALEC
PRODAJALEC RAČUNALNIŠKE OPREME V ŠK. LOKI; ned. č.; 1 l. del. izk.; angl. j. - gov. in pis.; delo z bazami pod. - zaht.; kat. B; poznavanje rač. stroke; do 18.09.02; SUN RISE D.O.O., ALPSKA 50, LESCE

TRGOVKA; d. č. 6 mes.; do 22.09.02; GAŠPER KOREN S.P., C. SVOBODE 10, BLED

PRODAJA ELEKTROMATERIALA; d. č. 12 mes.; 1 l. del. izk.; do 20.09.02; NEL D.O.O. PE RADOVLJICA, LINHARTOV TRG 10, RADOVLJICA;

PRODAJALEC KLIM. IN ENERGET. NAPRAV; d. č. 3 mes.; angl. j. - gov. in pis.; kat. B; do 12.10.02; MEDICODATA D.O.O., BLEIWEISOVA C. 55, KRANJ

PRODAJALKA; d. č. 6 mes.; do 20.09.02; IDRIZI IMER S.P., TITOVA 33, JESENICE

KOMERCIALIST - PODR. ŠTAJERSKE; ned. č.; nem. j. - gov.; kat. B; do 26.09.02; SALESIANER - MIETTEX D.O.O., KIDRIČEVA C. 55, ŠK. LOKA; št. del. mest: 3

KUHAR
KUHAR; d. č. 6 mes.; slov. j. - gov. in pis.; do 20.09.02; ARVAJ IVANA S.P., KAJUHOVA UL. 2, KRANJ

KUHAR; d. č. 6 mes.; 1 l. del. izk.; do 20.09.02; KOVAČEVIĆ MIRSAD S.P., BOROVŠKA C. 86, KR. GORA

NATAKAR
NATAKAR; d. č. 6 mes.; do 09.10.02; MATJAŽ ERZAR S.P., JEZERSKA C. 41, KRANJ

NATAKAR; ned. č.; do 09.10.02; MATJAŽ ERZAR S.P., JEZERSKA C. 41, KRANJ

NATAKAR; d. č. 6 mes.; do 20.09.02; ARVAJ IVANA S.P., KAJUHOVA UL. 2, KRANJ

NATAKAR; ned. č.; slov. j. - gov. in pis., angl. j. - gov.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRANJ

STROJNI TEHNIK
DELOVODJA V PRED. METRIČNIH VERIG; ned. č.; 1 l. del. izk.; angl. j. - gov. in pis.; delo s pregled. - osn., delo z bazami pod. - osn.; kat. B; osn. znanje stroj. obd.. kovin; do 28.09.02; SCORPIO TRADE D.O.O., OLŠEVEK 31, PREDDVOR

REZILEC; ned. č.; 1 l. del. izk.; izpit za avtogeno rezanje, posk. delo 1 mes..; do 17.09.02; DINOS KRANJ D.O.O., SAVSKA LOKA 24, KRANJ

SERVISER KLIMA NAPRAV; d. č. 3 mes.; kat. B; do 12.10.02; MEDICODATA D.O.O., BLEIWEISOVA C. 55, KRANJ

ELEKTROTEHNIK
TEHNIK ZVEZ (INŠTALACIJE, VZDRŽEVANJE TK NAPRAV); d. č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; urej. besedil - zaht., delo s pregled. - zaht.; kat. B; do 19.09.02; MNZ RS, POLICIJSKA UPRAVA, BLEIWEISOVA 3, KRANJ

SERVISER KLIMA IN ENERGETSKIH NAPRAV; d. č. 3 mes.; kat. B; do 12.10.02; MEDICODATA D.O.O., BLEIWEISOVA C. 55, KRANJ

INTERNI NADZORNIK; ned. č.; 3 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis., angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht., pozn. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRANJ

ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK
ELEKTROTEH. VZDRŽEVANJA; d. č. 3 mes.; do 20.09.02; SAVA TIRES D.O.O., ŠKOFJELOŠKA C. 6, KRANJ

GRADBENI TEHNIK
GRADB. TEHNIK; d. č. 3 mes.; slov. j. - gov. in pis.; delo z bazami pod. - osn.; kat. B; do 24.09.02; REŠET D.O.O., HUJE 9, KRANJ

RECEPTOR
RECEPTOR; ned. č.; slov. j. - gov. in pis., angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - osn.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRANJ

EKONOMSKI TEHNIK
BLAGAJNIK; ned. č.; slov. j. - gov. in pis., angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - zaht., pozn. operac. sistemov - zaht.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRANJ

GIMNAZIJSKI MATURANT
HOSTESE; ned. č.; slov. j. - gov. in pis., angl. j. - gov.; delo z bazami pod. - osn.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRANJ

INŽ. RAČUNALNIŠTVA
ORGANIZATOR - PROGRAMER, IZDELAVA DOKUM. ZA ZAJEMANJE PODATKOV; ned. č.; 3 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; pozn. operac. sistemov - zaht., pozn. računal. omrežij - zaht.; kat. B; do 22.09.02; MNZ RS, POLICIJSKA UPRAVA, BLEIWEISOVA 3, KRANJ

EKONOMIST
AGENT ZA PRODAJO NEPREMIČNIN; d. č. 3 mes.; 2 l. del. izk.; angl. j. - gov. in pis.; kat. B; do 12.10.02; MEDICODATA D.O.O., BLEIWEISOVA C. 55, KRANJ

VZGOJITELJ V DOMOVIH
VZGOJITELJ MVO; d. č. 3 mes.; do 17.09.02; VZGOJNI ZAVOD KRANJ, ŠEMPETERSKA UL. 3, KRANJ

UNIV. DIPL. INŽ. ELEKTROTEHNIKE
VODJA IGRALNEGA SALONA; ned. č.; 5 l. del. izk.; do 24.09.02; DAMA D.O.O., UL. NIKOLE TESLE 1, KRANJ

UNIV. DIPL. PRAVNIK
STROKOVNI SODELAVEC III.; ned. č.; 2 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; urej. besedil - osn.; pravniški državni izpit, drž. RS, poskus. delo 3 mes.; do 17.09.02; OKRAJNO SODIŠČE RADOVLJICA, GORENJSKA C. 15, RADOVLJICA

UNIV. DIPL. INŽ. ARHITEKTURE
PROJEKTANT; d. č. 6 mes.; angl. j. - gov.; kat. B; do 24.09.02; ČEH POLONA, S.P., LJUBLJANSKA C. 4, BLED

CELOVEC:

Jesenski sejem nudi informacije in zabavo

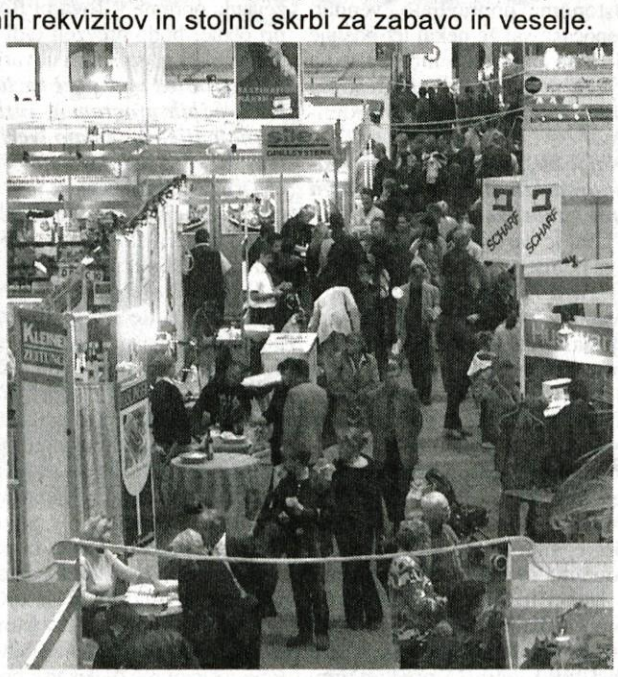
Še do vključno nedelje, 22. septembra je odprt letošnji „CELOVŠKI JESENSKI SEJEM". Poleg velikega lunaparka je tukaj prvič tudi t.i. raj za priložnostne nakupe.

Nekaj je gotovo! V največjem raju za priložnostne nakupe avstrijske Koroške vladajo vseh devet dni nore cene. Izdelki znanih blagovnih znamk so izredno ugodni. Pomerjajte, brskajte in morda boste našli ravno tisto, kar ste že davno hoteli imeti, a je bilo vedno predrago. Poskrbljeno pa je tudi za zabavo. Na „CELOVŠKEM JESENSKEM SEJMU" naj bi bil največji lunapark na avstrijskem Koroškem. Več kot 60 modernih rekvizitov in stojnic skrbi za zabavo in veselje.

„Park & Ride"

Dobre izkušnje iz preteklosti se nadaljujejo tudi letos. Južni parkirni pas v ulici August-Jaksch-Straße je zopet spremenjen v sejemsko parkirišče. V 15-minutnih intervalih bodo vozili avtobusi celovškega mestnega prevoza obiskovalce do sejma in nazaj. Ta servis bo brezplačno na razpolago vsak dan od 8.30 do 19. ure. Nadaljnja parkirišča (plačilo parkirnine) so na razpolago v ulici St. Ruprechterstraße.

„CELOVŠKI JESENSKI SEJEM" je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, lunapark do 2. ure.



CENEJE NA „CELOVŠKI JESENSKI SEJEM 2002"

Akcija za bralce GORENJSKEGA GLASA

Oddajte ta kupon na blagajni sejma, kjer boste dobili vstopnico **namesto za 5,50 EUR za samo 2,50 EUR**

Sat Control gazela Gorenjske

Podjetje Sat Control iz Cerkelj je bilo zaradi svoje inovativnosti in dobrih poslovnih rezultatov izbrano za najhitreje rastoče podjetje na Gorenjskem. Med finalisti sta bili tudi podjetji Orehek in Kron Telekom. Slovensko gazelo 2002 bodo izbrali 2. oktobra.

Bled - Minuli četrtek so v blejski Festivalni dvorani razglasili gazelo Gorenjske 2002, hitro rastoče podjetje, ki jo že drugo leto prireja Gospodarski vestnik. Med sto najhitreje rastočimi podjetji v šestih slovenskih regijah najprej izberejo regijske zmagovalce, na zaključni prireditvi pa Slovensko gazelo 2002. Gorenjska gazela je cerkljansko podjetje Sat Control, ki se ukvarja s satelitsko tehnologijo.

Podjetje Sat Control sta pred devetimi leti ustanovila oče in sin **Jožef** in **Bogdan Bolka,** inovatorja, ki izdelujeta antene in vrtljive sisteme za antene ter kupcem nudita storitev 'sistem na ključ'. Ocenjevalno komisijo so prepričali kazalci poslovanja podjetja Sat Control, ki je v zadnjih petih letih povečalo prodajo za 6,8-krat, izvoz za 14-krat, donos na kapital pa je bil lani 56,4 odstotka. V podjetju je 20 zaposlenih in 10 honorarnih sodelavcev, lani so na trge Evropske unije prodali za 382 milijonov tolarjev izdelkov s področja satelitske tehnologije. Bogdan Bolka je ob podelitvi naslova Gorenjska gazela 2002 dejal, da magične formule za uspeh podjetja ni, potrebnih je veliko zamisli, poleg tega mora biti podjetnik po njegovem mnenju s pravim izdelkom, v pravem trenutku, na pravem mestu, s pravimi poslovnimi partnerji. Jožef in Bogdan Bolka sta inovatorja, Jožef je pred ustanovitvijo podjetja dolga leta delal v Iskri na področju telekomunikacij, ko pa je sin končal študij elektronike, sta se odločila za podjetništvo.

"S prodajo naših proizvodov na slovenskem trgu ne bi preživeli, saj bi imeli dela le za en dan, zato so naši najpomembnejši trgi Evropa, severna Afrika, Bližnji vzhod, Kanada, Amerika, zadnje čase pa se nam odpira tudi ruski trg, s katerim imamo še velike načrte. Imamo tudi svoje patente, ravnokar razvijamo nov vrtljivi sistem za obračanje satelitske opreme, naše izdelke pa poleg kakovosti odlikujejo tudi nizke cene, s katerimi smo konkurenčni na zahtevnih trgih," je dejal Bogdan Bolka ter dodal, da je njuno podjetje že v Evropi, težko čaka le še odprtje evropskega trga in z njim konec težav s carinjenjem, ki so po njegovem mnenju nočna mora in velika ovira poslovanju. Podjetje Sat Control je zato v Italiji ustanovilo novo podjetja, ki naj bi skrbelo za distribucijo izdelkov po Evropi, končujejo tudi gradnjo distribucijskega skladišča. Trenutno imajo več sto kupcev in okoli 3000 poslovnih partnerjev. Odločitev, da je njuno podjetje najhitreje rastoče podjetje na Gorenjskem je po besedah Bolke priznanje, da so na pravi poti in izziv za nove podjetniške poskuse. Uvrstitev med finaliste je bila presenečenje tudi za **Franca Jekovca**, direktorja podjetja **Kron Telekom** iz Kranja, ki kupcem ponuja celovite telekomunikacijske rešitve. Izdelke prodajajo na slovenskem trgu, po Jekovčevih besedah pa so najbolj ponosni na to, da so zastopniki Ericssona in so postali njegov partner. Kron Telekom, ki ima 18 zaposlenih, je prihodke od prodaje v zadnjih štirih letih povečal za 6,4-krat, lansko leto so končali s 7 milijoni tolarjev dobička. Med prva tri najuspešnejša podjetja se je uvrstilo tudi podjetje **Orehek,** ki se ukvarja s slaščičarstvom in pekarstvom, njegova lastnika sta **Dušan Dermota** in **Milan Markovič**. V zadnjih štirih letih sta prodajo s 76 milijonov tolarjev povečala na 379 milijonov tolarjev, število zaposlenih s 6 na 60, nedavno pa sta v ljubljanskem BTC-ju odprla veliko slaščičarno. Po besedah Dermote je njihovo vodilo kakovost, njihova stalnica pa nenehno izobraževanje pekov in izboljšave v proizvodnji. Gospodarski vestnik želi s projektom Gazela postaviti v ospredje dinamično podjetništvo in dinamično rast ter pokazati, da tudi v Sloveniji obstajajo hitra rast in dobri podjetniški modeli ter da so dinamični podjetniki pomemben vzvod gospodarstva. Zaključna prireditev in izbor Slovenske gazele 2002 bo 2. oktobra v ljubljanskem Grand hotelu Union.

Priznanje za Gorenjsko gazelo 2002 sta prejela Jožef in Bogdan Bolka, lastnika in direktorja podjetja Sat Control, Robert Mulej, urednik Gospodarskega vestnika (na fotografiji desno) pa je predstavil projekt Gazela.

Renata Škrjanc,
foto: Gorazd Kavčič

Država naj bo partner obrtnikom

Celje - Celjsko sejmišče je od minule srede prizorišče 35. Mednarodnega obrtnega sejma (MOS), ki poteka pod geslom Ves svet na ogled, največja sejemska prireditev v Sloveniji pa se bo končala jutri. Po besedah predsednika vlade dr. Janeza Drnovška, ki je sejem odprl, je MOS priložnost za ocenitev dosežkov minulega leta in potrditev načrtov za prihodnost.

"Podjetništvo in širjenje inovativnosti sta ključni gonilni sili nove ekonomije, ki spreminja gospodarsko strukturo vodilnih držav in sta hkrati ključna dejavnika konkurenčne prednosti v svetovnem merilu. Ukrepi gospodarske politike so zato prednostno usmerjeni v razvoj poslovne kulture in skupnih družbenih norm, ki spodbujajo inovativnost, vlaganja v znanje, tehnološki razvoj in podjetništvo, v oblikovanje okolja in ustvarjanje pogojev za zmanjšanje razvojnih razlik med regijami," je ob odprtju dejal Drnovšek. Mala in srednja podjetja predstavljajo v slovenskem gospodarstvu 98,6 odstotka vseh podjetij.Vlada že drugo leto izvaja program odprave administrativnih ovir, s katerim želi ustvariti podjetništvu bolj prijazno okolje. Po Drnovškovih besedah se vlada zaveda pomena obrti in podjetništva pri prihodnjem gospodarskem in socialnem razvoju države, slednja pa si bo prizadevala, da bo obrtnikom v prihodnje partner in ne mačeha.

Na MOS-u sodeluje 1700 razstavljavcev iz 32 držav, organizator je poskrbel tudi za raznolik spremljajoči program, saj je pripravil več kot 50 strokovnih in poslovnih prireditev. Minuli petek je bil posvet o lobiranju za mala in srednja podjetja (MSP) v Evropski uniji (EU), ki sta se ga udeležila tudi veleposlanik EU v Sloveniji **Erwan Fouere** in predsednik Evropskega združenja malih podjetij **Brian Prime**. Fouere je podjetnike povabil k iskanju tržišč tako v državah EU kot tudi zunaj nje. Po njegovem mnenju ima Slovenija priložnost v specifičnih izdelkih, Prime pa je dejal, da so posamezniki srce podjetništva, vendar sami ne morejo biti slišani. To je po njegovem mnenju naloga združenja, ki je obenem tudi skupina pritiska, saj vlada velikokrat noče poslušati. Pomen malih podjetij je v večji kreativnosti in razvoju kmečkih področij. Konfederacija MSP je na letošnjem MOS-u pripravila tudi letno skupščino MSP Evrope.

Slovenija je v IMD letopisu konkurenčnosti na 38. mestu, po besedah predstavnikov ministrstva za gospodarstvo pa je cilj uvrstitev med prvo dvajseterico. Predstavniki ministrstva so pripravili štiriletno strategijo s programi znanja za razvoj, izboljšanja konkurenčne sposobnosti podjetij in spodbujanja podjetništva ter izkoriščanja podjetniških priložnosti. Z njo naj bi izboljšali slabo izvozno konkurenčnost, nizek delež neposrednih tujih investicij, majhen delež visoko izobraženega kadra ter odvisnost gospodarstva od tradicionalnih gospodarskih panog. Letošnji MOS je največji dosedaj in krajši od minulih, **Štefan Pavlinjek**, predsednik upravnega odbora Obrtne zbornice Slovenija pa je dejal, da je MOS eden najpomembnejših sejmov za obrtnike ter njihova promocija v Sloveniji in tujini. "Sejem dobiva nov pomen in bistveno je, da je promocija slovenskega gospodarstva v državah nekdanje Jugoslavije in Vzhodne Evrope. Slovenci lahko to priložnost dobro izkoristimo in prenašamo tehnologijo in znanje na Vzhod. Z odpiranjem meja bomo pridobili na dveh ravneh: po eni strani bomo imeli 300 milijonski trg, po drugi pa konkurenco z Zahoda in odliv delovne sile na Zahod," je dodal Pavlinjek. **R.Š.**

Financiranje malih in srednjih podjetij

Bled - Pospeševalni center za malo gospodarstvo (PCMG) je minuli teden v hotelu Golf pripravil okroglo mizo o financiranju malih in srednje velikih podjetij. Z okroglo mizo so želeli predstaviti najboljše oblike dolžniškega in lastniškega financiranja s strani bank in finančnih institucij v EU ter način financiranja malih in srednje velikih podjetij v Sloveniji. Pri dolžniškem financiranju so govorili o najboljših načinih bančnega in drugega financiranja podjetnikov začetnikov in rastočih podjetij, posebno pozornost pa so namenili tudi lastniškemu financiranju malih in srednje velikih podjetij preko skladov tveganega kapitala in poslovnih angelov, ki so v Evropski uniji že dobro uveljavljeni, v Sloveniji pa so šele na začetku. Okrogle mize so se udeležili tuji strokovnjaki za financiranje ter več kot 40 slovenskih predstavnikov bank, finančnih institucij, ministrstev in podjetniških centrov. **R. Š.**

JARC
CEMENTNI IZDELKI
Medvode tel.: 01 361-7936
Betonski
TLAKOVCI

Ugodno financiranje nakupa vozil, opreme in nepremičnin.

BKS-leasing d.o.o. Informacije: 01/ 3000 920 www. bks-leasing.si

Letina obilna, sadje kakovostno

V največjem gorenjskem sadovnjaku Resje bodo letos pridelali okrog osemsto ton jabolk. Ker ni bilo večjih naravnih ujm, bo sadje tudi kakovostno, precej preglavic pa jim je povzročalo deževje, ki je ugodno vplivalo na razvoj bolezni in škodljivcev.

Mošnje - "Pridelek bo količinsko in kakovostno dokaj dober. Nabrali bomo okrog 800 ton sadja, kar je tudi povprečje zadnjih let z izjemo lanskega leta, ko je bilo zaradi pozebe le 300 ton pridelka. Sadje bo tudi kakovostno, približno štiri petine vsega bo v prvem kakovostnem razredu," je povedala Tatjana Zupan, ki v Kmetijsko gozdarski zadrugi Sava Lesce vodi sadovnjak Resje.

Vreme je bilo torej sadjarjem naklonjeno...

"Letos je bilo veliko dežja, kar je ugodno vplivalo na razvoj bolezni in škodljivcev, še zlasti škrlupa. To nam je povzročalo kar precej preglavic, vendar smo probleme dokaj dobro rešili. Škropili nismo skoraj nič več kot običajno, le bolj pozorno smo morali spremljati dogajanje v nasadu. S podobnimi težavami so se ubadali tudi drugi sadjarji, posledice se kažejo v tem, da sadje, ki ni bilo dovolj škropljeno, letos bolj gnije kot prejšnja leta."

Toča je letos padala na različnih koncih. Je Resje zaobšla?

"Nekaj malega jo je bilo v zgodnjem poletju, vendar se na sadju ne pozna. Tudi pozeba nas ni zaobšla, a ni bistveno vplivala na pridelek."

Zgodnje sadje ste večinoma že obrali...

"Letos ga bo okrog sto ton, približno polovico smo ga že prodali, cena pa je trenutno 140 tolarjev za prvo kvaliteto, 100 tolarjev za drugo in 30 tolarjev za tretjo."

In kolikšne bodo cene sadja za ozimnico?

Tatjana Zupan

"Cene bodo realno na lanski ravni. Konkretno se bomo o priporočenih cenah dogovorili na sestanku gorenjskega sadjarskega društva. Z obiranjem in s prodajo za ozimnico smo začeli v ponedeljek, večina sort pa bo na voljo čez nekaj dni. Sortni sestav je približno enak, kot je bil prejšnja leta. V ponudbi je največ idareda, zlatega delišesa, glostra in jonatana, nekoliko več kot lani pa je sort jabolk gala in elster."

Imate dovolj obiralcev?

"Za zdaj jih imamo zadosti, skupno sedemnajst, še enkrat toliko pa jih bomo rabili. Povpraševanje je kar veliko, vedno pa je težko dobiti dobre. Veliko je stalnih, vsako leto pride nekaj novih, kakšnega pa tudi odslovimo."

Je sadje letos dozorelo v normalnem času?

"Zgodnje sorte smo začeli obirati sedem do deset dni prej kot običajno, razlog za to pa so bile visoke spomladanske temperature, zgodnje "prebujanja" sadnega drevja in hitrejši razvoj. Zdaj je razlika že precej manjša, saj so precej nizke septembrske temperature nekoliko zavrle zorenje."

Kako veste, kdaj je sadje zrelo?

"Plodove damo v analizo na Biotehniško fakulteto ali zrelost sami določimo z jodovico. Na fakulteti določijo najprimernejši čas za obiranje na podlagi trdote sadja ter vsebnosti sladkorja, škroba in suhe snovi. Ob prezgodnjem obiranju bi vsebovalo preveč škroba in premalo sladkorja, ob prepoznem ne bi bila primerna za skladiščenje."

Letos je sadja dovolj tudi v ljubiteljskih in kmečkih nasadih. Bo kaj težav s prodajo?

"Čeprav je bila letina letos povsod obilna, izjema so le območja, ki jih je prizadela toča, upam, da s prodajo ne bo problemov. Pričakujemo dober odziv stalnih kupcev, del pridelka bomo shranili v hladilnico in ga prodajali čez zimo, dogovarjamo pa se že tudi za izvoz."

Ste tudi letos izpolnjevali pogoje za integrirano pridelavo, ki je okolju in potrošnikom bolj prijazna?

"Čeprav zaradi vremenskih razmer ni bilo lahko izpolnjevati pogojev za tovrstno pridelavo, smo pridobili odločbo, ki jo moramo obvezno predložiti pri prodaji večjim kupcem ali pri izvozu, vse več pa je tudi posamičnih kupcev, ki jih zanima, kolikokrat in kako smo škropili sadje."

Koliko sadovnjaka je bilo letos v rodnosti?

"Nasad obsega 26 hektarjev, od tega ga je bilo 20 hektarjev v polni rodnosti, šest hektarjev pa v začetni. Na teh šestih hektarjih bomo tokrat drugič obirali sadje, pridelka pa bo od 30 do 35 ton. Za obnovo so predvideni še štirje hektarji. Na tej površini letos raste koruza, tudi prihodnje leto bo, potlej pa bomo že posadili sadike. O sortah se še dogovarjamo, poudarek pa bomo dali predvsem tržno zanimivim."

So še potrebe po obnovi?

"Ko je nasad star dvajset let, je že treba razmišljati o obnovi. Pri nas so štirje hektarji nasada starejši od petindvajset let, še šest hektarjev pa se že tudi bliža starosti dvajset let. Nasad bomo zaradi velikih stroškov obnove obnavljali postopno, vsako leto malo. Že sadike so velik strošek, vsaka je okrog tisoč tolarjev, za hektar pa jih potrebujemo najmanj 3.500."

Cveto Zaplotnik

Podpore za obnovo sadovnjakov

Ljubljana - Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je pred kratkim objavilo javni razpis za dodelitev denarnih podpor za že izvedeno obnovo sadovnjakov in oljčnikov.

Ministrstvo oz. agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja bo po tem razpisu med upravičence, ki bodo izpolnjevali razpisne pogoje, razdelilo do 230 milijonov tolarjev državnega denarja. Podpore bo možno uveljavljati za intenzivne in travniške sadovnjake ter za ureditev nasadov na novih površinah ali za obnovo izkrčenih sadovnjakov na že obstoječih površinah, kjer so sadike posadili lansko jesen ali letošnjo pomlad. Pogoj je vpis v register kmetijskih gospodarstev, za intenzivne sadjarje pa vpis v register pridelovalcev sadja v intenzivnih sadovnjakih. Kmet lahko uveljavlja podporo za sadovnjak z jablanami in hruškami ali za travniški sadovnjak le, če ima skupaj z obnovljeno površino najmanj 0,6 hektarja sadovnjakov ene od naštetih sadnih vrst, pri tem pa mora biti novi ali obnovljeni nasad velik vsaj 0,2 od 0,4 hektarja. Sadovnjak je možno obnoviti le s sortami sadnih vrst, ki so priporočene za pridelovanje v Sloveniji in so uvrščene v sadni izbor; to pa ne velja za travniške sadovnjake. Obnova tudi ne sme biti v nasprotju z občinskim prostorskim načrtom, v primeru, da je obnova poseg v prostor na strnjeni površini, veliki štiri hektare ali več, pa je treba narediti še presojo vplivov na okolje. Višina podpore je odvisna od vrste sadnega drevja, gostote sajenja, težavnosti obnove, nagiba terena, zaščite in drugih vplivov. Vlogo za dodelitev podpore je treba z vsemi prilogami poslati do 1. oktobra letos na agencijo za kmetijske trge in razvoj podeželja. Na območju Kmetijsko gozdarskega zavoda Kranj daje informacije o razpisu kmetijska svetovalka - specialistka Olga Oblak, v medvoški enoti za kmetijsko svetovanje pa Mojca Lovšin.

C.Z.

LUR

LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA

Vabimo vas k vpisu v naslednje izobraževalne programe za odrasle **za šolsko leto 2002/03:**

SREDNJEŠOLSKO POKLICNO IZOBRAŽEVANJE:
- Trgovec (1., 2. in 3. letnik)
- Trgovec - prekvalifikacija

SREDNJEŠOLSKO TEHNIŠKO IZOBRAŽEVANJE:
- Ekonomski tehnik
- Ekonomsko - komercialni tehnik (samo 4. letnik)
- Turistični tehnik

Zahtevajte informacije o možnosti delno povrnjene šolnine.

Univerza za tretje življenjsko obdobje:
angleščina, nemščina, italijanščina, računalništvo, zelišča, joga, masaža, dekorativno risanje

Jezikovni tečaji
(stopenjski, obnovitveni, konverzacijski, poslovna korespondenca): nemščina, angleščina, italijanščina, francoščina, španščina, ruščina

Odprta glasbena šola:
kitara, električne klaviature

Programi usposabljanja in izpopolnjevanja:
- Knjigovodska in računovodska dela
- Vodenje računovodskih servisov
- Turistični vodnik

VSEM NAŠIM UDELEŽENCEM NUDIMO BREZPLAČNO UČNO POMOČ

Informacije in vpis: Kranjska cesta 4, Radovljica
Tel.: 04/53 72 400
Elektronska pošta: info@lu-r.si

Sklad ne konkurira kmetom

Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov je lani kupil 439 hektarjev kmetijskih zemljišč. Če se za isto zemljišče poteguje tudi kmet, mu sklad ne konkurira.

Kranj - Po podatkih sklada kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije so kmetijska podjetja, kmetje in drugi imeli lani v zakupu 51.400 hektarjev državnih kmetijskih zemljišč, od tega na Gorenjskem 1.261 hektarjev na območju kranjske lokalne izpostave in 244 hektarjev na območju blejske.

26.300 hektarjev so imela v zakupu podjetja, zadruge in druge pravne osebe, 21.800 hektarjev posamezniki (kmetje) in civilnopravne osebe, še 3.300 hektarjev, pa na podlagi zakona o skladu in zakona o Lipici še šole in druge državne ustanove. Za poljedelske in travniške površine so zakupne pogodbe sklenjene za najmanj deset let, za zemljišča, ki so namenjena osnovanju trajnih nasadov, najmanj petindvajset let, v primeru vračila zemljišč nekdanjim lastnikom oz. njihovim dedičem pa zakupna pogodba preneha z dnem pravnomočne odločbe o denacionalizaciji. Da bi poenotili evidence in izboljšali kakovost sklenjenih zakupnih razmerij, je sklad lani začel z obnovo pogodb, ki omogočajo vpis zakupnega razmerja v zemljiško knjigo, določajo postopke v primeru prenehanja pogodbe zaradi objektivnih vzrokov ali volje pogodbenih strank ter postopke ob nastanku škod na zemljiščih in vzpostavljajo evidenco trajnih nasadov in drugih vlaganj v zemljišča. Lani so obnovili oz. na novo sklenili 3.600 pogodb, odpovedali pa so 1.200 pogodb, od tega največ zaradi vrnitve zemljišč nekdanjim lastnikom oz. njihovim dedičem. Spremembe pogodb so se "dotaknile" skoraj tretjine zakupljenih zemljišč. Pri zaračunavanju zakupnine so upoštevali drugi obrok popusta za sušo, ki so jo zakupniki utrpeli predlani, skladov prihodek pa je bil zaradi tega manjši za 55 milijonov tolarjev.

Med kmeti malo zanimanja za nakup

Med najpomembnejše naloge, ki jih opravlja sklad, sodi promet s kmetijskimi zemljišč in gozdovi, to je odkup, prodaja in menjava zemljišč, s čimer naj bi prispeval k zaokroževanju posesti in izboljšanju posestne sestave. Lani je prodal 110 hektarjev kmetijskih zemljišč, kupil pa jih je 439 hektarjev. Kmetje se za nakup zaradi še vedno visoke cene odločajo bolj malo, v zadnjem času pa je bilo nekaj primerov, ko so obveznice Slovenske odškodninske družbe, pridobljene v denacionalizacijskem postopku, prodali in kupili zakupljena državna zemljišča. Poleg zemljišč za kmetijsko pridelavo kupujejo od sklada predvsem manjše parcele, s katerimi zaokrožujejo bivalne površine, velik pa je tudi pritisk na zemljišča v bližini zazidljivih območij. Sklad pri prodaji zemljišč po tržni ceni nima zadržkov, razen pri prodaji ob državni meji ali na robu zazidljivih površin, večkrat pa so za to tudi formalne ovire, predvsem nesklenjene pogodbe o prenosu zemljišč z mestnimi občinami. Sklad iz leta v leto povečuje nakup kmetijskih zemljišč. Lani je odkupil skoraj vsa ponujena zemljišča, ki jih je bilo možno oddati v zakup, in sicer največ od lastnikov, ki so dobili zemljišča v denacionalizacijskem postopku. Poleg nakupov, s katerimi so zaokroževali kmetijska gospodarstva, so kupovali zemljišča tudi sredi kompleksov, ki so bila vrnjena nekdanjim lastnikom oz. njihovim dedičem. Če so se za nakup zanimali kmetje, jim pri tem niso konkurirali. Pri prometu s kmetijskimi zemljišči so dosegli povprečne cene od enega do osmih milijonov tolarjev za hektar, na območju izpostave Kranj 3,5 milijona in Domžale 3,2 milijona tolarjev.

Cveto Zaplotnik

Na tečaje tujih jezikov

Kranj - Združenje turističnih kmetij Slovenije in območni zavodi Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije bodo tudi v letošnji jesensko zimski izobraževalni sezoni pripravili tečaje tujih jezikov za vse, ki se na kmetijah ukvarjajo s turistično dejavnostjo.

Začetni tečaji nemščine, angleščine in italijanščine bodo le, če bo na posameznem območju dovolj prijavljenih, predvideni pa so 45-urni nadaljevalni tečaji, na katerih se bodo tečajniki naučili pogovarjati v tujem jeziku po telefonu, pozdravljati in sprejemati goste, poimenovati jedi, pijače, prostore in predmete, predstaviti kmetijo, njeno ponudbo ter zanimivosti kraja in okolice, vljudnostnih fraz in še marsičesa drugega. Prijave sprejemajo do 20. septembra svetovalke za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti. Cena tečaja je 31.500 tolarjev, od tega naj bi 10.500 tolarjev v okviru projekta Razvoj integralnih turističnih produktov podeželja na podlagi turistične ponudbe kmetij prispevalo ministrstvo za gospodarstvo. Udeležencem nadaljevalnega tečaje nemščine bo verjetno 13.500 tolarjev prispevala bavarska vlada, ki je že v minuli izobraževalni sezoni sofinancirala šestnajst tečajev. Za tečaje se lahko prijavijo tudi s turističnih kmetij, ki niso članice združenja, vendar pa bodo morali plačati še 1.560 tolarjev dodatnih stroškov. **C.Z.**

KMETIJSKA TRGOVINA CEGNAR

Cegnar Franc s.p., Virmaše 161, Škofja Loka Tel. 04/5132765

VELIKA AKCIJA -5% na vse artikle razen žit, krmil in gnojil, za katere imamo že ugodne cene:
- koruza 35,00/kg
- ječmen 34,00/kg
- pšenica 40,00/kg ... in ostalo...

-5%

LEPO VABLJENI NA AKCIJO, KI TRAJA DO KONCA SEPTEMBRA!

Na ogled koruznih hibridov

Vasca - Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije, oddelek za kmetijsko svetovanje, in M - KŽK Kmetijstvo Kranj vabita v nedeljo pridelovalce koruze za siliranje na ogled hibridov, ki so primerni za silažo. Udeleženci se bodo zbrali ob 10. uri pred kmetijsko zadrugo Cerklje, odtod pa bodo krenili na parcelo cerkljanskega KŽK-jevega obrata v Vasco, kjer jim bodo zastopniki Pioneerja, Agrosaata, Syngente. KWS, Semenarne in KŽK predstavili značilnosti posameznih hibridov. **C.Z.**

Velika buča z velikimi listi

Britof - Na vrtu Tončke Jeraj v Britofu je zrasla buča, kot jo kaže posnetek: težka je približno štirideset kilogramov in v premeru meri pol metra. Zanimivo je, da je to edina buča v vrtu, iz ene korenine pa se je tako razrasla, da s številnimi velikimi listi zaseda kar šest do sedem kvadratnih metrov. Tončka je ni posadila, rasti je začela kar sama in lahko le ugiba, kdo je na njen vrt zanesel seme.

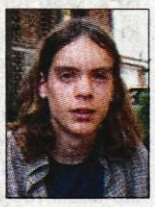
C.Z., foto: Gorazd Kavčič

S petnajstletnim Matejem Tonejcem z Jezerskega na avanturi po Kamčatki

Na Kamčatki preživeli strmogljavljenje helikopterja

Skupina osmih članov Planinskega društva Jezersko, ki je konec avgusta potovala po Kamčatki, je imela neverjetno srečo: preživeli so strmogljavljenje helikopterja, ki naj bi jih odpeljal z brezpotij Kamčatke nazaj v civilizacijo. O podrobnostih te avanture, ki so jo k sreči vsi preživeli nepoškodovani, pa tudi o tem, kako so osvojili najvišji delujoči vulkan v Evroaziji, smo se pogovarjali z najmlajšim članom odprave, komaj 15-letnim Matejem Tonejcem z Jezerskega.

Matej, dijak drugega letnika kranjske gimnazije, zase pravi, da bo bržkone postal bolj popotniške sorte človek. Ker je pač še toliko sveta, ki si ga je treba ogledati. Popotniško žilico imajo Tonejčevi z Jezerskega v krvi. Kot pravi Matej, potujejo veliko, lani sta bila tako z očetom v Nepalu, kjer sta se udeležila trekinga okrog Anapurn in kjer je Matej dosegel svoj višinski rekord - prelaz, 5500 metrov visoko. Odprave Jezerjanov na Kamčatko se je Matej udeležil sam, brez staršev (mama in oče sta na Kamčatki že bila), celotno odpravo pa je vodil prekaljeni vodja tovrstnih potepanj po svetu Roman Herlec.


Matej Tonejec

Kot pravi Matej, je bila odprava na Kamčatko - od doma so krenili 13. avgusta - sestavljena zelo pestro, saj je on kot najmlajši član imel le 15 let, vodja odprave Roman Herlec pa je bil s 70 leti najstarejši. Glavni cilj je bila osvojitev najvišjega še delujočega vulkana v Evroaziji, 4850 metrov visoke Ključevske Sopke na ruskem polotoku Kamčatka. Jezerjani, vsi člani domačega planinskega društva, so z Brnika poleteli prek Moskve do 11 tisoč kilometrov oddaljenega skrajnega vzhodnega roba Rusije - polotoka Kamčatka in vmes prečkali kar enajst časovnih pasov. Po vožnji z letali je sledilo še 700 kilometrov vožnje z avtobusom po makadamskih cestah do vasi Esso, znane po izvirih termalne vode, in nato helikopterski let na prelaz Perival 3200 metrov visoko, ki je bil izhodišče za vzpon na vulkan. Po Matejevih besedah so najprej opravili aklimatizacijsko turo na višino 4200 metrov, presenetile pa so jih ostre vremenske razmere, zlasti sneg in zelo nizke temperature, ki so padle do minus dvajset stopinj. Ker niso računali na tovrstne težave, vsi člani odprave s seboj niso imeli primerne opreme, zato so se odločili, da bodo vrh skušali osvojiti le štirje, med njimi tudi Matej kot najmlajši član odprave. "Ključevska Sopka je še delujoč vulkan, iz njega se ves čas kadi, zato je tudi precej nevaren. Na vrhu je 300-metrski krater in treba je biti zelo previden," pripoveduje Matej. V zahtevnih pogojih so nato Matej, Miha in Tomaž ter Zdrava po šestih urah vendarle srečno osvojili vrh, tam razvili slovensko zastavo, se fotografirali, nato pa se urno odpravili spet navzdol, za kar so potrebovali pičli dve uri. Cilj je bil dosežen, Ključevska Sopka osvojena! A prava dogodivščina, ki bi jih lahko stala življenj, jih je šele čakala...

Člani odprave so bili:
Roman Herlec, Thomas Linder, Miha Karničar, Matej Tonejec, Zdrava Mravlje, Lili Moljk, Špela Šebjanič in Polonca Strniša.

Na vrhu Ključevske Sopke (4850 metrov visoko) so Jezerjani razvili slovensko zastavo. Vrh so osvojili trije najmlajši člani odprave Matej Tonejec (15 let), Miha Karničar (19 let) in Thomas Linder (24 let) ter ženska članica odprave Zdrava Mravlje (50 let).

Iz vulkana se ves čas kadi in grozi, da bo izbruhnila lava. Prav zaradi nevarnosti, da bo vulkan začel bruhati, je Ključevska Sopka zelo težavna gora. V baznem taboru so jih presenetile ostre vremenske razmere: mraz, veter in visok sneg.

Helikopter je dvignilo, zasukalo za 180 stopinj, nekaj časa vleklo po pobočju in nato ustavilo med drevjem. Neverjetna sreča, a vsi potniki so ostali nepoškodovani. Oba pilota pa sta gladko zbežala...

Helikopter je obrnilo in vrglo v grapo

Naslednji dnevi so bili namenjeni spoznavanju Kamčatke in njenih ljudstev. Tako so med drugim s helikopterjem (ker so neskončna brezpotja Kamčatke neprehodna, je helikopter edino prevozno sredstvo) odleteli k plemenu Korjaki, kjer so glavna znamenitost napol udomačeni jeleni. Zvečer so obiskovalcem pravo plesno predstavo priredili predstavniki še enega plemena, imenovanega Eveni. Naslednji cilj Jezerjanov pa je bil ogled znamenite doline gejzirjev. Tudi za to pot so najeli helikopter, že pri vzletu pa ni šlo vse gladko, kajti po kakih petnajstih minutah so se morali vrniti in dotočiti gorivo. Nato so vendarle srečno prispeli na cilj in si ogledali gejzirje, ki po Matejevih besedah začnejo "bruhati" do minute točno, nekateri tudi več deset metrov daleč in več sto metrov visoko. Po večerji so se vkrcali v helikopter, da bi se vrnili nazaj, nato pa se je zgodilo... "Vzleteli smo, se dvignili za kakšnih deset metrov, potem pa nas je nenadoma obrnilo za 180 stopinj in helikopter je strmoglavil. Nekaj časa smo drseli po pobočju, potem pa smo se v neki grapi tik nad prepadom le ustavili... Bencin je tekel v potokih..." Oba pilota helikopterja sta v hipu zbežala, medtem ko so pretreseni potniki - v helikopterju jih je bilo 28, poleg Jezerjanov še nekaj drugih turistov - hitro poskakali ven in si rešili življenje. K sreči se nihče ni poškodoval, vsi pa so bili močno pretreseni in prestrašeni, pravzaprav kar v šoku. Nekako so našli pot nazaj do civilizacije, kjer so ostali do naslednjega dne, ko naj bi ponje prišel... nov helikopter. "Ni nam preostalo drugega, saj je bila druga možnost 24 dni hoje prek brezpotij, kjer so povsod medvedi. Poleg tega je območje polno gejzirjev, čez katere vodijo lesene stezice in hoditi moraš hitro, da se ne vdre." Kot pravi Matej, so od agencije, ki je organizirala helikopterski let, zahtevali vsaj povrnitev denarja, a nihče se ni kaj preveč zanimal za usodo potnikov. "Nam se je mudilo, naslednji dan smo morali na letalo za Moskvo, tako da še danes ne vemo, ali bomo denar kdaj videli ali ne." Za konec petnajstdnevnega potovanja (in tudi za sprostitev od helikopterske avanture) so si nato ogledali še Moskvo, kjer jih je sprejel tudi slovenski veleposlanik, nato pa so se - na velikansko srečo vsi živi in zdravi - z letalom vrnili domov.

Ena od znamenitosti plemena Korjaki so napol udomačeni jeleni.

Najdražja je pot na Kamčatko

Matej pravi, da je bil kljub helikopterski nesreči nad potovanjem navdušen. "Osvojili smo hrib, poleg tega pa videli veliko novega, spoznali, kako živijo drugje, navade domačinov," pravi. Sicer pa je, kot dodaja, Kamčatka dokaj zanemarjena, zelo daleč od vsega, predvsem pa se na vsakem koraku vidi, da je bilo to dolga desetletja strateško zelo pomembno vojaško območje. Povsod je polno odsluženih tankov, podmornic, še veda no je tudi veliko vojakov. Država sama ni draga, najdražje je na Kamčatko priti, medtem ko je denimo 700-kilometrska vožnja z avtobusom po Kamčatki stala le okrog dva tisoč tolarjev. Polotok je turistično nerazvit, saj so ga za turiste odprli šele pred petimi leti. Po Matejevih podatkih je Kamčatko doslej obiskala šele peščica Slovencev, med prvimi naj bi bil pred leti Matevž Lenarčič (tisti, ki je pred kratkim z ultralahkim letalom skušal preleteti svet). Matej si je, kot pravi, letalsko vozovnico do Kamčatke plačal sam, medtem ko bodo člani odprave del stroškov skušali pokriti s prodajo koledarjev, ki so jih natisnili prav v ta namen.

Kljub mladosti mladi Jezerjan že ugotavlja, da so ga potepanja po svetu "zastrupila". Lani Nepal, letos Kamčatka, prihodnje leto morda Maroko. Ali pa z interrailom po Evropi. "Toliko sveta je še zanimivega, da po moje bolj tako, da bom postal popotnik..." razmišlja Matej, ki se v prostem času ukvarja s športom, kolesari, teče, planinari (tako kot menda vsi Jezerjani), ukvarja pa se tudi z glasbo, čeprav je igranje kitare zadnje čase nekoliko opustil. Na potovanjih tudi sam fotografira, ni pa mu odveč svoje popotniške izkušnje predstaviti tudi širši javnosti.

Urša Peternel,
foto: Matej Tonejec

Losos, kaviar in boršč

Zelo zanimiva je tudi hrana na Kamčatki, veliko je zlasti lososa in kaviarja, značilna jed je tudi boršč. Kot pravi Matej, so jim v Essu pri neki družini kuhali same domače specialitete, pokusili pa so tudi jelena.

Takole so predstavniki plemena Eveni zaplesali turistom.

radio Gama mm
najbolj športna frekvenca

pos
pos lovno ogledalo
Vas veseli delo na terenu, imate lasten prevoz in ste komunikativni, potem se nam oglasite.
Nudimo vam izobraževanje, dober zaslužek in podporo pri delu.
Vaše prijave pričakujemo na naš naslov: SZT, d.o.o., Cesta v Kleče 12, 1000 Ljubljana

Ekstra lahko kurilno olje Petrol
Kurilno olje evropske kakovosti
Najhitrejša dostava ekstra lahkega kurilnega olja!
080 22 66
brezplačna številka za hitra in enostavna naročila!
Možnost plačila na 6 obrokov in prihranek pri plačilu z Magna kartico!
PETROL

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtka do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
tel: 04/53-15-249,
Šenčur: 251-18-87

Trst 1.10.; **Madžarske toplice** 26.10. do 29.10.2002; **Gardaland** 28.9; **Lenti** 5.10.; **Peljašac - morje** od 23.9. do 30.9; **Energetske točke Dobrovnik** 29.9; Prevoz: možnost plačila na čeke.

Komorni pevski zbor LOKA ŠKOFJA LOKA

Komorni pevski zbor LOKA iz Škofje Loke vabi nove pevce in pevke k sodelovanju. Za vse informacije pokličite na **tel. št. 041 330 017, Darka Poljanec ali 041 802 424, Janez Jocif.**

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Prireditve na Bledu

Bled - Danes, v torek, 17. septembra, ob 19. uri bo v hotelu Astoria večer tradicionalnih slovenskih jedi ob spremljavi harmonikarja. Večer pod krošnjami pa bo v petek, 20. septembra, ob 19. uri pri hotelu Astoria. V primeru slabega vremena pa bo svečana večerja v restavraciji.

Zbudimo in oživimo staro mestno jedro

Kranj - V okviru akcije Zbudimo in oživimo staro mestno jedro bo vsako drugo soboto v Kranju potekal bolšji sejem, in sicer na Glavnem trgu in Prešernovi ulici. Sejma bosta še 12. in 29. oktobra. Jutri, v sredo, 18. septembra (v primeru dežja naslednji dan), med 15. in 18. uri, prav tako na Glavnem trgu, pa bodo otroci prodajali, in sicer karkoli ne uporabljate več in bi želeli prodati ali zamenjati.

Prireditve v Tržiču

Tržič - V četrtek, 19. septembra, ob 18. uri, bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja zaključek slovenskega knjižnega kviza in otvoritev razstave izdelkov počitniških delavnic 2002.

Markov tek na Javorč

Žiri - Planinsko društvo Žiri vas v soboto, 21. septembra, vabi na tretji Markov tek na Javorč. Prireditev prirejajo v spomin na priznanega žirovskega alpinista Marka Čara. Štart teka bo pred blagovnico v Žireh ob 10. uri. Prijave bodo zbirali med 8.45 do 9.45 uro. Dolžina proge je 4.6 km za odrasle in 3 km za otroke in veterane. Višinska razlika je 425 m oziroma 400 m.

XV. gorski tek na Javornik

Lom pod Storžičem - Športno društvo Lom pod Storžičem organizira 15. gorski tek na planino Javornik, ki bo v nedeljo, 22. septembra, ob 10.30 uri. Proga je dolga 9700 m in ima 500 m višinske razlike. Rok za prijave je na dan tekmovanja, in sicer uro pred štartom. Razglasitev rezultatov bo pol ure po končanem tekmovanju.

Zabavno plesne prireditve

Kranj - Gostilna Mayr v centru Kranja z 4. oktobrom začenja z zabavnimi - plesnimi prireditvami, in sicer vsak petek, soboto in nedeljo v prenovljeni restavraciji v I. nadstropju. Vabijo glasbenike, ansamble, pevce, humoriste, povezovalce programa in ostale potencialne nastopajoče, da se s svojo ponudbo oglasite v gostilni Mayr, za vse informacije pa lahko poklicete: 041/299-761.

Izleti

V Ljutomer

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vas vabi na izlet v Ljutomer - srce in prestolnico Prlekije. Izlet bo v sredo, 2. oktobra, z odhodom ob 6. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijave zbirajo v pisarni DU Škofja Loka od 20. septembra dalje do zasedbe avtobusa.

Nakupovalni izlet v Lenti

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka organizira nakupovalni izlet v Lenti, ki bo 3. oktobra, z odhodom ob 3. uri zjutraj izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijave zbirajo v pisarni društva, vsako sredo in petek od 8. do 12. ure, do zasedbe avtobusa.

Železarski pohod na Cipernik

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice in organizacijski odbor železarskih pohodov Železarne Jesenice - Acroni bosta v soboto, 21. septembra, vodila pohod slovenskih železarjev na Cipernik. Odhod avtobusa bo z avtobusne postaje na Koroški Beli (nasproti trgovine) ob 7. uri. Zbor vseh pohodnikov bo ob 8. uri na postaji sedežnice v Kranjski Gori. Pohodniki bodite opremljeni za hojo v sredogorju. Pohod bo organiziran v vsakem vremenu, le da bo v primeru slabega vremena pohod na Tromejo. Prijave z vplačili sprejemajo na upravi Planinskega društva Jesenice, do četrtka, 19. septembra, do 12. ure.

Kolesarski izlet

Kranj - Kolesarska sekcija pri DU Kranj organizira v torek, 24. septembra, izlet s kolesi na relaciji: Kranj - Škofja Loka - Bukovščica - Čepulje - Kranj. Tura je težka in dolga približno 37 km. Zbor kolesarjev bo ob 8. uri pred stavbo društva, Tomšičeva 4. V primeru slabega vremena bo izlet naslednji torek.

Od Speče lepotice do Gorjancev

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na avtobusni izlet po dolenjskem gričevju "Od Speče lepotice do Gorjancev". To je bogata zgodovina srednjeveških gradov in žlahtnih cvičkovih goric. Odhod posebnega avtobusa bo v torek, 24. septembra, ob 6.30 uri izpred Globusa. Dodatne informacije in prijave v društveni pisarni.

Planine Cankarjeve mladosti

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj organizira in vodi nam manj znano turo na Špico in Ulovko - planine Cankarjeve mladosti. Izlet bo v četrtek, 19. septembra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačilom sprejemajo v pisarni društva.

Kopanje v termah Topolšica

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že sprejema vplačila za enodnevni kopalni izlet v termah Topolšica, ki bo v petek, 20. septembra. Vplačila sprejemajo vsak torek in četrtek, od 15. do 17. ure v pisarni društva na Begunjski 10.

Obvestila

Planinski vodniki pozor

Kranj - Vodniški odsek Planinskega društva Kranj objavlja razpis za nove planinske vodnike. Interesenti naj pošljejo vlogo na naslov: Planinsko društvo Kranj, Koroška 27, Kranj do 25. septembra. Ostale informacije kandidati dobijo v tajništvu PD Kranj.

PD Radovljica obvešča

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica sporoča o odprtosti postojank: Pogačnikov dom na Kriških podih bo redno oskrbovan do 29. septembra. Po temu datumu pa bo odprta zimska soba (20 ležišč). Roblekov dom na Begunjščici bo redno oskrbovan do 29. septembra, kasneje bo odprto ob vikendih, če bo lepo vreme. Valvazorjev dom pod Stolom bo tudi redno oskrbovan do 29. septembra, nato pa ob vikendih in praznikih.

DU Škofja Loka obvešča

Škofja Loka - DU Škofja Loka poziva udeležence, ki so se že udeleževali kopanja v prejšnji sezoni, da se za novo sezono 2002/2003 obvezno predhodno prijavite v društvu do 20. septembra proti plačilu akontacije. Po tem datumu bodo vpisovali nove interesente za kopanje.

Kozmična življenjska šola

Kranj - Prakristjani v Univerzalnem življenju vabijo vse iskalce Boga v Kozmično življenjsko šolo, ki je vsako nedeljo dopoldan ob 10. uri in vsak torek ob 19.30 uri v gradu Khislstein, Tomšičeva 44, Kranj.

Oskrbovanje planinskih koč

Kranj - Planinsko društvo Kranj obvešča obiskovalce gora, da bo s 15. septembrom prenehalo stalno oskrbovati planinski dom na Kališču, ki bo poslej odprt ob sobotah, nedaljah in praznikih, Kranjsko kočo na Ledinah, ki bo nato odprta ob vikendih, dokler bo lepo vreme in planinski dom na Krvavcu, ki jih bodo začeli stalno oskrbovati ob začetku zimske smučarske sezone.

Dan pridelkov s kmetij

Kranj - V soboto, 21. septembra, bo na Glavnem trgu pri vodnjaku od 8. do 13. ure, potekal "Dan pridelkov s kmetij". Videti bo veliko izdelkov domače in umetne obrti ter seveda tematskih podeželskih pridelkov. Kakor pri vseh, bomo tudi pri tem poskušali pričarati prijetno vzdušje tako z razstavljanjem kot samo s pogovorom. Če ste ljubitelj druženja, ste na semanj vljudno vabljeni. Pridite in nas razveselite.

Prireditev v Tržiču

Tržič - V četrtek, 19. septembra, bo ob 18. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja zaključek slovenskega knjižnega kviza in otvoritev razstave izdelkov počitniških delavnic 2002.

Razstave

Grafika Mihe Perčiča

Kranj - Jutri, v sredo, 18. septembra, ob 18. uri bo v preddverju Zavarovalnice Triglav v Kranju otvoritev razstave grafika Mihe Perčiča. Razstavo bo odprl direktor Zavarovalnice Triglav, Območna enota Kranj Aleš Klement, umetnika pa bo predstavil umetnostni zgodovinar in likovni kritik mag. Damir Globočnik. Glasbeni program ob otvoritvi bo popestrila Glasbena šola Kranj.

Fotografije Igorja Pustovrha

Kranj - Gorenjski muzej Kranju vas vabi na ogled razstave fotografij Igorja Pustovrha. Fotografije bodo na ogled v Galeriji Prešernove hiše, Galeriji Mestne hiše in Mali galeriji.

Govorica časov

Tržič - Tržiški muzej in Občina Tržič vas vabita na ogled razstave Govorica časov. Delavnica mojstrov domače obrti Jernej Kosmač in Matej Kosmač in Tatjana Kosmač - Zalašček vstopa že v 26. leto svojega obstoja. Izbor njihovih izdelkov je na ogled v Kurnikovi hiši v Tržiču, in sicer do 23. septembra vsak dan, razen ob ponedeljkih, med 10. in 12. ter 16. in 18. uro.

Fotografska razstava v Stari pošti

Kranj - V lokalu Stara pošta bo jutri, v sredo, 18. septembra, ob 20. uri, odprtje fotografske razstave z naslovom "Bali", avtorja Kenda Aleša.

Razstava v Vita centru

Naklo - V Vita centru Naklo bo v okviru odprte razstave "Slike iz peska" avtorica gospa Stanka Golob iz Grahovega ob Bači priredila za učence in likovne mentorje osnovnih šol prikaz tehnike slikanja s peskom v sredo, 18. septembra, ob 13. uri. Za vse ostale zainteresirane bo Stanka Golob ustvarjala slike iz peska tudi v popoldanskem času. Razstava bo odprta še do 29. septembra, vsak dan od 15. - 20. ure.

Razstava slik

Škofja Loka - V prostorih galerije Loškega muzeja bo v četrtek, 19. septembra, ob 19. uri odprtje razstave slik Žarka Vrezca. Razstava bo v galeriji Loškega muzeja odprta do 27. oktobra, v Galeriji Ivana Groharja pa do 14. oktobra.

Povodni mož na keramičnih panjskih končnicah

Radovljica - V sredo, 18. septembra, bo ob 12. uri v Čebelarskem muzeju v Radovljici otvoritev razstave keramičnih panjskih končnic, ki so jih na likovni delavnici, v organizaciji OŠ A. Janše, v sodelovanju z Lions Clubom Bled, v šolskem letu 2001/02 izdelali učenci osnovnih šol s prilagojenim programom Gorenjske in osnovnih šol občin Bohinj, Bled in Radovljica. Na otvoritvi bo kratek glasbeni nastop učenk Glasbene šole Radovljica.

Voda: vir življenja

Šmarjetna gora - V četrtek, 19. septembra, bo ob 19. uri v hotelu Bellevue na Šmarjetni gori otvoritev slikarske razstave VODA: VIR ŽIVLJENJA. Predstavila se bosta slikar Alojz Štirn in slikarka Slavica Štirn. V kratkem kulturnem programu bo predstavila svoje pesmi Slavica Štirn.

Predavanja

Zdravljenje nevropatske bolečine

Kranj - Gorenjska podružnica Slovenskega farmacevtskega društva organizira danes, v torek, 17. septembra, ob 20. uri, v sejni sobi Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj, Gosposvetska ul. 12, strokovno predavanje z naslovom Zdravljenje nevropatske bolečine. Predavala bo Lidija Stare, dr. med., spec. nevrolog in Neurontin - predavateljica Jana Kumelj, mag. farm.

Opali

Jesenice - Muzejsko društvo Jesenice vabi na muzejski večer, ki bo v četrtek, 19. septembra, ob 18. uri, v Kosovi graščini z naslovom Opali. Ob diapozitivih najatraktivnejših opalov bo predaval dipl. inž. Borut Razinger.

Zdravo spanje

Škoja Loka - Trata - Krajevna organizacija Rdečega križa Trata vabi na predavanje dr. Toneta Koširja z naslovom Zdravo spanje (brez zdravil). Predavanje bo v OŠ Cvetka Golarja na Trati v Škofji Loki, in sicer danes, v torek, 17. septembra, ob 17. uri.

Novi pogledi in zdravljenje venskega ožilja

Kranj - Primskovo - Koronarno društvo Kranj vas vabi jutri, v sredo, 18. septembra, ob 18. uri na predavanje v dvorano Doma Krajanov na Primskovem. Tema predavanja bo Novi pogledi in zdravljenje venskega ožilja. Predaval bo primarij Tomislav Majdič, dr. med., specialist kardiolog iz Zdravilišča Šmarješke toplice.

Tehnika Transcendentalne meditacije

Kranj - Vas zanima, kako lahko preprosta metoda globoke sprostitve, poznana kot tehnika Transcendentalne meditacije, vnese radost uspeha v vsakdanje življenje? Pridite na uvodno predavanje, ki jih Društvo za TM prireja vsak četrtek ob 19.30 uri v svojih prostorih na Maistrovem trgu 11 v Kranju. Učitelj tehnike TM, Rajko Jerama, vam bo razjasnil to in še marsikatero drugo vprašanje.

Koncerti

KPZ Osti jarej

Kranj - KPZ Osti jarej iz Kranja vabi k sodelovanju nove pevke in pevce. Če bi radi (in lepo) pojete in bi se nam želeli pridružiti, pokličete po tel.: 041/946-886 - Katja ali 041/647-426 - Aleš, kjer boste dobili več informacij o delovanju zbora in razporedu avdicij za nove pevce.

Izleti

Izlet v neznano

Škofja Loka - Društvo invalidov organizira tradicionalni izlet v neznano. Odhod bo izpred knjižnice v Šolski ulici v Škofji Loki v soboto, 28. septembra, ob 8. uri. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva do 25. septembra do zasedbe avtobusa.

Iščemo kandidate/-ke za naslednja delovna mesta:

- **referenta/ko v administraciji**
  Od kandidatov pričakujemo vsaj srednješolsko izobrazbo. Zaželene so izkušnje na primerjivih delovnih mestih. Obvezno je znanje nemškega jezika.
- **prodajalca/ko pohištva**
  Od kandidatov pričakujemo, da imajo končano trgovsko šolo oz. drugo ustrezno izobrazbo. Zaželene so izkušnje pri prodaji.
- **zunanjega sodelavca za prodajo pisarniškega pohištva**
  Od kandidatov pričakujemo, da imajo končano trgovsko šolo oz. drugo ustrezno izobrazbo. Zaželene so večletne izkušnje pri prodaji pisarniškega pohištva.
- **blagajničarja/ko**
  Od kandidatov pričakujemo, da imajo končano trgovsko šolo. Zaželene so izkušnje z delom pri blagajni.

Prijave z življenjepisom pošljite na naslov:
Rutar marketing, d.o.o., Peruzzijeva 129, 1000 Ljubljana
e-pošta: info@rutar.com

RUTAR.
Velecenter za dom in pohištvo, Ljubljana

DTV 51
NEKOMERCIALNI REGIONALNI PROGRAM
DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA
Kapucinski trg 8
p. p. 114
4220 Škofja Loka
tel. / fax: 04/ 513 47 70
e-pošta: dtv@lokatv.si
EDINA ODDAJNIŠKA TELEVIZIJA NA GORENJSKEM

RAZPIS
Z uveljavitvijo sprejetega akta o ustanovitvi medija DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA sprejetega na skupščini družbenikov 26.6.2002 in ob uvedbi jesenske programske sheme vabimo k sodelovanju:
- AVTORJE že izdanih dokumentarnih filmov
- TRŽNIKE oglasov in reklam
- SNEMALCE IN MONTAŽERJE z lastno SVHS ali digitalno opremo
- VODITELJE - STROKOVNJAKE tematskih, gospodarskih, izobraževalnih in športnih oddaj
INFORMACIJE NA TEL.: 031/ 325 138

OBMOČJE VIDNOSTI
RADOVLJICA, BISTRICA PRI TRŽIČU, KRIŽE, GOLNIK - SENIČNO, DUPLJE, PREDDVOR, PREDOSLJE, MLAKA - KOKRICA, CERKLJE, VIŠOKO - MILJE, KRANJ, ŠENČUR, KAMNIK, SELCA, BITNJE, VODICE, ŽABNICA, VOKLO - VOGLJE, KOMENDA, SV. DUH - VIRMAŠE, RADOMLJE, ŠKOFJA LOKA, MORAVČE, MEDVODE, DOMŽALE, ODDAJNIK LUBNIK UHF 51, LJUBLJANA, LITJA

AVSENIK
GOSTILNA RESTAVRACIJA GALERIJA
Avsenik "Pri Jožovcu" Begunje
Avsenik Gregor s.p.
Glasbeni program:
Sreda, 18. septembra - glasbeni večer z **"GAŠPERJI"**
Četrtek, 19. septembra - "ETNO VEČER" - **PRLEKIJA SE PRE STAVI** - vino Kuplen, taverna Svetinje in hišni ansambel **"TAVERNA"** ob 18. uri
Petek, 20. septembra - glasbeni večer s hišnim ansamblom **"JOŽOVC"**
Sobota, 21. septembra - glasbnei večer s hišnim ansamblom **"GORENJSKI KVINTET"**
Začetek glasbenih prireditev ob 19. uri.
Informacije in rezervacije na tel.: 04/5333-402

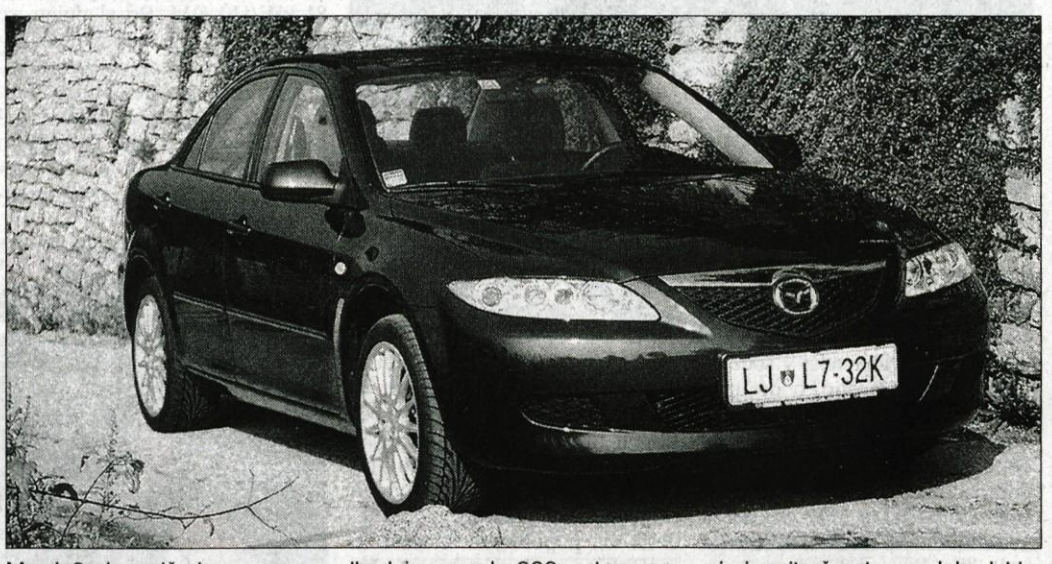
Test: Mazda6 2.0i TE

Nič več sramežljivega zardevanja

Avtomobili z Daljnega vzhoda so vrsto let bolehali za premalo prepoznavno oblikovno izraznostjo, za nedodelano tehniko in za tisto, kar so ponujali premalo, konkurenčno ceno. Zdaj je pri nekaterih proizvajalcih razkorak za evropskimi tekmeci že v dobršni meri odpravljen in tako je tudi pri Mazdi, ki v boj za evropske kupce pošilja avtomobil s preprosto številčno oznako 6.

Šestica kajpak ni naključna, saj je mazda6 neposredna naslednica modela 626, ki je imel svoje dobre lati, a je bil v zadnjem času že preutrujen za boj z agresivnimi in predvsem novejšimi tekmeci. Pri Mazdi, ki tudi pri drugih modelih v zadnjih letih nekako ni mogla najti sama sebe, so zato naredili precej odločen rez in nova šestica nima s svojo predhodnico prav nič skupnega.

Ima pa dovolj prepoznavno zunanjost, ki je skoraj presenetljivo dobro ukrojena po zadnjih modnih smernicah in s tem tudi po okusu evropskih kupcev. Oblikovalci so iskali ravnovesje med potovalnostjo limuzine in dinamičnostjo športnega avtomobila in čarobna formula je uspela. Mazda6 je spredaj z ozkimi žarometi in zdaj že prepoznavno v nasmeh razprostrto petkotno masko videti kot agresivni športni kupe, vendar nekoliko bolj umirjene bočne linije hkrati skušajo poudariti limuzinsko eleganco, ki se na zadku spet pomeša s športnostjo. Zadnje luči so povsem "trendovske", saj so posamezna svetilna telesa prekrita s popolnoma prozornim in gladkim steklom, proti preveč praznim pločevinastim površinam pa se borita Mazdin znak in velik napis, ki ju dopolnjuje že skoraj kičasti kromiran zaključek izpušne cevi. Kdor ima v spominu Mazdin nekdaj prestižni model xedos 6, se ne bo mogel znebiti občutka, da so oblikovalci imeli v mislih prav ta avtomobil, vendar v tem ni nič slabega.



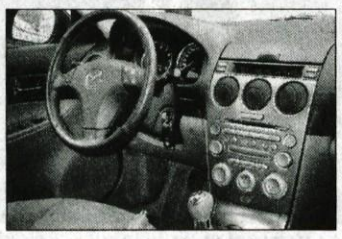
Mazda6 nima nič skupnega s predhodnico mazdo 626, zato pa se svojo izrazito športno podobo lahko enakovredno primerja z vsemi razrednimi tekmeci.

KAJ PRAVI ONA?

Veliko je odvisno od barve, če je temna, potem sprednje in zadnje luči dobro pridejo do izraza. Všeč ji je japonski smisel za dojemanje avtomobilske mode, vendar to pomeni tudi nekaj motečih podrobnosti. Na primer, vsakič, ko si hoče nastaviti klimatsko napravo, se dotakne napačnega gumba, ali pa se jezi nad slabo preglednim zadkom.

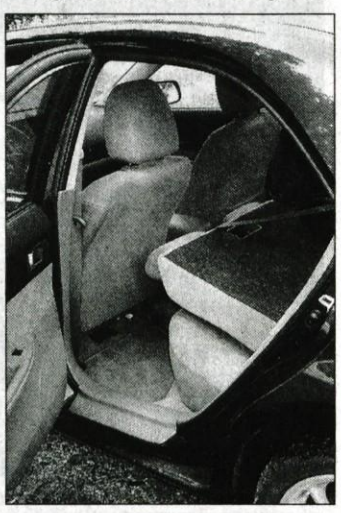
Zadnje luči so povsem "trendovske" in oblikovalci so tudi na drugih delih limuzine dobro opravili svoje delo.

Svež pristop in smisel za podrobnosti dokazuje tudi notranjost, ki je pretežno odeta v svetlo sive tone, kar nedvomno pripomore k občutku prostornosti. Toda občutek ne vara, saj je prostor tako za voznika in sopotnika na desnem sedežu kot za potnike na zadnji klopi dovolj solidno odmerjen in nenazadnje je zadaj še natanko 500-litrski prtljažnik. Pri limuzinski različici odprtina sicer ni najbolj naklonjena natovarjanju velikih kosov prtljage, vendar je prtljažnik z dvema potegoma na hrbtiščih zadnje klopi, izdatno povečljiv. Žal je v njegovem podprostoru samo zasilno rezervno kolo, ki v primeru predrte pnevmatike ni najboljša rešitev. Sedenje za volanom mazde6 spominja na nekaj že znanega, udomačenega. Ni čudno, kajti merilniki so oblikovani v slogu nekoliko starejših ali, če hočete, nostalgičnih športnih avtomobilov, številčnice so obrobljene s kromom in reže za dovod zraka so takšne, kot bi jih narisali pri italijanskem Alfa Romeu. Sredinska konzola je stilsko nekoliko bolj moderna, vendar stikala, ki so enake sive barve kot podloga, premalo izstopajo in zahtevajo nekaj privajanja.



Notranjost je mešanica nostalgije in mode, na primer s kromom obrobljenih merilnikov in velikih, malce nepreglednih okroglih stikal na sredinski konzoli.

Prav hitro pa se je mogoče privaditi na 2,0-litrski bencinski štirivaljnik, ki je v na novo razvit prav za mazdo6. Tisti ki so se ukvarjali z raziskavo želja kupcev, so ugotovili, da si ti želijo več moči in zato ta motor razvije 141 konjskih moči, kar obeta športne vozne lastnosti. No, za ne pretirano zahtevne športnike bo njegova iskrivost povsem prepričljiva, sicer pa zna ta štirivaljnik zasititi voznikov apetit tudi s prožnostjo in enakomernim pospeševanjem. Pri tem se motorni zvok iz tihega predenja kmalu začne spreminjati v renčanje, ki pri višjih vrtljajih začne postajati, kar moteče, a najbrž je tako samo zato, da voznik ne bi pozabil, da vozi športni avtomobil. Motor se dobro razume s petstopenjskim ročnim menjalnikom, ki je sicer natančen, občasno pa se zgodi, da ob neodločnem gibu voznikove roke ročica pade "v prazno". Športni duh se kaže tudi pri podvozju, ki brez obotavljanja sprejema izzive hitro voženih ovinkov. Vodljivost je nadpovprečno dobra, pohvale pa gredo tudi zavoram. Zato je tudi končna ocena skoraj v celoti pozitivna, še posebej v primerjavi s tistim, kar so pri Mazdi v tem velikostnem razredu ponujali prej. A tudi z najbolj razvpitimi evropskimi razrednimi tekmeci se mazda6 lahko vozi z bokom o boku, brez rdečice sramežljivosti. **Matjaž Gregorič**



Kljub limuzinskemu zadku je prtljažnik mogoče povečati s podrtjem naslonjal zadnje klopi.

TEHNIČNI PODATKI

Vozilo:	limuzina, 4 vrata, 5 sedežev
Mere:	d. 4,680, š. 1,780, v. 1,435 m
Medosna razdalja:	2,675 m
Prostornina prtljažnika:	500
Motor:	štirivaljni, bencinski, 16V
Gibna prostornina:	1999 ccm
Moč:	104 kW/141 KM pri 6000 v/min
Navor:	181 Nm pri 4100 v/min
Najvišja hitrost:	206 km/h
Pospešek od 0 do 100 km/h:	9,9 s
Poraba EU norm.:	11,8/6,6/85 l/100 km
Maloprodajna cena:	4.827.700 SIT
Zastopnik:	MMS, Ljubljana

\+ prepoznavna zunanjost, prostornost potniške kabine, motorne zmogljivosti, uglašeno podvozje

\- premalo pregledna stikala, zasilno rezervno kolo, občasno nenatančen menjalnik, glasen motor

Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbira rabljenih vozil vseh znamk in letnikov (več kot 80 vozil).

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena v SIT
Renault 25 TX el.paket, sv	1991 met. siv	280.000,00
Subaru Leone 1,8	1991 modra	290.000,00
Peugeot 405 1,6 gli	1990 bela	330.000,00
Daewoo Racer Gsi, ES, CZ	1994 rdeča	370.000,00
Maruti 800	1995 bela	360.000,00
Citroen ZX 1,6 aura	1992 bela	360.000,00
Opel Vectra 2,0 icd sv,abs,cz,es,str.okno	1992 bela	420.000,00
Volvo 440 1,8 i cz,es,sv	1993 rdeča	599.000,00
Volvo 460 gle cz,sv,es	1992 rdeča	599.000,00
Lada Niva 1,7 i	1996 bela	690.000,00
Renault Espace 2000 sv,cz,es,str.okno2x	1991 modra	870.000,00
Rover 214 si sv,es,cz,r	1995 kov. zelena	780.000,00

RENAULT

www.alpetour-remont.si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- BREZPLAČEN PREIZKUS
- 82 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- TEHNIČNO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
- 12 MESEČNA TEHNIČNA GARANCIJA

LEGENDA:
- G. VOZILO Z GARANCIJO
- K: KLIMA
- SV: SERVO VOLAN
- CZ: CENTRALNO ZAKLEPANJE
- R: RADIO
- ES: ELEKTR. DVIG STEKEL
- AIR: AIRBAG

REMONT D.D. KRANJ
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22
Centrala: 04/20 15 240

Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Vzdrževanje vozil
- Najem vozil
- Vleka vozil
- Zavarovanje in registracija vozil
- Odkup in prodaja rabljenih vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

MALI OGLASI

☎201-42-47
☎201-42-48
☎201-42-49
fax:201-42-13

APARATI STROJI

Prodam ŠIVALNI STROJ Overloock, znamke Elna, lepo ohranjen, kot nov. ☎ 031/719-289, po 14. uri 11659

Prodam ČEVLJARSKE STROJE. ☎ 02/613-15-02 12307

Ugodno prodam OLJNI GORILEC za CK Bentone in ČRPALKO Grundfos. ☎ 587-40-73 12309

Prodam baterijski obnovljeni VILIČAR INDOS 1,5 t. ☎ 031/716-629 12317

Prodam SORTIRNIK za krompir, PUHALNIK TAJFUN in MLIN za žito. ☎ 031/513-678 12318

Prodam MOTOKULTIVATOR Muta s koso in frezo, obračalnik za Bucher in traktor 14 KS. ☎ 031/309-753 12331

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodam. ☎ 041/878-494 12334

Prodam lepo ohranjen prosto stoječ SOBNI KAMIN bež barve, cena po dogovoru. ☎ 01/72-37-979, 040/607-600 12337

GARAŽE

Zagotovite si svojo garažo še pred zimo - prodamo jo v Bistrici pri Tržiču. Inf na ☎ 041/845-792 9989

V Kranju pri "nebotičniku" ODDAM GARAŽO v najem. Prodam ŠTEDILNIK na trda goriva 50x60x85 cm. ☎ 252-30-94 in 031/827-094 12305

KRANJ - PLANINA kupimo več garaž za znane stranke! Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

GR. MATERIAL

MARMORNE ELEKTRIČNE RADIATORJE ugodno prodajamo in montiramo. EL-TERM, Sarajevska ul. 5 a, Maribor, 02/480-11-17, 041/639-146 11563

Prodam smrekov OPAŽ, širok 78 mm. ☎ 031/624-518 12279

Prodam BRUNE, ročno obdelane in GRUŠT za brunarico 6X8 M. ☎ 041/686-713 12306

Poceni prodam SUHE DESKE in novi STREŠNIK betonski folc 240 kosov. ☎ 2511-978 12313

Prodam 20 m kovinske VRTNE OGRAJE. ☎ 20-21-047 12332

HIŠE KUPIMO

HIŠE KUPIMO KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo manjšo hišo z vrtom ali sadovnjakom, lahko starejšo. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10124

Kupim samostojno starejšo HIŠO, lahko potrebno obnove, na relaciji Šk. Loka - Kranj - Lesce. ☎ 041/845-792 12267

v Škofja Loki, takoj kupim za znano stranko manjšo enodružinsko hišo, lahko tudi vrstna, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

V okolici Škofje Loke in Kranja kupimo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem za znano stranko z gotovino! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

KRANJ - OŽJA OKOLICA kupimo novejšo dvodružinsko hišo z velikim vrtom, za znano stranko. Cena do 55 mio SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

HIŠE NAJAMEMO

NA RELACIJI KRANJ - LJUBLJANA v mirni okolici, najamemo neopremljeno enodružinsko hišo z najmanj tremi spalnicami, garažo, tel. linijo in enostavnim dostopom do avtoceste, za poslovneža iz tujine. Najem s 1. oktobrom ali 1. novembrom letos, za obdobje najmanj 3 let. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

HIŠE ODDAMO

KRANJ - GORENJE, oddamo stanovanjsko hišo, možnost najema posamezno 2ss in 3ss. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

KRANJ - ŠENČUR, oddamo 4,5 ss, v hiši, bivalne površine 155 m2, mesečna najemnina 100.000,00 SIT + stroški. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

HIŠE PRODAMO

HIŠE PRODAMO: KRANJ Mlaka samostojno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m2, cca 350 m2 uporabne površine, 2 garaži, 63 mio SIT, SEBENJE manjšo, samostojno hišo na parceli 495 m2, 6,5x7,4 m, K+P+M, 32 mio SIT, RADOVLJICA atrijsko hišo v mirnem okolju na parceli 520 m2, 325 m2 uporabne površine, lahko dvostanovanjska, 53 mio SIT, vredno ogleda, ŠKOFJA LOKA okolica (1 km) na robu naselja, v idiličnem okolju ob robu gozda novejšo, poslovno stan. hišo na parceli 2150 m2, uporabne površine 390 m2, 130 m2 v etaži x 3, cena 66 mio SIT oz. dogovor, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10122

HIŠE PRODAMO: TRŽIČ okolica pod Dobrčo starejšo, delno obnovljeno, enonadstropno hišo, cca 11x6 v etaži, neizdelana mansarda, parcela 1500 m2, cena 17 mio SIT, vseljiva takoj, TRŽIČ prodamo obnovljeno mansardo hiše, 68 m2 uporabne površine, 465 m2 vrta, lasten vhod, 15,5 mio SIT, PODLJUBELJ zgornjo etažo hiše in neizdelano mansardo, cca 130 m2+mansarda, 2 garaži, vrt 506 m2, CK olje, cena 15,8 mio SIT oz. dogovor. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10123

HIŠE PRODAMO KRANJ Čirče prodamo gospodarsko poslopje in del vrta ob hiši, na parceli cca 350 m2, cena 11,3 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10542

V okolici Kranja prodam STAREJŠO HIŠO. Šifra: HIŠA 12297

MEDVODE okolica, prodam 1/2 dvojčka v 4.gr,fazi, sodoben, 140 m2 b. pov., TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

ZBILJE, prodam 2 druž.hišo na večji parceli,skrbno vzdrževana, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

LJUBLJANA 10 km, prodam novo 1/2 dvojčka, vseljiv jeseni 02, 190 m2, parcela 350 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

ZBILJSKI GAJ, prodam novo hišo, nadstandardna, 400 m2, parcela 1100 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

KRANJ bližina, prodam 2 druž.hišo, 2 stanov. 'a 100 m2 z vrtom, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Šk. Loka bližina, prodam hišo III.g.faza, 270 m2, parcela 600 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Lipnica , prodam enodružinsko hišo na parceli 700 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

ŠKOFJA LOKA - stan. hiša, 170 m2, popolnoma obnovljena, parc. 1100 m2, v prit. možna izdelava samost. 1 sob. stanovanja, lepa lokacija, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

ZALOG PRI LJUBLJANI - manjša vrstna hiša, 65 m2, parc. 129 m2, prazna in takoj vseljiva, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

STRAŽIŠČE - 2 stan. hiša, 130 m2, parc. cca 350 m2, posebej gars. s sam. vhodom, v celoti obnovljena, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

VISOKO - 1/2 hiše (3 sobno stan.), 99 m2, vrt 250 m2, klet, pritličje, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ, okolica - 1/2 hiše (3 sobno stan.), del vrta v lasti, del v uporabi, klet, samostojen vhod, pritličje, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

domplan
družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.
kranj,bleiweisova 14
tel.h.c.:04/20-68-700, fax: 04/20-68-701
GSM: 041/647-433

CERKLJE: prodamo poslovno stanovanjsko hišo, 12x 11 m, parcela 572 m2, 38 mio FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Kranj-smer Preddvor: prodamo hišo v 3.grad. fazi, parcela 487 m2, cena 23 mio FRAST nepremičnine 04/ 234 40 80 041/ 626 581

Kranj-prodamo sodobno hišo, parcela 600m2, cena 55 mio. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Kranj- izven: prodamo atrijsko vrstno hišo, parcela 538 m2, cena 32 mio FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Bled- prodamo vilo, 14 500 m2 zemljišča, 8000m2 zazidljivo. FRAST, d.o.o. 04/ 23 44 080 041/ 626 581

BELA pri Preddvoru, 5 km od Kranja, nadomestna gradnja, možnost gradnje dvojčka (vsi priključki in hišna št.), parcela 900 m2, lahko tudi v dveh delih, asfaltni dostop, zelo mirna lokacija! Cena in pogoji po dogovoru, možnost menjave! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

KRANJ, predmestje, mirna in zelo urejena soseska, ca 25 let stara kvalitetno vzdrževana montažna hiša, 125 m2 uporabnih površin + 2x garaža, ravna in sončna parcela 670 m2. Cena dogovor! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

Rečica pri BLEDU, stara ca 10 let, še nevseljena, atraktivna, zelo kvalitetna gradnja, ca 350 m2 uporabnih prostorov + garaža, lahko dvostanovanjska, parcela ravna 870m2, sončna lega.Cena dogovor! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

DRULOVKA, dvojček, stara 9 let, 180 m2 + klet, takoj vseljiva, manjša parcela, zelo ugodno! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

POLJŠICA PRI GORJAH: Na zelo mirni lokaciji prodamo starejšo hišo na parceli v izmeri cca. 700 m2. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

LESCE: Oddamo opremljeno garsonjero v I. nadst. V izmeri 20 m2. CENA: 41.000 SIT+str. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

LESCE: Prodamo trisobno stanovanje v izmeri 81 m2 v I. nadst. Vsi priključki, velik balkon, nadstrešnica za avto. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

LESCE-HRAŠE: Oddamo garsonjero v pritličju v izmeri 20 m2. Lasten vhod in parkirišče. Enoletno predplačilo ob ugodni najemnini. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

OREHEK, NOVOGRADNJA, v IV. gradbeni fazi, prodamo enodružinsko stanovanjsko hišo, cca. 400 m2 zemljišča, v celoti podkletena, bivalno pritličje in prve etaža, vsi priključki, prevzem možen takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE- TEH!

Citroën bo postavil na cesto izjemno zanimivega malčka C3 Pluriel

Kameleon z vsaj petimi življenji

Francoski Citroën bo na bližnjem avtomobilskem salonu v Parizu pokazala serijsko izvedbo avtomobila s tremi življenji. Malček C3 pluriel je namreč lahko hkrati kombilimuzina, kabriolet, povsem odprti dvosedežnik ali mali dostavnik. Okrogličnež je nastal na osnovi že večkrat prikazanega prototipa, na ceste pa bo zapeljal v začetku prihodnjega leta.

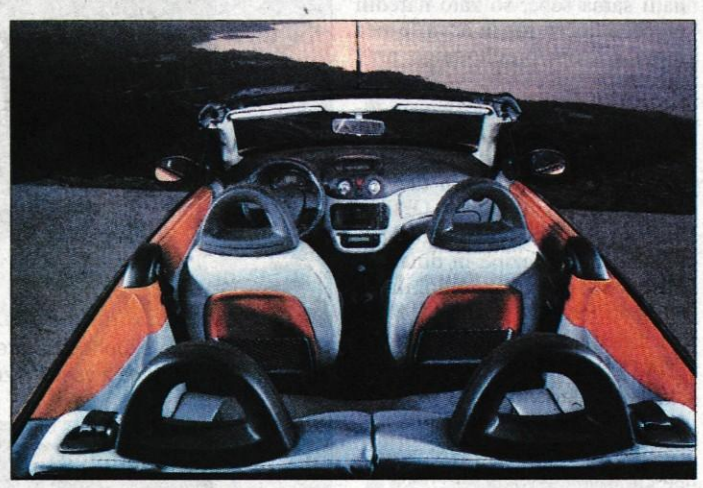
Pri Citroënu so v zadnjih letih že večkrat uspešno vnovčili ideje, ki so jih njihovi stilisti prikazali s konceptnimi in prototipnimi avtomobili. Tako je nastal kompaktni enoprostorec xsara picasso, ki se mu je letos pridružil malček C3, v prihodnjih letih pa bo prišel na ceste tudi največji hišni model C6. Letošnja jesen in predvsem prihodnja pomlad pa bosta v znamenju zanimivega kameleonskega C3 pluriel, ki se lahko hitro prelevi iz ene oblike v drugo. Za osnovo so pri Citroënu vzeli že uveljavljenega malčka C3, vendar ima "množinski" pluriel samo par bočnih vrat in je videti še bolj okrogel kot njegov kombilimuzinski sorodnik. Nekoliko se razlikujeta tudi po drugih oblikovnih podrobnostih, pluriel ima na primer bolj nagajiva žarometa in položnejši motorni pokrov, temu ustrezno pa tudi manj prostora v notranjosti. Toda, ker je očitno, da

je glavni cilj zabavnost v sodelovanju z uporabnostjo, bodo uporabniki najbrž s pridom izkoristili vse mogoče karoserijske prilagoditve. S samo enim pritiskom na gumb se bodo namreč odprla vsa štiri bočna stekla in iz pokritega avtomobila, ki nima sredinskega stebrička, bo nastala panoramska limuzina, kot pravijo pri Citroënu. Druga možnost je popolno odkritje platnene strehe, ki se popolnoma zloži v zadek in že se voznik skupaj s tremi sopotniki vozi v kabrioletu. Tisti, ki bodo hoteli še bolj uživati pod vedrim nebom, pa bodo lahko v nekaj sekundah odklenili in odstranili aluminijasta strešna loka. Če je potrebno prepeljati kakšen večji kos tovora ali prtljage spet ni zadreg: zadnja sedeža se popolnoma zložita in malček se prelevi v brezstrešni pick-up. Sicer pa je v limuzinski karoserijski postavitvi v prtljažniku 267 litrov prostora, kar v tem velikostnem razredu ni zanemarljivo.

Pri Citroënu so pogonu nagajivega malčka namenili dva bencinska motorja, šibkejši je 1,4-litrski s 55 kW/75 KM, močnejši 1,6-litrski s 16 ventili pa razvije 81 kW/110 KM. Pri slednjem se bo motorna moč na pogonski kolesi prenašala s pomočjo robotiziranega ročnega menjalnika SensoDrive, ki hkrati omogoča tudi samodejno pretikanje. Tovarna bo ponudila tri različne pakete preme, ki se bodo razlikovali predvsem po dodatkih za udobje, med seboj pa bodo tudi združljivi.

Za zdaj je še prezgodaj ugibati, kam natančno namerava Citroën umestiti novinca in kakšna bo njegova cena. Bo pa prvim navdušencem na voljo zgodaj prihodnje leto, medtem, ko pri Citroënu Slovenija napovedujejo, da ga bomo na naših cestah videli predvidoma v maju.

Matjaž Gregorič, foto: Citroën



Prenova Kiinih modelov zajela tudi kompaktni enoprostorec Carens

Korak bližje evropskemu okusu

Med obsežno prenovo modelne palete je južnokorejska Kia uvrstila tudi svoj kompaktni enoprostorec carens. Avtomobil, ki se v svoji prvotni izvedbi ni najbolje obnesel, je dobil povsem novo zunanjost, temeljito preurejeno notranjost in tehnične posodobitve, med katerimi je najpomembnejša nov turbodizelski motor.

Odločitev o prenovi starega carensa je bila pričakovana, saj se ni mogel enakovredno boriti s podobnimi avtomobili evropskega in azijskega porekla. Pravzaprav je sprememb toliko, da bi pri Kii zlahka govorili o povsem novem avtomobilu, vendar so se odločili tako za ohranitev starega imena kot tudi za podobno tržno umestitev. Novi carens je v primerjavi s starim nekoliko zrasel in pridobil skoraj 5,5 dolžinskih centimetrov, slabe štiri centimetre v širino in dobrega pol v višino. S skupnimi 449 centimetri sodi med najdaljše kompaktne enoprostorce, kar pomembno vpliva tudi na notranjo prostornost. Toda, zaradi pomembnosti prvega vtisa so oblikovalci temeljito posegli na zunanjost in jo v celoti prilagodili modernejšim oblikovnim smernicam. Tako ima carens povsem nov nos z večjima in z gladkim steklom prekritima žarometoma ter novo masko hladilnika z dvema vmesnima podolgovatima režama. Višji boki dajejo vtis kompaktnosti, medtem ko so na preoblikovanem zadku najbolj vpadljive velike luči z ostrimi linijami.

Prav tako je bil carens deležen številnih sprememb v potniški kabini. Odslej sta namreč na voljo dve sedežni izvedbi s petimi ali šestimi potniškimi mesti, pri slednji so sedeži razporejeni v tri vrste. Posamični sedeži žal še vedno niso odstranljivi, vendar jih je mogoče v celoti zložiti in temu primerno povečati prtljažni prostor, ki skupaj z nekaj litri v kleti, kjer je rezervno kolo in do vrha meri 715 litrov. Na novo je zasnovan tudi voznikov delovni prostor, kjer so se oblikovalci zelo potrudili z obliko armaturne plošče. Na njej ni sledu o nekoč značilni daljnovzhodni nedomiselnosti, namesto tega pa ima voznik pred očmi pregledne in tudi oblikovno zanimive merilnike, logično razporejena stikala in vložke z videzom aluminija, ki prav tako prispevajo svoj delež k prijetni celostni po-

dobi. Novega carensa poganjajo trije motorji, najpomembnejša pridobitev je 2,0-litrski turbodizel z visokotlačnim neposrednim vbrizgom goriva, ki razvije 82 kW/110 KM. Na novo se pod motornim pokrovom vrti tudi 1,6-litrski bencinski štirivaljnik, ki iz sebe iztisne 77 kW/105 KM, medtem ko je 1,8-litrski motor doživel posodobitev s povečanjem moči na 93 kW/126 KM. Oba močnejša motorja sta na voljo tudi v kombinaciji s samodejnim menjalnikom, carens pa je edini avtomobil, pri katerem je kombinacija z menjalniško avtomatiko mogoča pri dizelskem motorju. Ob vseh spremembah so se strokovnjaki posvetili tudi podvozju in z novo nastavitvijo vzmeti ublažili karoserijska nihanja, avtomobil pa je po novem obut v 15-palčna platišča. Pri opremi Kia še vedno stavi na ugodno razmerje med ceno in količino: paketa opreme imata oznaki LX in EX, vsi avtomobili pa imajo serijsko elektrificiran pomik stekel, osrednjo ključavnico, ročno klimatsko napravo in dve čelni varnostni vreči. Novi carens naj bi tudi na slovenskem trgu nekoliko resneje posegel med konkurenco v razredu kompaktnih enoprostorskih avtomobilov. Pri zastopniku KMAG so skupaj s tovarno mnenja, da so spremembe narejene v smer približevanja evropskemu okusu, nekaj pa naj bi k prodajnim številkam prispevale tudi cene, ki se začnejo pri 3,29 milijona in povzpnejo do 4,08 milijona tolarjev. **Matjaž Gregorič**

KLEMENC
servis avtogum
Daniela Klemenc, s.p.
Ivana Hribarja 7, CERKLJE
Tel.: 04/25 21 512, fax: 04/252 79 70
• optična nastavitev • centriranje
• vulkanizerstvo • popravilo in prodaja vseh avtogum

Citroënovi HDi motorji - Vaš štirikratni prihranek
Zmanjšana emisija izpušnih plinov • Dodatni prihranek pri nakupu
Precej manjša poraba goriva • Cenejše gorivo
XSARA 2.0 HDi: Prihranek do 630.000 tolarjev
C5 2.0 HDi: Prihranek do 230.000 tolarjev
PICASSO 2.0 HDi: Prihranek do 400.000 tolarjev
BERLINGO 2.0 HDi: Prihranek do 410.000 tolarjev
C5 2.0 HDi

Avtohiša Kranj
Pot za Krajem 3B, 4000, Kranj - Labore, tel.: 04/201 59 50
A1, d.d., Vodovodna 93, Ljubljana, p.e. Kranj
Tudi za vas imamo rešitev

Katamarani Topcat zahtevajo jadralske mojstre

Mali katamarani za velike užitke

Plezanje, bungee jumping, kajak po brzicah in tudi vožnja s katamaranom sodijo med tiste športe, ki se jih lotevajo adrenalinski zasvojenci.

Najnovejša možnost med njimi so katamarani nemškega proizvajalca Topcat, ki so namenjeni predvsem tekmovanjem. Katamarani se proizvajajo v 11 državah (sedež podjetja je v Münchnu). Od leta 1979 pa so jih izdelali 11.000.

Katamarani od krmarja zahtevajo veliko znanja in kondicije. V osnovi so to precej enostavni izdelki sestavljeni iz dveh trupov (iz poliestra), mrežaste ponjave med trupoma, dvema oziroma tremi jadri in krmilom. Vse te dele je moč v 45 minutah sestaviti ali razstaviti in jih namestiti na prikolico ali kar na strešni prtljažnik avtomobila. Zelo enostavno torej in tudi cenovno dovolj primerno, saj katamarani Topcat (v ponudbi so štirje modeli K1, K2, K3, in F, ki se med seboj razlikujejo po velikosti in opremi) stanejo med šest in osem tisoč evri.

Z njimi se lahko podate na samostojno jadranje po valovih ali s seboj vzamete družino. Čeprav na katamaranu ni kaj dosti prostora, dela z lovljenjem vetra in krmarjenjem pa je vselej dovolj. Vešči krmarji z njimi dosegajo hitrosti celo do 35 vozlov, kar je precej več, kot zmore običajna jadralna deska z jadrom. Katamaran je moč voziti le po enem trupu in nagibi znajo biti strašljivi, kolikor si pač upate oziroma znate. Zato uvoznik katamaranov Topcat podjetje Tico&mar priporoča tečaj, ki ga lahko opravite v Simonovem zalivu. Šele potem bodo užitki v plovbi s katamaranom pristni in tudi varni.

Miloš Milač

ZGORNJE BITNJE, prodamo visokopritlično hišo, stara 3. leta, cca 400 m2 zemljišča, podkletena, bivalno pritličje in mansarda, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - BLIŽINA ZDRAVSTVENEGA DOMA, prodamo delno obnovljeno enodružinsko vilo, staro cca 63. let, 753 m2 zemljišča, podkletena, bivalno pritličje in prva etaža, CK - olje, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRUŽEVO, prodamo visokopritlično hišo v fazi adaptacije in nadgradnje, dimenzij 10,5 x 11,5 m, cca 780 m2 zemljišča, polovica hiše podkletena, bivalno pritličje in prva etaža, vsi priključki, prevzem možen po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več stanovanjskih hiš, različne velikosti in cenovnega razreda. Za vse informacije smo vam na voljo na tel: 04/23 66 670, 04/ 23 81 120 ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Zgornji otok pri Radovljici prodamo staro hišo in cca. 2000m2 zemljišča cena 10 mil sit. prodamo udi novejšo hišo z gosp. poslopjem cena 27,5 mil sit. Lahko tudi vse skupaj. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

KAMNA GORICA prodamo ali menjamo dvodružinsko hišo za stanovanje ali dva v Lescah ali Radovljici. TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

Bled center prodamo starejšo hišo z gospodarskim poslopjem, vseljiva, cena 9.9 mil sit.TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

Bled ribno prodamo enodružinsko hišo in 1580m2 zemljišča. lepa mirna lokacija, cena 35 mil sit. Bled Jermanka enodružinska hiša 120m2 500m2 zemljišča cena 26 mil sit.NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444

Bled prodamo enodružinsko hišo v izmeri 120m2, in 500m2 zemljišča, Možnost tudi menjave za dvodružinsko hišo Od Jesenic do Radovljice.NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444

BLED Zasip, prodamo tristanovanjski objekt z tremi garažami in 100m2 zemljišča. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

Lesce prodamo novo dvostanovanjsko hišo v izmeri 250m2 na lepi lokaciji nad campingom Šobcem., NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

Mojstrana nova hiša, lepo urejena 400m2 površine in 500m2 zemljišča. CENA 60 mil sit, NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444

PRISTAVA pri Tržiču prodamo lepo vrstno hišo. Hiša v izmeri 300m2 je prva v vrsti in je na sončni lokaciji Z LEPIM RAZGLEDOM. PLAČILO PO DOGOVORU, ; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

LESCE prodamo hišo in 1200m2 zemljišča primerno za nadomestno lego za izgradnjo poslovnega objekta. Lokacija je ob glavni cesti ob robu nove poslovne cone v gradnji. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04)5745 444.

Naklo - nedokončana stan.hiša vel. 12 x 15 m, parcela 1.000 m2, cena = 48,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - na Cesta Staneta Žagarja prodamo poslovno-stan.hišo za 153.000 EUR, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - hiša-dvojček v Bitnjah, vel. 10.5 x 9.5 m in garaža 5 x 6 m, parcela 495 m2, v II. podaljšani fazi (fasada, okna, ureditev zunanje okolice), cena = 153.000 EUR, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Cerklje, okolica - 3 leta stara stan. hiša 12,4 x 9,5 m2, 3 etaže, velika pokrita terasa, lep razgled, cena = 46,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj, Stražišče - prodamo stanovanje v 1. nadstropju hiše cca 80 m2, CK v hiši, parcela 1/2 od 480 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Radovljica - poslovno-stanovanjsko hišo ob glavni cesti, parcela 650 m2, primerno za neživilsko dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

V bližini BREZIJ: nova hiša vel. 10 x 11 m, klet, pritličje in mansarda, parcela 500 m2, prodamo K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Tržič: kmečka hiša z gospodarskim poslopjem prodamo za 22,4 mio SIT, poleg tega še 4 ha travnikov in njiv in 18 ha gozda, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Mošnje - na mirni lokaciji prodamo stanovanjsko hišo vel. 8 x 8 m, na parceli 918 m2, poleg je do III. gradbene faze zgrajena nova hiša, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj, Visoko - zazaidljiva parcela 2.300 m2 z nadomestno gradnjo hiše, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠENČUR, prodamo dvostanovanjsko hišo, 160 m2 bivalne površine, zemljišča 856 m2, cena je 39.8 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

ŠENČUR, prodamo starejšo hišo (7x7 m2), z manjšo delavnico, na parceli 580 m2, možnost nadomestne gradnje in kmetijsko zemljišče 1100 m2. Prodamo v celoti, cena je 19,5 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

KRANJ - ŠENČUR, prodamo vrstno atrijsko hišo, bivalne površine 260 m2, na parceli 800 m2, novejša, enostanovanjska, lahko tudi dvostanovanjska, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - PREBAČEVO, prodamo hišo v IV. gradbeni fazi, na parceli cca 500 m2, cena je 33,3 mio. SIT, z možnostjo dokupa cca 200 m2 zemljišča. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

BLED - Zasip, prodamo lepo, novo stan. hišo, na parceli 625 m2, vredno ogleda. Cena je 45 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - Tomšičeva, prodamo starejšo večstanovanjsko hišo, na parceli 511 m2, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

STRAŽIŠČE - BITNJE, prodamo 1/2 hiše (pritličje), 110 m2 biv. površine in 75 m2 kletni prostori (tudi bivalni) in 300 m2 zemljišča z garažo, cena je 22 mio. SIT. IDA nepremičnine 04/2361 880, 041 331 886

CERKLJE, prodamo enostanovanjsko hišo, na parceli 420 m2, cena je 41,9 mio. SIT. IDA nepremičnine 04/2361 880, 041 331 886

NAKLO, prodamo dvostanovanjsko hišo, z manjšo delavnico, ki stoji na zemljišču 724 m2, cena je 43,7 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

KRANJ - PRIMSKOVO, prodamo poslovno stanovanjsko hišo, na zemljišču 1300 m2, cena je 83,75 mio. SIT. IDA nepremičnine 04/2361 880, 041 331 886

TRŽIČ - mestno jedro, prodamo večjo, starejšo hišo, potrebno temeljite obnove. Cena je 15 mio. SIT. IDA nepremičnine 04/ 2361 880, 041 386 930

BOHINJSKA BELA, prodamo enostanovanjsko hišo z ločenim apartmajem, na zemljišču 650 m2, cena je 42 mio. SIT. IDA nepremičnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

ZAPUŽE, prodamo atrijsko hišo, na zemljišču 2500 m2, bivalne površine cca 120 m2, cena je 44 mio. SIT. IDA nepremičnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

RADOVLJICA- ZGORNJA LIPNICA, prodamo starejšo hišo, 120 m2 bivalne površine, podkleteno, v fazi obnove, na parceli 401 m2, cena je 8,5 mio. SIT. IDA nepremičnine 04/ 2361 880, 041 331 886

POLJŠICA PRI GORJAH, na zelo mirni lokaciji prodamo starejšo hišo na parceli v izmeri cca 700 m2. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., ☎ 53-17-460, 031/370-460 12357

IZOBRAŽEVANJE

NEMŠČINA - KAKOVOSTNI TEČAJI ZA VSE STOPNJE (TUDI ZA FIRME), INDIVIDUALNE URE, INŠTRUKCIJE, PREVAJANJE, LEKTORIRANJE, KONVERZACIJA Z NATIVE SPEAKERJEM. ŠVICARSKA ŠOLA KRANJ, Pot v Bitnje 16, ☎ 23-12-520 11585

TEČAJI, INŠTRUKCIJE in PREVODI-italijanščina, angleščina. ☎ 2021-013, Classe, Šorlijeva 18, Kranj 11787

Prodam UČBENIKE za gimnazijo in knjigo Umetnost učenja, ☎ 519-51-30 12327

KUPIM

ODKUPUJEMO SMREKOVO HLODOVINO IN CELULOZNI LES. Les prevzamemo tudi na panju. Brazda,d.o.o., Poljšica pri Podnartu 6, ☎ 530-65-55, 041/680-925 12006

Kupim AVTO CAMP PRIKOLICO 310, 2+1, novejšo. ☎ 031/678-828 12100

Kupim suhe hrastove in jesenove PLOHE. ☎ 574-3956 12285

Kupim STAREJŠI TRAKTOR. ☎ 041/743-866 12290

ODKUPUJEMO HLODOVINO SMREKE in JELKE. Plačilni rok 20 dni. KGZ z.o.o., Šk. Loka, ☎ 51-60-341, dopoldan 12311

Kupim stoječi reklamni PANO za oglaševanje A korak. ☎ 041/210-284 12322

Kupim AVTOMOBILSKO PRIKOLICO A testirano, nosilnost 500-750 kg. ☎ 031/645-803 12330

ODKUPUJEMO HLODOVINO HRASTA, SMREKE IN MACESNA. Žaga Švelc Kokrica, 040/833-833, 031/833-833 12369

Kupim zamrzovalno skrinjo. ☎ 25-26-590, zvečer 12395

Kupim prosto stoječi kamin na drva, dobro ohranjen. ☎ 252-30-31 12396

LOKAL ODDAM

Oddamo LOKAL 105 m2 na Planini II v Kranju. ☎ 041/911-561 12240

KRANJ okolica prodamo nov poslovni prostor, 100 m2/PR z lastnim parkiriščem 100 m2, 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12371

ODDAMO: Vodovodni stolp- 3ss in garsonjero, Planina - enosobno, dvosobno, dvoinpolsobno ter štirisobno STANOVANJE, Škofja Loka -2ss. FRAST-d.o.o. 04/234 40 80, 041/ 734 198

KRANJ, obrobje, gostinsko stanovanjski samostojni objekt s ca 750 m2 parcele, starost 5 let, kompletno opremljeno s kvalitetno gostinsko opremo, z vpeljanim poslom ter vsemi dovoljenji.Cena: dogovor! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/347 323

Kranj - poslovni prostor 300 m2 v objektu poleg glavni cesti s parkirnimi prostori, za različne dejavnosti, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ z okolico, oddamo več poslovnim prostorov (skladiščenje, opravljanje mirnih dejavnosti). IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

LOKAL PRODAMO

KRANJ bližina, prodam posl. stan. objekt za gostinsko dejavnost, možnost turističnih sob, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

KRANJ bližina AP, prodam več pisarn različnih izmer, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

KRANJ, bližina zdr.doma, prodam posl. prostor, 42 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

KRANJSKA GORA, prodam poslovni prostor 35 m2, 4.g.faza, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

RADOVLJICA okolica, prodam proizv. halo 300 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

KRANJ- prodamo gostinski lokal, opremljen. FRAST, d.o.o. 041/ 626 581 04/23 44 080

V Goričah prodamo gostilno in novo tristanovanjsko hišo. cena zelo ugodna možen nakup gostilne in hiše posebej. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

Žirovnica prodamo stanovanjsko poslovni objekt 4X 200m2, delno dokončan 400m2 uporabno dovoljenje 900m2 zemljišča cena samo 40 mil sit, Moste Žirovnica prodamo gostinski objekt v celoti opremljen cena 40 mil sit. Ob gotovinskem plačilu 10%popust . NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04)5745 444.

Prodamo gostilno s tradicijo v Goričah pri Kranju, možno kupiti tudi novo hišo s tremi stanovanji. vse skupaj stoji na zemljišču 1500m2 Gostilna obratuje, cena za vse skupaj izredno ugodna. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

Kranj - 330 m2 v novem objektu v industrijski coni za trgovske namene, parking zagotovljen, oddamo ali prodamo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - prodamo gostinski objekt z dovoljenjem, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - na parceli 2.480 m2 prodamo poslovno-trgovski objekt, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - Planina III., prodamo poslovni prostor, 24 m2, primerno tudi za manjšo trgovino, cena je 6 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886

OTR. OPREMA

Prodam kombiniran OTROŠKI VOZIČEK HAUCH, temno moder z medvedki, ročaj nastavljiv v obe smeri, priložena košara za nošenje dojenčka in zimsko pregrinjalo, cena 40.000 SIT. ☎ 031/334-732 12340

OSTALO

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22, 01/3611-078 8125

Prodam OKOVANE GAJBICE za krompir in jabolka. ☎ 533-15-49, 031/560-048 12283

Prodam ŠESTKOTNO VRTNO UTO, novo, možen ogled, ugodno. ☎ 041/751-543 12345

Prodam GOBELINE, izdelujem jih po naročilu. ☎ 040/635-537 12397

PRIDELKI

Sočna JABOLKA gala in elstar že lahko dobite pri MARKUTI, v Čadovljah 3 pri Golniku. ☎ 256-00-48 11518

Prodam DOMAČI MED in medeno ŽGANJE. ☎ 041/721-625 12289

Prodam krmno peso in en teden starega simentalca bikca. Vidmar, Zalog 32, Cerklje 12292

Prodam beli jedilni KROMPIR. Zg. Brnik 76, 2521-499 12335

Prodam SILAŽNO KORUZO cca 2,5 ha. ☎ 041/833-433 12349

Ugodno prodam STARE SORTE JABOLK - neškropljene. ☎ 5333-659 12364

Prodam SILAŽNO KORUZO in 100 kg ZELJA v glavah. ☎ 041/369-086, 2521-669 12375

PODARIM

PODARIMO 5 mesecev staro PSIČKO, nizke rasti, navajeno čistoče, primerno za stanovanje. ☎ 040/26-24-86 ali 23-25-790 12021

Podarim več KUŽKOV manjše rasti, stari 5 tednov. ☎ 031/519-969 12056

Podarim 2 MUCKAQ sivotigrastega in črnega. ☎ 595-5061 12170

Podarimo 2 MUCKA trigrasti in črni. Pripeljemo na dom. ☎ 59-55-061 12377

POSESTI

PARCELE PRODAMO KRANJ Drulovka: lepo, ravno, zaz. parcelo na robu naselja, cca 1200 m2, Breg ob Savi ravno, sončno, zaz.parcelo ob cesti, primerno tudi za poslovno dejavnost, cca 2000 ali manj, BREZJE lepo, zaz. parcelo z lepim razgledom ob zelenem pasu, cca 600 m2, voda na parceli, elektrika zraven. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10116

GORENJA VAS-Okolica, bivalen vikend, 75 m2, parcela 450 m2, delno obnovljen, prodamo. FFICE nepremičnine d.o.o. Ljubljana, 040 276 494; 01 2561000.

Kranj- prodamo 8000 m2 za gradnjo poslovnega centra. FRAST, d.o.o 04/ 23 44 080 041/ 626 581

BITNJE pri Kranju, ravna parcela 1800 m2, ob cesti Kranj - Škofja Loka, primerna za poslovno stanovanjsko gradnjo, cena:18.300 sit/m2! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

MEDVODE, Preska, 555 m2, rob naselja, ob gozdu, mirna lokacija, urejen dostop! Cena: 12 MIO! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

BREG ob Savi, ravna parcela ob cesti ca 2000 m2, možnost razparceliranja na manjše enote. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

Spodnja Besnica pri Kranju, Zabukovje, 700 m2 parcela, z vloženo lokacijsko dokumentacijo, možnost izgradnje stanovanjske hiše ali bivalnega vikenda.Cena ugodna! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

GOLNIK, parcela ca 1600 m2, ravna, mirna, sončna lega. Elektrika, voda in brunarica na parceli! Cena: ca 16.000 sit/m2. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

JEZERSKO, prodam zazidlj. parcelo, 1300 m2, sončna in odprta, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

ŽIRI, prodam 3 parcele 'a 1000 m2, zazidljive, sončne, priklj. ob parceli, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Ljudska univerza
Škofja Loka
Podlubnik 1a
4220 Škofja Loka
tel.:04/506-13-00
fax: 04/512-08-88

Vabimo vas v tečaje

ANGLEŠKEGA,
NEMŠKEGA,
ITALIJANSKEGA,
FRANCOSKEGA,
ŠPANSKEGA
IN RUSKEGA JEZIKA

vseh stopenj za odrasle, dijake, učence in predšolske otroke.

Potekali bodo v popoldanskem in večernem času.
Začetek vseh stopenj bo prvi teden v oktobru.

Organiziramo tudi tečaje poslovne angleščine in nemščine, tečaje slovnice in konverzacije, inštrukcije, konzultacijske ure in prevajamo tekste.

Prijave in informacije: 04 506 13 13
www.lu-skofjaloka.si

LJUDSKA UNIVERZA ŠKOFJA LOKA

MAVČIČE, okolica - parcela pravokotne oblike, 1200 m2, stroška spremembe namembnosti ni, lok. dovoljenje v postopku, ugodno prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

TUPALIČE, prodamo zazidljivo parcelo 1.970 m2, možnost razparceliranja, prevzem možen takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

V okolici Radoljice prodamo stavbno parcelo v velikosti cca. 4000m2. Parcela je namenjena za gradnjo okrepčevalnice in tenis igrišč. informacije

KRANJSKA GORA cca. 670m2 namenjena za gradnjo hiše ali dvojčka. Spodnje gorje prodamo parcelo na robu naselje, cca.700m2, izreden razgled. V Žirovnici, Jesenice center 1000m2 prodamo parcelo z gradbenim dovoljenjem, Blejska Dobrava prodamo več zazidjivih parcel,TRG Bled Tel.:(04) 5 745 444

BLED SPODNJE GORJE prodamo 1310 m2 veliko zazidljivo parcelo v celoti ali polovico prodamo tudi 600m2. Hlebce prodamo 950m2 veliko gradbeno parcelo urejuje se lok. dokumentacija. TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444

Lesce. Radovljica, Bled v manjšem bloku kupimo trisobno stanovanje do 17 mil sit. plačilo takoj v gotovini. TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

Kranj - zazidljiva parcela 6.900 m2 za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - zazidljiva parcela 4.400 m2 za stanovanjsko gradnjo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Tupaliče: zazidljivo parcelo 2.000 m2 ob glavni cesti, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Medno: zazidljiva parcela 878 m2 z lokacijsko dokumentacijo za poslovni objekt ob glavni cesti, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Gozd Martuljek - parcelo 2000 m2 ob glavni cesti prodamo po ugodni ceni, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - parcelo 780 m2 prodamo na mirni lokaciji, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MEDVODE - PRESKA, prodamo zazidljivo parcelo, 600 m2, komunalno urejena. Cena je 29.000,00 SIT/m2. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930

KOVOR pri TRŽIČU, prodamo zazidljivo parcelo, 790 m2, z lokacijskim dovoljenjem, cena je 10,3 mio. SIT. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886

BRNIK - okolica, oddamo skladiščni prostor cca 50 m2, lahko tudi kot garaža in za konjerejce večji hlev in 1 ha travnika za pašo ali krmo. Možnost najema za obdobje 10 let, lahko tudi posamezno. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387

BLED, prodamo zazidljivo parcelo na dobri lokaciji 700 m2, ravna, sončna, ob zelenem pasu, cena je 35.000,00 SIT /m2. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

SELŠKA DOLINA - BUKOVICA prodamo 900 m2 zemljišča z dvema obstoječima objektoma. Cena je 8,5 mio SIT ali samo poslovni del s pripadajočim zemljiščem. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930, 031 635 387

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m2, vsi priključki že na parceli, cena 15,7 mio SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

DOLENJSKA - Mirna peč, okolica prodamo vikend zidanico (novogradnja)z vinogradom- 500 trt, zemljišča cca 1000 m2, cena 7 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PARCELE PRODAMO: RETNJE pri Tržiču zaz.parcelo, delno v hribu, dostop urejen, el. in voda zraven, 769 m2, BRITOF Voge zaz.parcelo na robu naselja, 486 m2, 10 mio SIT, POD DOBRČO zaz.parcelo z lepim razgledom, 500 m2 ali več, 6300 SIT/m2. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10117

PARCELE KUPIMO: KRANJ, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, CERKLJE - kupimo zazidljive parcele za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10118

Prodam ravno, zazidljivo parcelo 1767 m2, v Zg. Bitnjah ob glavni cesti, voda, elektrika na parceli, izredna lokacija. ☎ 041/404-960, 2572-092 11112

V Zg. Bitnju pri Kranju prodam 2 ZAZIDLJIVI PARCELI za stanovanjski hiši (430 m2 in 460 m2), z lokacijsko dokumentacijo, v bližini ceste. ☎ 041/623-543 ali 041/622-623 12214

PARCELO za gradnjo STANOVANJE HIŠE ali DVOJČKA prodam - pri Drulovki. ☎ 041/647-257 12374

POSLOVNI STIKI

POSOJILNICA GORFIN d.o.o., Kranjska c. 4, Radovljica - HITRA POSOJILA do 150 000 SIT. ☎ 040/633-903, 04/531-56-64 int. 284 11356

POZNANSTVA

Iščem prijateljico, staro do 60 let za skupno življenje. Šifra: JESEN 12296

POMLADNI VETER vabljeni vsi, ki si želite spoznati novega partnerja ali partnerico. Kom. tel. 090 54-24, 24 ur dnevno ali pišite na Pomladni veter pp 4210 Ljubljana. Veseli bomo vašega klica ali pisma. 12303

RAZNO PRODAM

DRVA meterska ali razžagana, možnost dostave, prodam. ☎ 041/718-019 12067

Prodam ŠIVALNI STROJ, mlatilnico, obračalnik, šrotar, moped, ojnice, lestve. ☎ 5802-080 12288

Prodam ŠTEDILNIK 2+2, lončeno peč, vse nerabljeno za polovično ceno. ☎ 031/727-035 12323

Prodam BUKOVA DRVA, suhe smrekove plohe 5,8 cm, rotacijsko SIP 4 diski, enoosno prikolico. ☎ 031/378-946 12326

TAPISERIJE različnih velikosti, oblik, motivike in cenovnega razreda od 15.000,00 SIT dalje prodam. ☎ 23-12-599 12356

Prodam PREPROGO 300 x 200 cm, zelo lepo ohranjeno, cena 5.000,00 SIT. ☎ 01/505-33-30 12361

Prodam 10 m suhih bukovih DRV. ☎ 51-95-129 12399

Po simbolični ceni prodam 2 strešna OKNA in PREŠO za stiskanje sadja 25 l. ☎ 041/603-247 12400

STANOVANJA ODDAMO

STANOVANJA ODDAMO KRANJ Planina 1, obnovljeno 2 ss+k, 66 m2/III., delno opremljeno, 68000 SIT/mes+varščina, KRANJ Vodovni stolp, 3 ss, 74 m2/III. delno opremljeno, klasično ogrevanje, 57000 SIT/mesečno, varščina, HRASTJE, starejša hiša, opremljena, CK olje, tel., KTV souporaba vrta, 60.000 SIT/mes + 104.000 SIT varščine, KRANJ Vodovodni stolp, 2 ss, 60 m2/I., neopremljeno, 50.000 SIT, varščina. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 11032

BLED oddamo dvosobno STANOVANJE, opremljeno, vsi priključki, mirna lokacija. ☎ 574-56-00 12284

ŠORLIJEVO NASELJE - 1 sobno, 39 m2, I. nad. nizkega bloka, lepo vzdrževano in opremljeno, oddamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

ODDAMO: Vodovodni stolp- 3ss in garsonjero, Planina - enosobno, dvosobno, dvoinpol-sobno ter štirisobno STANOVANJE, Škofja Loka -2ss. FRAST-d.o.o. 04/234 40 80, 041/ 734 198

Kranj- mestno jedro: 4SS,135m2, pritličje, vsi priključki, primerno tudi za študente, prevzem možen takoj. Cena 100.000,00 SIT, varščina. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

SVET
NEPREMIČNINE
REAL ESTATE

SVET NEPREMIČNINE
d.o.o., Ljubljana
Enota Kranj
Nazorjeva ulica 12, Kranj
Tel.: 04/281-1000
Fax.: 04/202-6459
email: info@svet-re.si
http://www.svet-re.si

DVOSOBNA STANOVANJA

PLANINA; 57 m2, dvosobno, nadstropje 2/4. PS00786JN

PLANINA; 55 m2, 2,5-sobno, dobra prostorska razporeditev. PS00834JN

PLANINA II; 82 m2, 2,5 sobno, nadstropje 2/7, dva balkona. PS00842MA

KRANJ; 52 m2, dvosobno, 2. nadstropje, CK na olje. PS00882JN

VODOVODNI STOLP; 55 m2, dvosobno, nadstropje 4/4, CK. PS00839JN

TRŽIČ - Deteljica; 61 m2, dvosobno, obnovljeno, delno opremljeno, nadstropje 1/4. PS00820MA

TRI IN VEČSOBNA STANOVANJA

PLANINA I; 89 m2, 2+2 sobno, nadstropje 4/7, dvigalo, lep razgled, adaptirana kopalnica. PS00870JN

VODOVODNI STOLP; 63 m2, trisobno, potrebno obnove, nadstropje 4/4, plin do vrat. PS00792MA

VODOVODNI STOLP; 74 m2, trisobno, nadstropje 3/4, adaptirano, CK-plin. PS00782JN

KRANJ - center; 135 m2, obnovljeno trisobno, pritličje obnovljene meščanske hiše, CK. PS00865MA

KRANJ - Labore; 155 m2, petsobno v dveh etažah, 1n+m, terasa, CK, parketi. PS00883MA

NAKLO; 67,25 m2, obnovljeno, trisobno + bivalna kuhinja, p/1, CK, primerno za invalide, možna menjava za manjše stanovanje. PS00715MA

HIŠE

KRANJ; 600 m2, luksuzna, poslovno-stanovanjska, dvojna garaža, klet in pritličje primerna za posl. dejavnost, parcela 515 m2. PH00844MA

KRANJ - Klanec; 112 m2 stanovanjske površine, dvojček, parcela 414 m2, odlična lokacija. PH00801TJ

OREHEK; 180 m2, nova, sodobno grajena, sončna, 440 m2 parcele. PH00702MA

STRUŽEVO; 220 m2, 3 leta, atrijska tlorisa 15 x 6m + 6 x 7m, 600 m2 parcele, CK-olje. PH00705MA

ŠKOFJA LOKA - okolica; 170 m2, enodružinska, primerna za 4-člansko družino, parcela 522 m2. PH00746JN

ŽIRI; 180 m2, dvojček, tri etaže, potreben temeljite obnove, možnost ureditve treh stanovanj. PH00793MA

LJUBNO; 130 m2, starejša, delno adaptirana, enodružinska, na parceli 540 m2, nova streha in CK, sončna lega, lep razgled. PH00859JN

GOLNIK; 465 m2, tri stanovanja v hiši, parcela 800 m2, možen dokup poslovnih prostorov za turistično - gostinsko dejavnost. PH00851MA

ZG. BELA; 160 m2, enodružinska, na parceli 800 m2, ob zelenem pasu. PH00857JN

BAŠELJ; 150 m2, idilična vikend lokacija, lahko dvostanovanjska, 2000 m2 parcele, opremljena po dogovoru, vseljiva takoj, oddamo. OH00797MA

BAŠELJ; 180 m2, 26 let, visokopritlična, vikend lokacija, razgled, sončna parcela 545 m2. PH00873MA

HOTEMAŽE; 300 m2, novejša, enodružinska, luksuzno opremljena, 685 m2 parcele. PH00856JN

BLED; 340 m2, prestižna novejša vila, sodobna arhitektura, parcela 2.500 m2, čudovita lega. PH00841MA

BLED - Koritno; 326 m2, dvostanovanjska, čudovito urejena zunanjost in notranjost, razgled, 877 m2 parcele. PH00872MA

POČITNIŠKI OBJEKTI

KRVAVEC - Ambrož; 93 m2, zidan vikend z garažo, sončna parcela 713 m2, končna, mirna lega. PV00858MA

KRVAVEC - Kriška planina; 31 m2, apartma v depandansi, lasten parkirni prostor. PV00822MA

ZAZIDLJIVE PARCELE

ŠENČUR - ind. cona; 1900 m2, parcela, namenjena za posl. objekt tlorisa 16 x 40m, gr. dovoljenje, možna takojšnja gradnja. PZ00881MA

BRITOF; 486 m2, zazidljiva, ravna, pravokotne oblike, sončna. PZ00770MA

MOŽJANCA; 484 m2, sončna, naselje vikendov, rahlo v hribu, razgled. PZ00823MA

LJUBNO - Praproše; 2984 m2, stavbno zemljišče, mirna lokacija v vasi. PZ00674JN

POSLOVNI PROSTORI

STRUŽEVO; pisarne in proizvodno skladiščno dvorano, skupaj 170 m2, ugodno oddamo. OP00879TJ

KUPIMO

NA PLANINI kupimo urejeno enosobno stanovanje v nižjem nadstropju, z balkonom in CK. Cena: 10 mio SIT.

Kako so včasih ličkali koruzo

Delo in običaj so v soboto Pr' Andrejc v Tatincu prikazali člani TD Kokrica.

Kokrica - Turistično društvo Kokrica s predsednikom Janezom Rihterjem z različnimi prireditvami predstavlja in hkrati ohranja nekdanje običaje in delo na podeželju. Letos avgusta je prizadevna članica društva Olga Lombar po lastni ideji in scenariju skupaj s člani društva pripravila zanimivo prireditev pod naslovom Življenje v času mamuta. Zanimiva in vsekakor uspela prireditev oziroma uprizoritev je bila na nogometnem igrišču ob Čukovem bajerju. Kasneje pa so jo ponovili tudi v domu starostnikov v Potočah pri Preddvoru.

V Turističnem društvu Kokrica, kjer so poznani sicer po tradicionalnih čajankah in družinskih pohodih, pa so minuli konec tedna na kmetiji Pr' Andrejc v Tatincu pripravili zanimivo srečanje. Zbralo se je več kot trideset članov, ki so prikazali trganje in ličkanje koruze. Na njivi Mihe Jeriča so najprej potrgali koruzo in jo potem pod streho gospodarskega poslopja zličkali, povezali in obesili. Tako kot včasih so tudi tokrat nagradili dobitnika skritega predmeta. Tokrat je bila to klobasa. Včasih pa si je tisti, ki je prvi dobil rdečo koruzo, izbral soplesalca ali soplesalko po končanem delu. Za dobro voljo je namreč na ličkanju skrbelo strašilo s harmonikarjem. Kadar ni bilo preveč koruze, so odvečno slamo tudi spletli v kite, iz katerih so naredili predpražnike in slamnate copate. Pr' Andrejc pa so po končanem delu sedli k mizi in se okrepčali z golažem. Podobno kot sobotno trganje in ličkanje koruze nameravajo prihodnji mesec prikazati spravilo in ribanje repe, nato pa še kramljanje ob kmečki peči.

Andrej Žalar

Zličkano koruzo je bilo treba zvezati v pare.

Jubilejni Mihaelov sejem

Različne prireditve in sprevod skozi Mengeš.

Mengeš - Prireditelji letošnjega tradicionalnega Mihaelovega sejma v Mengšu pripravljajo tudi tokrat številne prireditve. Tako bodo že v petek zvečer nastopili člani domače folklorne skupine in skupine Dolomiti iz Dobrove. Predstavili se bodo tudi Godba iz Stona, ženska klapa Stonke in moška klapa Subrenum.

Zanimivo in živahno bo potem v soboto in v nedeljo. Prireditve bodo pod velikim šotorom, na okrog osemdesetih stojnicah pa bo zanimiva ponudba najrazličnejših izdelkov. Člani Društva Mihaelov sejem s predsednikom Štefanom Borinom, da bo prireditev, ki je po desetih letih postala poznana po vsej Sloveniji in tudi prek meja, zares zanimiva. Takšna pa bo tudi letošnja tradicionalna povorka skozi Mengeš. S posebnim programom pa bo na letošnjem sejmu sodeloval tudi Gorenjski glas, ki je bil tudi vsa leta pokrovitelj prireditve Mihaelov sejem.

Danes objavljamo tudi drugega od petih nagradnih kuponov za ocenjevanje najlepše stojnice. Kupone skrbno shranite, da nam jih boste po končanem sejmu poslali na Gorenjski glas. **A.Ž.**

NAGRADNI KUPON - MIHAELOV SEJEM - 2

Priimek in ime.....

Naslov.....

Pošta.....

Najlepša je bila stojnica št.: .....

Kupon na dopisnici pošljite na Gorenjski glas, 4001 Kranj, Zoisova 1, p.p. 124 do vključno 4. oktobra.

400. ODDAJA PRIJATELJI RADIA OGNJIŠČE

RADIO OGNJIŠČE

HALA TIVOLI LJUBLJANA
NEDELJA 22. SEPTEMBER
OB 18. URI

PREDPRODAJA VSTOPNIC
pon - pet: 7.00 - 14.00
☎ 01/512 11 26

NASTOPAJO:
ansambel Svetlin
ansambel Modrijani
ansambel Storžič
Alfi Nipič in njegovi muzikantje ter Avsenikov tercet
Vitezi celjski
Slovenski muzikantje
ansambel Špik
ansambel Fantje z vasi
ansambel Nagelj
duet Brigita in Boštjan ter ansambel Vrhovec
ansambel Braneta Klavžarja
Mladi Dolenjci
ansambel Vrisk
Fantje s Praprotna
ansambel Marela

VODITELJI:
Franci Trstenjak
Erna Urbanc
Matjaž Merljak
Ida Baš
Jože Bartolj
Danica Godec
Martin Krpan in njegova cesarost

VAŠA PESEM: PREDLOG TEGA TEDNA
Popevke:
1. V redu je - Karmen Stavec
2. Trikrat me poljubi - Jan Plestenjak
3. Kot eno sva - Špik

NZ - više:
1. Če si želiš - Brigita in Boštjan
2. Abraham je dober mož - ans. Savinja
3. Lubm, lubm te - Anja Burnik s prijatelji

Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:
1. Zgodba za dva - Oto Pestner
2. Mora biti moj - Navihanke

Radio Ognjišče, Štula 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana Šentvid
Glasujete lahko tudi na internet naslovu: http:/radio.ognjisce.si

Ime in priimek .....
Naslov .....
Pošta: .....

Gobarski praznik na Ermanovcu

Ermanovec - Planinsko društvo Sovodenj bo v sodelovanju z Gobarskim društvom Škofja Loka v nedeljo, 22. septembra, pri koči na Ermanovcu pripravilo deveto razstavo gob. Razstavo bodo odprli že ob 9. uri dopoldne. Obiskovalcem bodo gobe predstavljali člani društva in prepoznavalec iz Ljubljane. Letošnjo razstavo bo ob 13. uri popestril tudi nastop harmonikarjev iz društva Stari meh, ob 15. uri pa bo začel igrati za ples ansambel Kiki band. **A.Ž.**

Pod židano marelo

Kamnik - Na TV3 je najbolj popularna oddaja Pod židano marelo, ki jo vodi Franc Pestotnik. Židana marela je gostilna, ki jo vodi Francel, in vanjo vabi glasbenike in goste. Oddaja je na sporedu vsak petek ob 20. uri. V soboto, 21. septembra, ob 20. uri pa bo snemanje oddaje v dveh delih v športni dvorani v Kamniku. Scenarist in voditelj oddaje Franc Pestotnik je tokrat povabil zanimive glasbene goste. Nastopili bodo Slapovi, ansambel Modrijani, Ivan Hudnik, Slovenski muzikantje, Werner in Majam Blagdan, brata Marjan in Branko Zgonc, ansambli Mladi Dolenjci, Razpotnik, Vita, Zasavci, Nagelj, Toneta Rusa in Tineta Stareta ter Mestna godba Kamnik.Vstopnice so naprodaj tudi v Gorenjskem glasu (mali oglasi). **A.Ž.**

www.gorenjskaonline.com

Kranj, Planina - 1 SS 50 m2 z delno opremo; 2,5 SS z vso opremo, 2 SS + K 80 m2 brez opreme, 4 SS 87 m2 z delno opremo, Stražišče - mansardno stanovanje z vso opremo, Preddvor - hišo v dveh etažah s parcelo 2.000 m2, Golnik - 3 SS v hiši, v 1. nad., z opremo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25

ŠKOFJA LOKA - okolica, oddamo v stan. hiši večje 2 ss, 75 m2, mesečna najemnina je 57.000,00 SIT + stroški. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930, 031 635 387

ODDAM dvoposteljno SOBO s souporabo stanitarij. ☎ 51-34-228 12351

LESCE oddamo opremljeno garsonjero v I. nad. v izmeri 20 m2. Cena 41.000 SIT + stroški. K.R. NEPREMIČNINE, lesce d.o.o., ☎ 53-17-460, 031/370-460 12358

LESCE - HRAŠE oddamo garsonjero v pritličju v izmeri 20 m2. Lasten vhod in parkirišče . Enoletno predplačilo ob ugodni najemnini. K.R. NEPREMIČNINE. Lesce d.o.o. ☎ 53-17-460, 031/370-460 12360

STANOVANJA ODDAMO podnart OKOLICA - ODDAMO 3 SS V NOVI HIŠI, cca 100 m2, souporaba vrta, CK olje, 70.000 SIT/mes+varščina. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12372

Poljane nad Škofjo Loko ODDAM v najem 3 sobno stanovanje v hiši, samostojen vhod. ☎ 041/225-489 12390

STANOVANJA KUPIMO

STANOVANJA KUPIMO: KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo več manjših stanovanj za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10121

Kupim STANOVANJE v Kranju ali bližnji okolici. ☎ 041/681-510 11088

Kranj z okolico: kupimo ENOSOBNO STANOVANJE , takoj. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Kranj- na Likozarjevi ulici kupimo DVOSOBNO ali TRISOBNO STANOVANJE. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Šorlijevo naselje, Vodovodni stolp: kupimo 3ss do 2.nad. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

KRANJ, Planina III ali Šorlijevo naselje, 2,5 -sobno ali 3- sobno stanovanje, nizek blok, za znanega kupca! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/347 323

KRANJ, Planina III, nizki bloki, za znano stranko nujno kupimo GARSONJERO! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/347 323

KRANJ, kupimo enosobno stanovanje do 10 mio SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Bled, Lesce in Radovljica kupimo več stanovanj NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

KRANJ, BLED, RADOVLJICA, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj, (pomagamo pri nakupu druge nepremičnine). IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886

STANOVANJA NAJAMEMO

Najamem GARSONJERO v Kranju ali bližnji okolici. ☎ 041/643-014 11918

Študentka absolventka išče sobo ali stanovanje v Kranju ali okolici. ☎ 041/992-594 12325

ŠENČUR, BLIŽNJA OKOLICA, NUJNO najamemo stanovanje za tričlansko družino, obvezno vsi priključki, lahko tudi polovica hiše ali manjša samostojna hiša. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Samska oseba najame STANOVANJE na območju Bleda. ☎ 041/57-11-92 12352

4 članska družina najame stanovanje, neopremljeno, v Kranju z okolico. ☎ 031/497-591 12388

STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter,s.p.,Senično 7, Križe, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času. 5% popust! 4228

Izvajamo klasični Termopuz fasade, klasična barvna Teranova, z našim ali vašim materialom, z odrom. ☎ 041/414-038, 031/655-389, Radovan Anđeličinoski s.p., Pot na Lisice 6, Bled 10222

Izdelava podstrešnih STANOVANJ - ugodno! Planinšek Vilma s.p., Hotemaže 21, Preddvor ☎ 253-16-73 ali 040/645-855

RAČUNOVODSKE STORITVE OPRAVLJAMO STROKOVNO IN AŽURNO. IMAMO DOLGOLETNE IZKUŠNJE. KOB d.o.o., Kranj, Mlaška c. 14, Kranj, 204-53-66 11547

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč. Izdelava betonskih in kmanitih škarp, izkopi, nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ADROVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik ☎ 041/680-751, 01/839-46-14 11589

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rigips, Armstrong, izdelava celotnih podstreh ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in strešna okna Velux. Markotič Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751 11621

ŠKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in centralnih instalacij, adaptiranje kopalnic, vključno s keramiko. Zajamčena kvaliteta in ugodne cene. ☎ 041/941-067, 595-83-60, Aleš Škerjanc, s.p., Žiganja vas 70, Križe 11632

Lamelne in plise zavese, žaluzije, roloje in screen senčila - izdelamo in montiramo. Na zalogi avtomatika za senčila. RONO SENČILA, Mavsrjeva 46, Not. gorice, 01/365-12-47, 041/334-247 11673

NAČRTOVANJE, ZASADITVE IN VZDRŽEVANJE VRTOV, GROBOV IN OSTALIH ZELENIH POVRŠIH, SVETOVANJE. ☎ 231-27-22, 031/729-003, Larix, Matajčeva ul. 1, Kranj 11942

Prevzamem ZIDARSKO DELO od temeljev do strehe, tudi fasade in zunanje ureditve, tlakovanje dvorišč, hitro in poceni. ☎ 041/593-492, Bytyqi oče in sin,d.n.o. Cegelnica 48 B, Naklo 11961

STOJNI OMETI - notranjih sten in stropov - hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar,d.o.o., Zakal 15, Stahovica 12298

Izvajamo VSA GRADBENA DELA od temeljev do strehe, notranje omete, adaptacije, omete fasad, predelne stene, urejanje in tlakovanje. ☎ 041/561-838, Bytyqi-Bene in ostali, Struževo 3 A, Kranj 12378

STANOVANJA PRODAMO

BISTRICA PRI TRŽIČU: DETELJICA - prodamo 2 sobno STANOVANJE, 64m2, 8.nadstropje, lep razgled, cena 12,5 mio SIT. Inf. ☎ 041/845-792 9988

Prodam GARSONJERO v starejši hiši v centru Tržiča, prenovljena, lepa, 3. nadstr., cca 22 m2, souporaba sanitarij. ☎ 031/782-386 9990

BISTRICA PRI TRŽIČU - 1 sobno STANOVANJE s kabinetom, 2. nadstr. nizkega bloka na Kovorski c., 39 m2, prodam. Cena 9,5 mio SIT. ☎ 040/831-251

KRANJ, prodam lepo 4 ss, 88 m2,10.nad.,2 balkona,zelo ugodno, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

KRANJ bližina, prodam 3 ss 90 m2 v stan. hiši, mansarda + vrt,lepo in svetlo stan., TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

KRANJ Planina, prodam garsonjero 27 m2, balkon, ugodno, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Šk. Loka, prodam 1 ss, Partizanska, 38 m2, 10.n., prenovljeno, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

PLANINA I - gars., 27,40 m2, I.nad., zast. balkon, prazna, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

LESCE - gars., 28,42 m2, mans., opremljena, balkon, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ, mesto - gars, 28,30 m2, mans., opremljena, novejša, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172,236-49-21

PLANINA I - 1 sobno, 44,30 m2, II.nad., delno opremljeno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

LESCE - 1 sobno, 31,90 m2, mans., balkon, delno opremljeno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ, mesto - 1 sobno v celoti adaptirani meščanski hiši, 48,20 m2, II.nad., prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

VODOVODNI STOLP - 2 sobno, 52 m2, pritličje, obnovljeno in opremljeno v celoti, balkona ni, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

PLANINA I - 2 sobno, 56,80 m2, II.nad. niz. bloka, lepa lokacija, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

GOLNIK - 2 sobno, 56,10 m2, III.nad., prodamo, Mike & CO. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

ŠKOFJA LOKA - 2 sobno mans. stan. v celoti obnovljeni mešč. hiši, 72,10 m2, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

PLANINA I - 2,5 sobno, 54,80 m2, IX.nad., prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

ZLATO POLJE zg. - 2+2 sobno, 70,66 m2, mans., odprt kamin, prenovljeno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172

PLANINA III - 2+2 sobno, 81,24 m2, II.nad. nizkega bloka, vzdrževano, prazno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

ŠKOFJA LOKA-Podlubnik, dvosobno 60 m2, VP., vzdrževano, takoj vseljivo, prodamo zelo ugodno. OFFICE nepremičnine d.o.o. Ljubljana, 040 276 494; 01 2561000.

ŽIRI, trosobno, 76 m2, 2. nad., balkon, vsi priključki, takoj vseljivo, prodamo. Cena: 12.247.200,00 SIT OFFICE nepremičnine d.o.o. Ljubljana, 040 276 494; 01 2561000.

ŠKOFJA LOKA - prodamo urejeno 2ss, 62 m2, cena po dogovoru. FRAST nepremičninska hiša 04/ 234 40 80 041/734 198

PLANINA 2: prodamo 3ss, 89 m2, cena 17,5 mio FRAST nepremičninska hiša 04/ 234 40 80 041/734 198

PLANINA 3: prodamo 2ss, 63 m2, takoj vseljivo, 15 mio FRAST, d.o.o. 04/ 23 44 080 041/ 626 581

ŠKOFJA LOKA: prodamo 1ss, 45 m2, 2.nad., 11 mio FRAST nepremičninska hiša 04/ 23 44 080 041/734 198

VODOVODNI STOLP: prodamo 3ss, 72 m2, 18,3 mio FRAST, d.o.o. 041/ 734 198 04/ 23 44 080

KRANJ, Planina , Ul. Janeza Puharja, garsonjera 28 m2, velik balkon, 7. nad., krasen razgled, vseljiva takoj!Cena ca 8,6 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890,

STRAŽIŠČE pri Kranju, novo adaptirano enosobno stanovanje ca 35 m2, terasa, pritličje več stanovanjske hiše, vseljivo takoj!Cena 8,5 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890,

KRANJ, Planina III, 2 sobno 63 m2, sončno, takoj vseljivo, cena ca 16 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323

KRANJ, Gradnikova ul., 3 sobno 61 m2, hhm3.nad.nizek blok, sončno, urejeno cena ca 14,5 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323

KRANJ, Zoisova ulica, 2 sobno, 55 m2, 1.nadstropje nizkega bloka, CK plin, v celoti adaptirano, vredno ogleda cena dogovor. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323

Škofja Loka, Podlubnik, 3 sobno, 75 m2, XII nad., cena dogovor! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323

KRANJ - ČIRČE, prodamo popolnoma obnovljena stanovanja različnih kvadratur, z vsemi priključki, lastnim parkirnim prostorom, vseljivo oktobra 2002, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Na še eno stanovanje in sicer v prvi etaži trisobno novanje 89,70 m2. Pri nakupu obnovljenih stanovanj ni provizije. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - MLAKA - v novem poslovnostanovanjskem objektu je na voljo še enosobno stanovanje s kabinetom 64,60 m2, v pritličju. Stanovanje je vseljivo takoj in opremljeno z vsemi priključki. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ-CENTER v popolnoma obnovljeni staromeščanski hiši ostalo prosto samo še enosobno stanovanje 55,60 m2 v mansardi, prevzem možen takoj, UGODNO PRODAMO. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, prodamo lepo garsonjero z ločeno kuhinjo 30 m2, pritličje nizkega bloka, kompletno opremljeno, vsi priključki, vseljivo novembra 2002. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, prodamo komplet opremljeno garsonjero 30,20 m2, mansarda, vseljivo konec novembra 2002. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, v staromeščanski hiši prodamo prenovljeno enosobno stanovanje, 39,58 m2, 1. nadstropje, brez balkona in CK, možnost prevzema takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ŠORLIJEVO, prodamo enosobno stanovanje z obnovljeno kopalnico, 38,50 m2, visoko pritličje nizkega bloka, balkon, CK, takoj vseljivo. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom 41,60 m2, 4. nadstropje/nizkega bloka, balkon, brez CK, vsi priključki, prevzem možen po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, prodamo lepo vzdrževano dvosobno stanovanje, 60,70 m2, 2. nadstropje/nizkega bloka, zastekljen balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - VODOVODNI STOLP, prodamo lepo ohranjeno, komplet opremljeno dvosobno stanovanje, 52 m2, brez balkona, CK- plin, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, prodamo zelo lepo mansardno dvosobno stanovanje 67,70 m2 + soba 16 m2, 3. nadstropje, brez balkona, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ŽUPANČIČEVA, prodamo zelo lepo, trisobno stanovanje, 73 m2, 2.nadstropje/mansarda, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo trosobno stanovanje, 61,85 m2, 4.nadstropje/nizek blok, balkon, brez CK, vseljivo po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ŠORLJEVO prodamo zelo lepo nadstanderdno trisobno stanovanje z balkonom, 72,20 m2 8. nadstropje, opremljena kuhinja, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I prodamo štirisobno stanovanje s kabinetom, 100,56 m2, 8. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

UGODNO! KRANJ - STRAŽIŠČE, v fazi adaptacije prodamo 1/4 stanovanjske hiše, trisobno stanovanje, 75 m2 stanovanjske površine, 20 m2 parkirnega prostora, možnost prevzema takoj, cena 14,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

GOLNIK - GORIČE, v visokem pritličju, 3-stanovanjske hiše, prodamo komfortno štirisobno stanovanje, 130 m2, vsi priključki, dva velika balkona, lepo urejeno, pripadajoče zemljišče, vseljivo po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Medvode: Prodamo zelo lepo garsonjero, renovirano, 21m2, IV.nad, kuhinjska niša ločena, takoj vseljiva. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120, 041/755-296,040/204-661

Lesce: Prodamo zelo lepo garsonjero 21m2, kuhinjska niša ločena, II.nad,balkon, vsi priključki, takoj vseljiva, cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120, 041/755-296,040/204-661

KRANJ-Planina I: Garsonjera 28m2,VII nad, vsi priključki, balkon. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120, 041/755-296,040/204-661

Kranj-Zato polje: 2SS, 47m2, II.nad, popolnoma renovirano, zelo lepo, mirna sončna lokacija,vredno ogleda KRANJ-Savska loka : 2SS,46m2,I.nad popolnoma obnovljeno, vsi priključki +garaža+vrt, cena zelo ugodna. KRANJ-Žagarjeva: 3SS,98m2, VP, obnovljeno, primerno tudi za poslovno dejavnost, vsi priključki.KRANJ-mestno jedro: 3SS, 135m2, P, popolnoma obnovljeno, balkon, vsi priključki, primerno tudi za mirno poslovno dejavnost, vredno ogleda, cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

KRANJ-PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III : Prodamo več 1SS,2SS, 2SS+ kabinet 3SS različnih cenovnih razredov. Za vse informacije smo vam na voljo : ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,041/755-296, 040/204-661

Na celotnem območju Gorenjske odkupujemo stanovanja različnih velikosti za znane kupce. Plačila takoj ali v zelo kratkem času. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Hrušica prodamo dvosobno stanovanje 58m2. cena ugodna, na Jesenicah plavž prodamo dvoinpolsobno stanovanje. Stanovanje je renovirano in takoj vseljivo. cena 9.8 mil sit.NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

KAMNA GORICA, prodamo veliko trisobno stanovanje 75m2, nad vrtcom. Cena samo 10 mil sit. TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

LESCE naselje prodamo manjše stanovanje v izmeri 28m2, balkon, pokrita nadstrešnica za avto. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

BOHINJ STARA FUŽINA prodamo lepo dvosobno stanovanje. TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

KRANJ (bližina občine): 2 SS 61,40 m2 v 1. nadstropju in garažo, prodaja skupaj, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 2 SS + K 63 m2 v 4.nad., CK ni, 2 SS 54,6 m2 v 4. nad. pri nebotičniku, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 2 SS 41,60 m2 v 4. nad., ni CK, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, center - 94 m2 + terasa 40 m2 v 1.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 1 G v pritličju, 1 G 29,8 m2 v 5.nad., 1 G 29,6 m2 v 3.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ - 2 SS 62 m2 v 7. nad.; 2 SS 62,5 m2 v 6.nad.; 2 SS 68 m2 v 2.nad./3.nad., 2 SS + K 76 m2 v 1. nad. (takoj prazno); K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 2 SS + K 69,5 m2 v 5.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 2 SS + 2 K 91 m2 v 6.nad.; 2 SS + 2 K 95,4 m2 v 2.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ: 1 SS 38 m2 v 1. nad., prazno, 1 SS 36 m2 v 1.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJSKA GORA - Čičare, prodamo 1ss, 44 m2, popolnoma opremljeno. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886

KRANJ - Šorlijeva, prodamo 1ss, 39,5 m2, 3.nad., cena je 11,7 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - PLANINA II. prodamo 2 ss, 68,40 m2, v 6. nadstropju, vzdrževano, cena je 14,8 mio SIT, v račun vzamemo manjše stanovanje. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - NAKLO prodamo novo 3 ss, 67 m2, v pritličju stanovanjske hiše, cena je 13.5 mio SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

PLANINA I - prodamo 2 ss, 56,8 m2, v II. nad., vsi priključki, lepo, vzdrževano, vredno ogleda, cena je 14 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387

KRANJ - PLANINA I., prodamo garsonjero 30 m2, v 7. nad, cena je 8.8 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

TRŽIČ - Deteljica prodamo zelo lepo 3 ss, 80 m2, 3. nad., vsi priključki, cena 14,8 mio SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

GOLNIK- prodamo 3ss stanovanje, 82 m2, v 3. nad., zelo lepo, cena po dogovoru, (v račun vzamemo enosobno stanovanje v severnem delu Kranja). IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930, 031 635 387

TRŽIČ - Ravne, prodamo 3ss, 75 m2, v pritličju, cena je 12 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930, 031 635 387

TRŽIČ - Deteljica, prodamo 2ss , 60 m2, v 4. nad., popolnoma opremljeno, nadstandardno, vredno ogleda, cena je 14.8 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387

ŠKOFJA LOKA, v mestnem jedru prodamo 3ss v mansardi, 80 m2, popolnoma obnovljeno, cena je 15.2 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886

RADOVLJICA - prodamo kletno 2 ss, 47,70 m2, z lastnim vhodom in nadstreškom za parkiranje, cena 11,6 mio SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930.

STANOVANJA PRODAMO: Tržič Bistrica 1 ss, 48 m2/I., klasično ogrevanje, 8 mio SIT, TRŽIČ Bistrica 1 ss, 41,67 m2/IV, vsi priključki, 9 mio SIT, KRANJ Zlato polje 1 ss+k, 41,40 m2/III, delno obnovljeno, plin do vrat, 11,1 mio SIT, KRANJ Center 2 ss, 55m2/PR, vsi priklj., ni balkona, 12,4 mio SIT, KRANJ Šorlijevo nas, 2 ss, 54,13 m2/IV, vsi priklj., 15 mio SIT, KRANJ Planina II 2 ss, 68,30 m2, vsi priklj. nizek blok, 16,7 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10119

STANOVANJA PRODAMO: KRANJ Planina I 2 ss+k, 54,80 m27IX, vsi priklj., 12,88 mio SIT, KRANJ Vodovodni stolp 3 ss, 90 m2/I, etažna CK olje, obnovljeno, 15,6 mio SI, KRANJ Vodovodni stolp, lepo, obnovljeno 3 ss, 73,80 m2/III, vsi priklj., 18 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10120

LESCE GARSONJERO, 28,4 m2/IV., vsi priključki, balkon, nadstrešek za avto, 8 mio SIT oz. po dogovoru, KRANJ Planina I 3 ss, 77,70 m2/VIII, vsi priklj. lega S,V,J, 16 mio SIT, KRANJ Zlato polje 2 ss, 50 M2/IV., lastno parkirišče, 13,6 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10543

KRANJ Planina I, garsonjero, 28,70 m2/VII, zaprt balkon, vsi priključki, vseljivo takoj, 8,7 mio SIT, KRANJ Planina III, 2 ss, 62,50 m2/VI, vsi priključki, 15 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 11956

KRANJ- nova Drulovka, prodam 3 sobno ADAPTIRANO STANOVANJE, 83 m2. ☎ 041/710-253, po 18. uri 12131

LESCE prodam enosobno STANOVANJE, IV. nads., 32 m2, delno opremljeno. ☎ 041/933-945 12281

Prodam manjše 2 ss v mestnem jedru, popolnoma renovirano, ugodno. ☎ 20-25-545 12314

LESCE prodamo trisobno stanovanje v izmeri 81 m2 v I. nads., vsi priključki, velik balkon, nadstrešnica za avto. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., ☎ 53-17-460, 031/370-460 12359

PLANINA več GARSONJER, eno in dvosobnih stanovanj, priključki, balkon, prodam. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE 12365

LESCE - GARSONJERa (28 M2), 4. NAD., BALKON, PRIKLJUČKI, OPREMLJENA, NADSTREŠEK ZA AVTO, UGODNO PRODAM. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE 12366

GOLNIK dvoinpol sobno STANOVANJE (56 m2), 3 nad., priključki, balkon, cena 11 mio SIT, ugodno prodam. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE 12367

PLANINA I, dvosobno z dvema kabinetoma, 1. nad. priključki, balkona, ugodno prodam. ☎ 23 15 600, 040/200-662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE 12368

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina III, 3 ss, 62,80 m2/II., nizek blok, vsi priključki, 15,7 m2, KRANJ Center, starejše 2 ss, 52 m2/II, CK olje, delno obnovljeno, 9,5 mio SIT, KRANJ Zlato polje prodamo garažni boks, 1.350.000 SIT, TRŽIČ Bistrica obnovljeno 3 ss+del vrta, 83,71 m2/I., klasično ogrevanje, 11 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12370

KRANJ T.Vidmarja ugodno prodam 80 m2 veliko stanovanje. ☎ 041/647-257 12373

LESCE alpski bloki prodam popolnoma opremljeno GARSONJERO z nadstreškom za avto. ☎ 031/401-501 12389

V Škofji Loki - mesto prodamo mansardno stanovanje 79,60 m2. ☎ 041/753-203 12391

VOZILA DELI

VLEČNE KLJUKE, PRIKOLICE, MONTAŽA in VPIS. Drole Boris s.p., Zg. Bitnje 312, Žabnica ☎ 041/896-134 12122

AVTOODPAD CITROEN rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. ☎ 50-50-500 12175

Prodam malo rabljene ZIMSKE GUME dim. 165/70 R 13, 4 kose skupaj za 6000 SIT. ☎ 031/229-251 12294

Prodam ALU KOMORO - belo barvano za prevoz pohištva, blaga ali cvetja dim. 2150x4000x2000 mm. ☎ 031/275-186 12295

Prodam TOVORNO PRIKOLICO z A testom in priključkom. ☎ 25-72-055 12333

VIKENDI

Prodam obnovljeno zidanico, brez vonograda v Beli Kranjini. ☎ 031/766-303 12101

Prodam VIKEND blizu Šmarjeških toplic. ☎ 5122-813 12286

PŠEVO pod Joštom, posestvo ca 8500 m2, z enostanovanjsko hišo na sončni in idilični lokaciji!Cena : DOGOVOR. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

VOZILO KUPIM

KARAMBOLIRANO VOZILO ODKUPIM. Plačam takoj. Uredim prepis in odvoz. ☎ 031/770-833 11006

Kupim R CLIO, FIAT PUNTO, POLO ali podobno vozilo. Sem resen kupec. ☎ 041/725-225 12209

VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 1992, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO,d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 5134-148, 041/632-577 9005

ODKUP-PRODAJA, PREPIS VOZIL-gotovinsko plačilo. MEPAX,d.o.o., 2323-298, 041/773-772 11508

RENAULT SCENIC 1.9 dTi 100 KM, l. 99, 83000 km, zlat, vsa oprema, klima, ABS, SK, ugodna cena. ☎ 041/608-666 12086

RENAULT R 5 CAMPUS, 5 v, 1. lastnik, 70.000 km, SK, rdeča, kot nova, ugodno! ☎ 041/608-666 12087

ŠKODA, OCTAVIA 1.6 GLX,LET 97, 74.000 KM, ZELENA, 2X AIR BAG, EL OPREMA, AR, SERVISNA, 1.690.000 SIT,AVTO LESCE D.O.O.,TEL; 04-5319-118

MAREA 2.0 HLX,LET 99, MET SIVA, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, 1.860.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL; 04-5319-118

NISSAN, PRIMERA 1.8,LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIMA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O, TEL; 04-5319-118

XANTIA 2.0 HDI BREAK,LET 99, MET SREBRNA, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, OHRANJENA, 2.690.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL;04-5319-118

MEGANE 1.6,LET 2001/12, 25.000 KM, MET ZELEN,1.LASTNIK, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, EL OPREMA, AR, KOT NOV, 2.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O, TEL 04-5319-118

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

TALON d.o.o.

PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23 -16 -180, GSM: 031/664 - 466

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

LAGUNA 2.0,LET 95, BELA, ALU, EL OPREMA,AIR BAG, OHRANJENA, 1.280.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL 04-5319-118

ESCORT 1.6 I CLX,LET 93, MET MODER, 5V, SERVO, CZ, 540.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

A4 1.8,LET 2000, MET MODER, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, ALU, EL OPREMA, OHRANJEN, 3.470.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

NISSAN, PRIMERA 1.8,LET 2001, MET MODRA, 33.000 KM, AVT KLIMA, ABS, RADIO, EL OPREMA, KOT NOVA, 2.750.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.. 04-5319-118

CLIO 1.2,LET 98, RDEČ, 5V, 59.000 KM, NOV MODEL, DCZ, 1.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

VOLVO S40 1.9 TD,LET 99, SREBRN,KLIMA, 3X AIR BAG,LES,AR, EL OPREMA, 2,660.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

AG GANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 04/25-76-052
PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV
MONROE

OPEL, ASTRA 1.6 16V KARAVAN,LET 97, MET MODRA, KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, ALARM, 1.340.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OPEL, ASTRA 1.6 KARAVAN,LET 98, NOV MODEL, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, 1.860.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

VOLVO, S40 2.0 16V,LET 96, MET SREBRN, 1.LASTNIK, KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, 1.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MB, A 140,LET 99, KLIMA, EL S STREHA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, AR, 2.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

LAGUNA 1.8 RT,LET 94, MET SREBRNA, EL OPREMA, OHRANJENA, 1.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OPEL, ASTRA 2.0 DT KARAVAN,LET 99, 4X AIR BAG, KLIMA, ABS, EL OPREMA, 2.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.. 04-5319-118

PASSAT 1.9 TDI 4 MOTION,LET 99, AVT KLIMA, SERVISNA, EL OPREMA, 3.390.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

A4,1.8 TURBO AVANT 180 KM,LET 98, MET MODER, 87.000 KM, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, ALU, LES, KOT NOV, EL OPREMA, 2.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

VECTRA 1.8 16V KARAVAN,LET 97, MET ZELENA, KLIMA, 2X AIR BAG, ABS, OHRANJENA, 1.740.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

R5 FIVE,LET 95, BELA, REG 5/03, 3V, 480.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MEGANE 1.6 RT,LET 96, MET RDEČ, AIR BAG, SERVO, EL OPREMA, 1.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OGLEJTE SI VSO NAŠO PONUDBO VOZIL NA INTERNET STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI

NAKUP NA POLOŽNICE, Z MINIMALNIM POLOGOM ,SAMO Z OSEBNO IZKAZNICO TER DAVČNO ŠTEVILKO, POKLIČITE AVTO LESCE D.O.O., TEL.. 04-5319-118

PRODAJA VOZIL, PREPISI VOZIL, ODKUP VOZIL, MENJAVA, CENITVE VOZIL VSAK DAN 8-18, SOBOTA 8-12, AVTO LESCE D.O.O.,TEL.: 04-5319-118

FIAT PUNTO 55 S, l. 98, metalik svetlo zelen, 33000 km, nov, SK,5 V, CZ,ES cena 999.00 SIT. ☎ 041/608-666 12088

RENAULT SCENIC 1.6 e, l.99, metalik moder, 60.000 km, klima, ABS, kot nova, cena 2.350.000 SIT. ☎ 041/608-666 12089

RENAULT R 5 FIVE, l. 12/95, 83000 km, SK, 1.1.kot nova, ugodno. ☎ 041/608-666

RENAULT LAGUNA 1.9 dTi break, l. 99, srebrna, 113.000 km, SK, avto.klima, usnje, vsa možna oprema, kot nova, nikoli poškodavana, ugodno. ☎ 041/608-666 12091

LADO SAMARO 1300 prodam, siva, letnik 88, dobro ohranjena, po dogovoru. ☎ 533-15-52 12287

Prodam KOMBI TOYOTA LITEACE DX l. 90, 192.000 km, reg. do 7/03, ohranjen, 8 sedežev. ☎ 040/557-325, 041/556-514

NISSAN ALMERA 1.4 GX, 3 vrata, l. 98, servo volan, elek. paket, 1. lastnik. ☎ 204-22-77 12299

OPEL ASTRA 1.6 i GL, 4 vrata, l. 93, avtoradio, cent. zaklepanje, deljiva klop. ☎ 204-22-77 12300

NISSAN PRIMERA 1.6 GX, l. 97, 5 vrat, 2 x AB, ABS, servo volan, elek. paket, 1. lastnik. ☎ 204-22-77 12301

MAZDA 626 2.0 DITD diesel, l. 02, 5 vrat, 4 x AB, ABS, avt. klima, elek. paket, 3 letna garancija, ugodno. Avto Močnik, 204-22-77 12302

Ugodno prodam TRAFIC FURGON l. 98, CLIO 1.4 COMFORT 3V l. 97, LAGUNA BREAK 1.8 l.98, FORD FIESTA FUN 5 V, l. 96, SUZUKI BALENO 1.3 4 V l. 97, DAEWOO NEXIA GL 4 V, l. 97, ŠKODA FELICIA 1.3 i l. 00, MEGANE AIR 1.6 16 V l. 2002. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎ 278-0011 ali 278-0012 RENAULT PREŠA, D.O.O., Cerklje 12315

OPEL VECTRA 2.0 DTi karavan, odlično ohranjen, ugodno prodam. ☎ 041/54-64-94 12319

Prodam RENAULT 19 chamade, l.91, vreden ogleda. ☎ 20-24-063 12320

VECTRA 1.6 i, l. 95, servo volan, cen, zaklepanje, 1 x AB, strešno okno, met. barva, 900.000 SIT. ☎ 041/853-020 12324

GOLF 1979 neregistriran, vozen, dobro ohranjen, tudi za dele, prodam. ☎ 031/647-968 12328

R 5 FIVE PLUS, modre barve, l. 95, prodam. ☎ 041/710-729 12339

GOLF IV 1.4 EDITION, klima, l. 12/00, 1. lastnik, 27000 km, 5 vrat, srebrne barve, kot nov. ☎ 040/440-879, 01/56-12-472 12346

Ugodno prodam SUZUKI SWIFT 1.3, bele barve, lepo vzdrževan, reg. do 6/03. ☎ 031/416-422 12381

Prodam R SCHAMADE, l. 90, reg. 5/03, cena 250.000 SIT. ☎ 25-77-241 12382

Prodam FIAT BRAVO 1.6, 16 V SX, l. 99, 40.000 km, vsa oprema, kot nov. ☎ 041/787-050 12384

Prodam GOLFA, l. 94, reg. celo leto, lepo ohranjen, cena 950.000 SIT. ☎ 041/711-026 12394

ZAPOSLIM

Komunikativnim osebam nudimo redno zaposlitev za delo na terenu (ni prodaja). ☎ 041/604-413 ali 04/59 57 995, SK, Slovenska c. 29, Ljubljana 11242

Za direktno prodajo redno ali honorarno zaposlimo nekaj ZASTOPNIKOV. Za uvajanje in prevoz poskrbljeno. Pridružite se dobro organizirani skupini, ki ve kaj hoče. Jancomm,d.o.o., Retnje 54, Križe, 041/617-132, 041/513-664 11296

Iščemo dekle za pomoč v strežbi. ☎ 031/325-442, Okrečevalnica Kozolec, Sp. Bitnje 2 11548

Zaposlimo prijazno študentko za delo v strežbi. ☎ 041/773-107, Kozjek Gorazd,s.p., Dvor 2, Zg. Besnica 12004

Iščemo OBDELOVALCA KOVIN (strugar oz. rezkalec), redna zaposlitev, dvoizmensko delo. ☎ 512-80-70, Kovinex, d.o.o. Puštal 8 12095

Gradbenega DELAVCA zaposlimo. Taber,d.o.o.,Britof 152, Kranj, 040/633-702 12098

Iščemo simpatično dekle za delo v strežbi. ☎ 041/622-526, Jur,d.o.o, Dacarjeva ul. 12, Lesce 12115

Vzamemo samo še tri ZASTOPNIKE za prodajo proizvodov vrhunske kvalitete. ☎ 041/982-134, Janežič Mojca,s.p., Špindlerjeva 1, Slov. Bistrica 12223

MERCATORJEVA franšizna prodajalna MAK, Škofjeloška 20, Kranj zaposli SODELAVCE za delo v računovodstvu, PRODAJALCE, ŽIVILSKEGA TEHNIKA in PRIPRAVNICO. Pisne ponudbe na zgodnji naslov. 12252

Zaposlimo SAMOSTOJNEGA AVTOMEHANIKA. Vloge pošljite na naslov: Avtohiša Kavčič,d.o.o., Milje 45, 4212 Visoko 12278

Zaposlimo VOZNIKA C in E kategorije za vožnje po Sloveniji, občasno Avstrija. ☎ 041/698-385, Agro mobil,d.o.o., Letališka ul. 37, Šenčur 12310

V okolici Škofje Loke honorarno zaposlimo prijetno gospo za pomoč v gostinstvu. Delo je popoldansko. ☎ 041/498-488, Todorović Ljubiša,s.p., Kolodvorska 2, Mengeš 12321

Zaposlim SLIKOPLESKARJA FASADERJA. ☎ 041/633-452, Knific Tomaž,s.p., Hafnerjevo nas. 38, Šk. Loka 12338

Zaposlimo PRODAJALCA elektrotehnične usmeritve. Delavno mesto je zanimivo, če vas zanima pokliči. ☎ 041/633-998 Rober, Nel,d.o.o., Dragonja 95, Sečovlje 12341

Na področju Gorenjske zaposlimo VEČ PRODAJALCEV v direktni prodaji. Soliden OD, zaželjene delovne izkušnje. ☎ 05/630-44-41, 031/425-331, Scorpio, Dolinska c. 26B, Koper 12342

PRODAJALKO
zaposli market Golica & TUŠ Jesenice, z najmanj enoletnimi delovnimi izkušnjami.

Pisne ponudbe pošljite na: POLITEX, d.o.o., C. borcev 1, 1235 Radomlje

Nudimo zaposlitev za več ŠTUDENTOV. ☎ 031/532-862, Nova revija,d.o.o., Dalmatinova 1, Ljubljana 12344

Iščem simpatično NATAKARICO za delo v šanku. Nedelje prosto. ☎ 041/711-443, Bar Marina, trg davorina Jenka 3, Cerklje

Zaposlimo KV MIZARJA in MALJŠEGA DELAVCA za priučitev. Prijave samo osebno na naslov: Smolej d.o.o., Kovor, Pod gozdom 30, Tržič. Inofrmacije med 8-18 uro na ☎ 595-88-02 ali 041/619-302 12380

Iščemo AVTOMEHANIKA. Delovne izkušnje zaželjene, izpit B kategorije. Jerala Dušan,s.p., Profil, Virmaše 190, Šk.Loka

RADIODMEV
90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz
UKV, STEREO, RDS

99.5 MHz | 100.2 MHz | 104.8 MHz
rgl
dajte na glas
www.rgl.si
radio glas ljubljane

Iščem izvajalca strojnih estrihov. ☎ 041/923-994 12392

ZAPOSLITEV IŠČE

Iščem delo duo ali trio igra na ohceti, obletnicah, ugodno. ☎ 533-10-15 12033

Zaposlitev išče HARMONIKAR- duo ali trio Bonsaj, igranje na ohcetih in zabavah. ☎ 2521-498, 031/595-163 12070

Iščem delo igramo na porokah, obletnicah in drugih prireditvah Bon-Bon. ☎ 041/582-367, 041/596-277 12282

Iščem delo: lektoriranje vseh vrst besedil, hitro in poceni. ☎ 041/958-969, Aljaž 12329

ŽIVALI

Male ODOJKE od 35 kg naprej, prodamo za zakol ali nadaljno rejo. Škofjeloška c. 92, Kranj - Stražišče 12277

Prodam TELIČKO simentalko, staro en teden. Soklič, Selo 22, Bled 12291

Prodam 7 dni staro TELIČKO belgijsko plavo. ☎ 2560-223 12312

Prodam SIMENTALCA 160 kg in JALOVO KRAVO po prvem teletu. ☎ 595-73-06 12336

RJAVE JARKICE in BELE PIŠČANCE za dopitanje, prodamo. Stanonik, Log 9, Škofja Loka, ☎ 5185-546 12343

Prodam teden dni starega čb BIKCA. Goriče 19, 25-61-596 12348

Prodam bele PIŠČANCE BROJLERJE mesec dni stare, za nadaljno rejo. ☎ 031/330-519 12353

Prodam 7 dni staro TELIČKO simentalko. ☎ 031/253-521 12355

Prodam 5 dni staro TELIČKO simentalko. ☎ 53-04-740 12362

Prodam TELIČKO simentalko, staro 10 dni in BIKCA čb. ☎ 2311-766, Žabnica 43 12379

Prodam KOKOŠI stare eno leto in JARKICE tik pred nesnostjo. GLOBOČNIK, Voglje, Letališka 7, ☎ 25-95-440 12385

GORENJKE IN GORENJCI POSLUŠAMO
Radio top 041 944 944 94,4 Mhz
KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE
Biroteh, d.o.o. - Hrušica
Internet: www.radiotop.net

Prodam KUNCE pasme ovnač za nadaljno rejo. ☎ 031/816-218 12386

Prodam mladi skobčevki (standard), primerni za učenje. Cena skobčevke je 2500 SIT. ☎ 041/704-237 12387

Prodam PAŠNO visoko brejo telico simentalko. ☎ 5721-072 12398

ŽIVALI KUPIM

ODKUPUJEMO mlado, pitano govedo, teleta, krave, ovce, jagnjeta. ☎ 041/650-975 11099

Kupim BIKCE simentalce, težke 200-400 kg. ☎ 530-65-55 12376

Kupim 2 BIKCA simentalca, težka 250-350 kg. ☎ 041/923-878 12416

SPOROČILO O SMRTI

Dne 7. septembra 2002 je umrla

ANA BERGANT

roj. Perko

Pokopali smo jo v družinskem krogu v torek, 10. septembra 2002.

Hčerka Mojca z družino in ostalo sorodstvo

ZAHVALA

Spiš,
da se zbudiš,
umrješ,
da živiš.

Ob slovesu od naše mame, stare mame in prababice

MARIJE ŠPENDAL

p.d. Ahčeve mame

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam širokogrudno pomagali v teh težkih trenutkih. Posebej se želimo zahvaliti zdravniškemu osebju ZD Tržič, župniku Vladu Pečniku za lep pogrebni obred, pogrebni službi Tržič, pevcem iz Naklega, ga. Praprotnikovi za poslovilne besede in g. Pangeršiču za poslednjo melodijo. Prav lepa hvala vsem, ki ste našo mamo spremili na zadnji poti in vsem, ki ste jo imeli radi in jo boste ohranili v lepem spominu. Vsem imenovanim in neimenovanim HVALA. Mamina življenjska vedrina nas bo spremljala na vseh potih.

VSI NJENI
Brezje pri Tržiču, september 2002

JAKA POKORA

VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo

TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 5 °C do 19 °C	od 7 °C do 20 °C	od 9 °C do 20 °C

Danes, v torek, bo povečini jasno, čez dan občasno zmerno oblačno. Jutri, v sredo, bo še delno jasno, v četrtek pa bo povečini oblačno. Padavin ne pričakujemo.

Prva in najlepša je Celjanka

Dvanajst mladenk, dvanajst potomk "Adamovega najlepšega rebra", kot se je izrazil voditelj izbora, se je v nedeljo zvečer, v beli in zlati barvi potegovalo za laskavi naziv Miss Slovenije za Miss Sveta 2002.

Ljubljana - Izbor Miss Slovenije za Miss Sveta 2002 je potekal v nedeljo zvečer v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma. POP TV je prireditev prenašala v neposrednem prenosu ob 20. uri, ponovitev prenosa izbora pa bo v soboto, 21. septembra. Dvanajst kandidatk se je tako potegovalo za laskavi naslov Miss Slovenije 2002, osebni avto Peugeot 206 SW in zlato krono Zlatarne Celje. Dekleta so se predstavila v štirih izhodih, v prvem izhodu pa je Rebeka Dremelj predstavila tudi svoj novi CD.

Novi miss se Peugeot zelo poda.

Že pred izborom pa je imela lanska miss Rebeka Dremelj tudi tiskovno konferenco, kjer je še enkrat poudarila, da se v prihodnosti namerava še bolj posvetiti petju, da je dekle brez dlake na jeziku in da so ji določeni komadi z njenega prvega CD-ja všeč, z določenimi pesmimi pa pač ni zadovoljna.

POP TV-jevci so obljubljali glamurozno oddajo. Bila je predvsem v belem, humor je bil podoben že tistemu z Viktorjev, čeprav precej bolj znosen, voditelj pa za svoj večji nastop resnično lep, zelo dobro pripravljen in predvsem s TV 3 - **Taiji Tokuhisa.** Producent prireditve je bil Pro Plus, vodja projekta Vesna Perona, scenarij je spisal Marjan Paternoster, scenografija pa je bila delo Anastasie Korsič. Med izborom smo imeli priložnost videti in slišati različne glasbene goste. Od Sester, Čukov, Natalije Verboten, Be Popovcev, tja do Severine in trojnega nastopa Nadkinih varovancev, ko so v skupnem plesu pokazali, kaj znajo Sebastian, Game Over in Pawerke.

Delo žirije je bilo zahtevno. Med najlepšimi je morala izbrati najlepšo. Dvanajst finalistk, med njimi večina svetlolasih je imelo tri izhode. Za mnoge je bil najzanimivejši izhod v kopalkah Beti Metlika. Zadnji izhod pa je bil v zlatih večernih oblekah. Za ogled finalnega izbora za Miss Slovenije za Miss Sveta 2002 je bilo akreditiranih čez 150 novinarjev, kar pove, da je za vso zadevo iz leta v leto več zanimanja. Med prisotnimi gledalci v parterju je bilo vidnih kar nekaj znanih, celo političnih in gorenjskih obrazov. Luknjičasta obleka kake novinarke je privabljala poglede, Jonas je bil po končanem izboru za miss precej bolj sproščen kot na Viktorjih. Mogoče nanj lepota žensk res vpliva pomirjujoče. Lastnik blagovne znamke Urko se je prijetno zabaval v prijetni družbi deklet in svoje spremljevalke. In ko smo že pri dekletih... Teh res ni manjkalo. Fotografi so uživali v svojem delu, ženski spol pa v ogledovanju nasprotnega spola. Nekaj je bilo tistih pravih lepotic, na dolgih nogah, ozkih bokov in v fantastičnih čevljih. Njihovi spremljevalci so bili sicer dvakrat starejši od njih, pa nič za to.

Sestre so spet zbujale pozornost. Vsaka s svojim telesnim stražarjem in kopico oboževalcev. **Severina** si je po prireditvi izbrala miren kotiček v dvorani pod zakusko in klepetala z ožjim krogom prijateljev. Nova miss pa je dvajset minut po končanem izboru že nastopila svojo "službo", saj je dekle takoj obstopila kopica novinarjev z najbolj pogostim vprašanjem, kakšni so njeni občutki.

Letos so izbrali kar nekaj slovenskih missic. **Miss interneta** je postala 19-letna Mariborčanka **Tina Vajzovič,** ki je prejela še en laskav naslov - izbrali so jo tudi za **prvo spremljevalko**. **Miss Ona** in obenem tudi nova, letošnja, **miss Slovenije** je postala 21-letna Celjanka, velikosti 176 centimetrov, **Nataša Krajnc.** Najbolj **fotogenična** je bila 17-letni dijakinja iz Jerenina **Petra Ferk.** Za **drugo spremljevalko** pa je bil izbrana 21-letna **Patricija Žalar** iz Ljubljane.

Alenka Brun,
foto: Gorazd Kavčič

Druga spremljevalka Patricija Žalar, miss Slovenije 2002 Nataša Krajnc in prva spremljevalka Tina Vajzovič.

Jonas, nova miss Slovenije 2002 Nataša in predsednik žirije izbora za miss Pavel Vrabec (direktor trženja Pro plus).

Securidev želi prevzeti Titan

Kamnik - Francoski izdelovalec ključavnic Securidev S.A. je v petek objavil ponudbo za odkup delnic delniške družbe Titan iz Kamnika.

Ponudba bo veljala do 22. oktobra, podaljšala se bo le, če bodo za to razlogi, kot jih navaja zakon o prevzemih. Prevzemnik, ki za zdaj nima v lasti niti ene Titanove delnice, jih je pripravljen plačati po 600 tolarjev, nominalna vrednost delnice pa je 2.000 tolarjev. Izračuni kažejo, da bi ga odkup vseh 778.058 navadnih delnic po ceni 600 tolarjev stal nekaj manj kot 467 milijonov tolarjev, delničarjem pa bi kupnino plačal v osmih dneh po tem, ko bi klirinško depotna družba prejela ugotovitveno poročilo agencije za trg vrednostnih papirjev, da je ponudba uspela.

Prevzemnik v ponudbi ni navedel najmanjšega števila delnic oz. deleža, ki bi veljal kot prag uspešnosti ponudbe. Ponudba in na podlagi ponudbe sklenjene pogodbe bi prenehale veljati, če bi urad za varstvo konkurence izdal odločbo o neskladnosti koncentracije s pravili konkurence. Kolikšen delež bo na podlagi ponudbe dobil Securidev, je odvisno predvsem od delničarjev, med katerimi so največji Litostroj (22,5 odstotka), pooblaščena investicijska družba Modra linija (9,4 odstotka), Slovenska odškodninska družba (8,9 odstotka), Finance VB (6,9 odstotka) in Infond ID (6,4 odstotka). **C.Z.**

Praznik za bohinjske planšarje in majerce

Ukanc - "Zakaj imajo bohinjske krave dve nogi krajši? Zato, da lahko v breg stojijo, ko je v bohinjskih planinah tako strmo!" To je le ena izmed neštetih domislic hitrojezičnega **Kondija Pižorna**, ki je minulo nedeljo zabaval obiskovalce tokratnega Kravjega bala v Bohinju. Za bohinjske planšarje in majerce je bil to, kot je dejal predsednik Turističnega društva Bohinj **Stane Košnik**, prazničen dan, saj so živino spet prignali s planin. Žal jih ni več veliko, ki na ta način ohranjajo planine žive, zato je bil nedeljski dogodek toliko bolj pomemben. Mnogi se tudi čudijo, je dejal **Zapolarjev Joža** (igralec Jože Sodja), kako da bohinjsko mleko "izvažajo", medtem ko bohinjski sir iz uvoženega mleka delajo. In da bohinjsko mleko vsi hvalijo, nihče pa ga noče dobro plačati. Potem se pa čudijo, ko bodo kmetje krave prodali... Za kulturni program v nedeljo so poskrbeli folkloristi, godba na pihala, obiskovalci so se pomerili v streljanju s fračo, metanju podkev in žaganju z žago amerikanko, Bohinjci pa so poskrbeli tudi za domačo bohinjsko kuhinjo, denimo planšarski sir s planine Laz, kruh z bohinjsko zaseko, pehtranovo in celo korenčkovo potico, žgance z zeljem... Na sliki: najstarejša majerca z Zapolarjevim Jožam in Kondijem Pižornom. **U. P.**

LOTO

IZŽREBANE ŠTEVILKE 37. KROGA, z dne 15. 9. 2002

02, 04, 10, 24, 30, 34, 36 in dodatna 35

Izžrebana LOTKO številka: 283690

V 38. krogu LOTA je za SEDMICO predvideni sklad 19 milijonov SIT

za dobitek LOTKO pa 26 milijonov SIT

CESTNO PODJETJE KRANJ, družba za vzdrževanje in gradnjo cest, d.d.
KRANJ, JEZERSKA C. 20 • TEL.: (04) 280 60 00 • TELEFAX: (04) 204 23 30 • www.cpkranj.si

OBVESTILO

Cestno podjetje Kranj, d.d., obvešča uporabnike cest, da bo zaradi del na cesti R3/636 odsek 1121 Radovljica - Lanovo - Kamna Gorica, na Lancovem popolna zapora ceste od 17. 9. do 20. 9. 2002 med 7. in 18. ro.

Obvoz za vsa vozila je po cesti Gobovci - Črnivec.

Voznike prosimo, da upoštevajo prometno signalizacijo.

NOVOROJENČKI

V preteklem tednu smo Gorenjci dobili 39 novih prebivalcev.
V kranjski porodnišnici je na svet prijokalo 34 otročičkov, od tega 19 deklic in 15 dečkov. Najtežji je bil deček, ki se mu je tehtnica ustavila pri 4.780 gramih, najlažja pa je bila deklica, ki je tehtala 2.610 gramov. **V jeseniški porodnišnici** se je rodilo 5 otrok. Na svet so prijokali 4 dečki in 1 deklica. Najtežji je bil deček z okroglimi 4.000 grami, najlažja pa je bila deklica s 3.440 grami.